

Het boek Jeremia

Jeremia 1.

[\(HP\) De roeping van Jeremia, een profeet voor de volken.](#)

1. De woorden van Jeremia, de zoon van Chilkia, uit de priesters van Anatot in het gebied van Benjamin.
2. Naar wie het Woord van JHVH toe kwam, in de dagen van Josia, de zoon van Amon en koning van Juda, tijdens het dertiende jaar van zijn regering.
3. Ook is Hij in de dagen van Jojakim gekomen, de zoon van Josia, de koning van Juda, tot aan het eind van het elfde jaar van Sedekia, ook zoon van Josia en koning van Juda, totdat Jeruzalem in de vijfde maand in ballingschap gaat. (S)
4. Het Woord van JHVH is naar mij toe gekomen, sprekend:
5. 'Voordat ik u in de buik gevormd heb wist ik het al met u en ik heiligde u al voordat u de baarmoeder verlaten heeft, ik schonk u als een profeet voor de samenlevingen.'
6. Toen heb ik gezegd: 'Ach Heer (Adonai) JHVH (Elohim), kijk, ik kon nog niet eens spreken, ik ben nog maar een knulletje.'
7. Maar Hij, JHVH, heeft tegen mij gezegd: 'U zult niet gezegd hebben: 'Ik ben een knulletje,' want overal waar ik u naartoe gezonden zal hebben, daar zult u heengegaan zijn. Alles wat ik u opgedragen heb moet u gesproken hebben.'
8. U zult niet bang geweest zijn voor hoe ze reageren, want ik ben met u om u te bevrijden,' profeteert JHVH.'
9. Daarop heeft JHVH Zijn hand uitgestrekt en mijn mond aangeraakt, JHVH heeft daarbij tegen mij gezegd: 'Kijk, ik schonk mijn woorden in uw mond.'
10. Kijk, vandaag stelde ik u over de samenlevingen en koninkrijken aan, om te ontwortelen en neer te halen om veroordelend ter dood te brengen en te verwoesten, om te bouwen en te planten.' (P)

[\(G\) Het Woord van JHVH komt uit als een amandeltak.](#)

11. Opnieuw is het Woord van JHVH naar mij toe gekomen, sprekend: 'Wat ziet u Jeremia?' En ik heb gezegd: 'Ik zie een amandelroede.'
12. Toen heeft JHVH tegen mij gezegd: 'Dat zag u goed, want ik waak over mijn Woord om dat te doen.' (P)

[\(G\) Het kwaad komt als een kokende pot uit het noorden, als Gods oordeel voor de afgoderij.](#)

13. De tweede keer is het Woord van JHVH naar mij toe gekomen, sprekend: 'Wat ziet u?' En ik heb geantwoord: 'Ik zie een kokende pot, zij beweegt zich vanuit de richting van het noorden.'
14. Toen heeft JHVH tegen mij gezegd: 'Het kwaad brak vanuit het noorden over alle inwoners van de aarde los.'
15. 'Want kijk ik ben er, ik roep alle families van de koninkrijken van het noorden,' profeteert JHVH, 'dan kwamen zij en plaatste ieder van hen zijn troon voor de poorten van Jeruzalem, voor al haar muren rondom en voor al de steden van Juda.'

16. Dan velde ik mijn oordelen over hen, vanwege al hun misdaden, omdat ze mij verlieten en reukwerk voor andere goden gebrand hebben en het werk van hun handen verafgoed hebben.'

[\(HG\) Jeremia is als een vestingstad en een koperen muur, onneembaar.](#)

17. 'U zult een onderbroek om uw heupen gedaan hebben, stond dan op en besprak precies alles wat ik u opgedragen zal hebben met hen. U zult niet bang in hun aanwezigheid geweest zijn, anders zou ik u nog bang gemaakt hebben.'
18. Want kijk, vandaag maakte ik u tot een vestingstad met ijzeren pilaren en koperen muren, tegenover de hele aarde, tegenover de koningen van Juda, tegenover haar heersers en haar priesters en het volk op aarde.'
19. Dan vochten zij tegen u, maar zullen zij u niet overwonnen hebben. Want ik ben met u,' profeteert JHVH, 'om u te bevrijden.' (P)

Jeremia 2.

[\(P\) JHVH herinnert Zijn volk aan hun bruidstijd, Hij voert een rechtsgeding met hen voor hun ongehoorzaamheid.](#)

1. Het Woord van JHVH is naar mij toe gekomen, sprekend:
2. 'Al gaande riep u dit, zodat Jeruzalem het hoort: 'Dit zei JHVH: 'Ik dacht aan uw fijne jeugd, de liefde van uw bruidstijd, terwijl u mij op een onbezaaide aarde volgt door de woestijn.'
3. Israël is dan heilig voor JHVH, de eerste vrucht van Zijn oogst, iedereen die hem opeet zal schuldig verklaard worden, het zal slecht met hen afgelopen zijn!' Profeteert JHVH.' (P)
4. 'Luister naar het Woord van JHVH, huis van Jakob en alle stammen van de familie van Israël.'
5. Dit zei JHVH: 'Welk onrecht vonden uw voorvaders bij mij zodat zij ver van mij weg gingen, onzin achternagelopen zijn en ijdel geworden zijn?'
6. Zij zeiden niet: 'Waar is JHVH Die ons uit het land Egypte omhoog brengt, Die ons door de woestijn leidt, een land van zandvlakten en kuilen, een land van droogte en diepe duisternis, een land waar nog geen mens doorheen reisde en waar geen mens verbleef?'
7. Ik heb u in het land van de Karmel (vruchtbaar) gebracht, om van haar vruchten en goedheid te eten. Maar u bent mijn land binnengegaan en heeft het verontreinigd, u maakte mijn erfenis tot iets weerzinwekkends.'
8. De priesters zeiden niet: 'Waar is JHVH?' En zij die kundig gebruik maken van de wet kenden mij niet. De herders kwamen tegen mij in opstand en de profeten profeteerden door Baäl. Achter nutteloze dingen zijn zij aangegaan.'

9. Daarom zal ik nog een rechtszaak met u gevoerd hebben,' profeteert JHVH, 'en ook met de zonen van uw zonen zal ik die rechtszaak gevoerd hebben.
10. Want steek maar over naar de kust van Kittim (kneuzen) en kijk daar rond, stuur ook mensen naar Kedar (het duister), onderzoek nauwkeurig en kijk of er iets vergelijkbaars bestond.
11. Veranderde een samenleving van goden, voor wat geen goden zijn? Maar mijn volk verruilde haar heerlijkheid zonder dat zij er ook maar iets aan overgehouden heeft.
12. Verbaas u hierover hemelen, laat uw haren te berge rijzen en wees er volledig kapot van,' profeteert JHVH.'

[\(G\) De goede waterbak vervangen door kapotte.](#)

13. 'Want mijn volk beging twee zonden, zij verlieten de Bron van levende wateren, om voor zichzelf gebroken waterbakken die geen water vasthouden uit te hakken.'

[\(HP\) Israël ten prooi wegens zijn opstandigheid.](#)

14. 'Is Israël een slaaf of is hij in dit huis geboren? Waarom werd hij dan tot prooi?
15. De jonge leeuwen hebben over hen gebruld, zij zetten een keel op en hebben zijn land tot een woestijn gemaakt, haar steden werden verbrand waarna niemand er meer woont.
16. Zelfs de zonen van Nof (behouden haven) en Tachpanches (handen met medelijden) hebben uw kruin afgegraasd.
17. Heeft u dit uzelf niet aangedaan, door uw God JHVH te verlaten in de tijd dat Hij u de weg wijst?
18. Is het nu de juiste weg voor u om naar Egypte te gaan en het water van Sihor (het duister) te drinken? Of anders de weg naar Assyrië (geslaagd) om uit die rivier te drinken?
19. Van uw eigen fouten zult u geleerd hebben en uw afvalligheid zal zich bewezen hebben. 'Weet daarom en zie dat het slecht en bitter is om uw God JHVH te verlaten en geen diep ontzag voor mij in u te hebben,' profeteert de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) der legerscharen.
20. Want lang geleden verbrak u uw juk al en rukte u uw kettingen los, maar u heeft gezegd: 'Ik zal niemand dienen,' en toch gaat u op elke hoge heuvel en onder elke groene boom als een hoer liggen.'

[\(G\) Israël van een edele wijnstok naar een wilde.](#)

21. 'Toch plantte ik u als een uitgelezen wijnstek, een volledig waarachtig zaad. Hoe komt het dan dat u naar mij toe in scheuten van een uitheemse wijnstek veranderde?'

[\(G\) Zonden zijn niet met zeep weg te wassen.](#)

22. 'Al waste u uzelf met soda en zult u heel veel zeep gebruikt hebben, toch blijft uw ongerechtigheid voor mij openstaan,' profeteert de Heer (Adonai) JHVH (Elohim).'

[\(G\) Israël als een bronstige ezel en een dief die ontdekt is vanwege zijn afgoderij, daarom wordt hij verbannen.](#)

23. 'Hoe kunt u gezegd hebben: 'Ik raakte niet verontreinigd en wandelde niet achter de Baäls aan?' Kijk naar de weg door het dal, weet dat u als een snel heen en weer reizende kameel handelde.

24. Als een wilde ezel die de woestijn gewend is, die zocht om haar lusten te bevredigen, zij steekt in de bronstijd haar neus in de wind, wie zal haar weerstaan kunnen hebben? Iedereen die op zoek naar haar is hoeft geen moeite gedaan te hebben, bij nieuwe maan zal hij haar gevonden hebben.
25. Stop ermee om blootsvoets en met dorstige keel rond te lopen. Maar u heeft gezegd: 'Dat is onbegonnen werk, nee, want ik hield van vreemdelingen en ik zal naar hen toegegaan zijn.'
26. Net zoals de dief beschaamd staat als hij ontdekt geworden is, zo stond ook de familie van Israël beschaamd, zij, samen met hun koningen, heersers, priesters en profeten.
27. Die tegen een boom zeggen: 'U bent mijn vader,' en tegen een steen: 'U baarde mij.' Want zij keerden hun rug en niet hun gezicht naar mij toe. Maar als het hen slecht gaat zullen zij gezegd hebben: 'Sta op en verlos ons!'
28. Waar waren dan uw goden die u voor uzelf maakte? Laat ze opgestaan zijn, zodat die u gered kunnen hebben als het u slecht gaat! Want u had net zoveel steden als goden Juda.'" (S)
29. 'Waarom gaat u met mij het conflict aan? Ieder van u is tegen mij in opstand gekomen,' profeteert JHVH.
30. Tevergeefs sloeg ik uw zonen, zij wilden de terechtwijzing niet accepteren. Uw eigen zwaard verslond uw profeten als een verslindende leeuw.
31. O generatie, let toch op het Woord van JHVH. Was ik dan als een woestijn voor Israël of als een verduisterd land? Waarom zei mijn volk dan: 'Wij dwaalden rond, wij zullen U niet meer benaderd hebben?'
32. Kan een maagd haar sieraden vergeten hebben of een bruid haar tiara? Toch vergat mijn volk mij ontelbare dagen.
33. Hoe blij bent u geweest om een vrijer te zoeken! Zelfs aan slechte vrouwen leerde u uw moraal.
34. Zelfs op de uiteinden van uw kleding werd het bloed van de zielen van armen en onschuldigen gevonden, terwijl u ze niet als inbreker betrapt, dat komt er nog bij!
35. Toch heeft u gezegd: 'Omdat ik schoongemaakt werd, wendde Zijn boosheid zich toch zeker van mij af!' Kijk ik ben er, ik houd een rechtszitting met u, omdat u zegt dat u niet zondigde.
36. Waarom bent u zo vaak van richting veranderd? Ook over Egypte zult u zich geschaamd hebben, net zoals u zich over Assyrië schaamde.
37. Zelfs vanuit deze plaats zult u uitgeleid worden, met uw handen op uw hoofd, want JHVH wees degenen op wie u vertrouwt af, zij zullen u geen goed gedaan hebben.'

Jeremia 3.

[\(PG\) Israël als een overspelige vrouw die bedrieglijk naar haar man terugkomt.](#)

1. 'Gezegd wordt: 'Als een man zijn eigen vrouw laat gaan en zij verliet hem en werd de vrouw van een andere man, zal hij dan weer naar haar teruggekeerd zijn? Zou dat het land niet vreselijk verontreinigd hebben?' 'Maar u hoereerde met vele anderen en toch keert u naar mij terug!' Profeteert JHVH.

2. Richt uw ogen op de onvruchtbare heuvels en kijk waar u niet verkracht werd of gemeenschap had. Langs de wegen zat u zoals een Arabier in de woestijn op hen te wachten. Met uw overspeligheden en misdaden heeft u het land verontreinigd.
3. Daarom zal de regen tegengehouden zijn en kwam de late regen niet. U werd overduidelijk als een getrouwde vrouw die hoereert, u weigerde om u te schamen.
4. Zei u nu juist niet tegen mij: 'Mijn Vader, U bent de Vriend uit mijn jeugd?
5. Hij zal altijd gewaakt hebben, kijk, Hij zal tot het eeuwige doel beschermd hebben!' Let op wat u zei, want u heeft die slechte dingen gedaan, zelfs wat u zou kunnen doen!' (P)

(P) Overspelig Juda nog erger dan gescheiden Israël.

6. JHVH heeft in de dagen van koning Josia tegen mij gezegd: "Zag u wat het afvallige Israël deed? Zij beklimt elke hoge heuvel en onder elke groene boom heeft zij overspel gepleegd.
7. En na alles wat zij uitvreet heb ik gezegd: 'Zij zal naar mij zijn teruggekeerd,' maar zij keerde niet terug, en haar bedrieglijke zus Juda heeft dit gezien.
8. En omdat ik gezien heb waarom het afvallige Israël al dit overspel pleegde, stuurde ik haar weg en heb haar een scheidbrief meegegeven. Toch was haar bedrieglijke zus Juda hier totaal niet van onder de indruk, maar ook zij is op weg gegaan om overspel gepleegd te hebben.
9. En het was vanwege haar lichtvoetige overspel dat zij het land verontreinigd heeft en dat zij afgodisch overspel met stenen en hout gepleegd heeft.
10. En ondanks dit alles keerde haar bedrieglijke zus Juda niet met heel haar hart naar mij terug, maar onwaarachtig,' profeteert JHVH.' (P)

(PG) Oproep tot terugkeer van Israël uit het noorden, vereniging met Juda en het herstel van Jeruzalem.

11. JHVH heeft ook tegen mij gezegd: 'Afvallig Israël was rechtschapener dan bedrieglijk Juda.
12. Ga, dan riep u juist deze woorden naar het noorden uit en zei: 'Keer terug afvallig Israël,' profeteert JHVH. 'Door mijn aanblik zal ik u niet neergeworpen hebben, want ik ben een hartsvriend,' profeteert JHVH. 'Ik zal u niet eeuwig in bescherming genomen hebben.
13. Weet toch wat uw misdaden zijn, dat u uw God JHVH afviel en naar alle kanten uw eigen weg gegaan bent, naar de hoeren onder elke groene boom, en u luisterde niet naar mijn stem,' profeteert JHVH.
14. 'Keer terug afvallige zonen,' profeteert JHVH. 'Want ik was Heer over u, dan koos ik één iemand uit een stad en er twee uit een gezin en dan bracht ik u naar Sion.
15. Dan gaf ik u herders naar mijn hart en die weidden u dan met kennis en inzicht.
16. Dan was het zo dat, als u zich vermeerderd zult hebben en vruchtbaar was, in die dagen in het land,' profeteert JHVH, 'dat zij dan niet meer gezegd zullen hebben: 'De ark van het verbond van JHVH,' zij zal niet in hun hart zijn opgekomen en zij zullen zich deze niet meer herinnerd hebben of gemist hebben, ook zal ze niet opnieuw gemaakt zijn.'

17. In die tijd zullen ze Jeruzalem de troon van JHVH genoemd hebben, dan werden alle samenlevingen daar verzameld, naar de Naam (het monument) van JHVH, naar Jeruzalem, en zullen zij niet langer de eigenwijsheid van hun slechte hart gevolgd hebben.' (S)

18. 'In die dagen zal de familie van Juda samen met de familie van Israël opgetrokken zijn, en samen zullen zij uit het land van het noorden gekomen zijn naar het land dat ik uw voorvaders als erfenis gaf.

19. Want ik zei: 'Hoe graag zal ik u tussen mijn zonen geplaatst hebben en u dit fantastische land gegeven hebben, een prachtige erfenis onder de massa van de samenlevingen.' Ook zal ik gezegd hebben: 'U zult mij: 'Mijn Vader' genoemd hebben, vanaf nu zult u zich niet meer van mij afgekeerd hebben.

20. U gedroeg zich inderdaad net zo trouweloos als een vrouw naar haar echtgenoot, u was mij ontrouw familie van Israël,' profeteert JHVH.'

(P) Gebed van Israël bij terugkeer.

21. Vanaf de kale heuvels werd een huilende uitroep gehoord, met smeekbeden voor de zonen van Israël, omdat zij de verkeerde weg opgegaan waren en hun God JHVH vergeten waren.

22. 'Keer terug afvallige zonen, ik zal uw afvalligheden hersteld hebben.' 'Kijk, wij kwamen naar U toe, want U bent JHVH onze God!

23. Natuurlijk zijn de heuvels misleidend en brengen de bergen verwarring, natuurlijk is de redding van Israël in JHVH onze God.

24. Want vanaf onze jeugd verteerde schaamte het eigen maaksel van onze voorvaders, hun eigen kudden en eigen vee, hun eigen zonen en eigen dochters.

25. Met schaamte zullen wij ontslapen zijn en met smaad zullen wij bekleed zijn, want wij zondigden tegen onze God JHVH, net als onze voorvaders, vanaf onze jeugdtijd tot en met vandaag, en wij luisterden niet naar de stem van onze God JHVH.' (S)

Jeremia 4.

(PG) Spit de braakliggende grond en besnijdt de voorhuid van uw hart.

1. "Wanneer u zich bekeerd zult hebben Israël,' profeteert JHVH, 'zich tot mij bekeerd zult hebben en als u uw vreselijke afgoden voor mijn ogen verwijderd zult hebben en niet langer afgedwaald zult zijn.

2. Dan zweerde u: 'Zo waar JHVH leeft!' Vanuit waarheid, vanuit oprechtheid en vanuit eerlijkheid, dan verklaarden de samenlevingen zich in Hem gezegend, dan zullen zij door Hem gestraald hebben.'" (S)

3. 'Want dit zei JHVH tegen de mannen van Juda en tegen Jeruzalem: 'Spit uw braakliggende grond om en u zult niet tussen de dorens gezaaid hebben.'

4. Besnijdt uzelf voor JHVH en verwijder de voorhuid van uw hart, mannen van Juda en inwoners van Jeruzalem, zodat mijn brandende woede niet tot een vuur dat niemand kan blussen uitgebroken zal zijn, vanwege de aanblik van uw slechte daden.'" (S)

[\(PG\) De verwoestende Leeuw van Juda, de ramshoorn.](#)

5. “Verkondig het in Juda en Jeruzalem, doe het horen en zeg: ‘Blaas de ramshoorn in het land,’ schreeuw: ‘Het einde!’ En zeg: ‘Verzamel u en laten we naar de vestingsteden gegaan zijn.’
6. Richt een banier omhoog naar Sion, verschuil u zonder stilgestaan te hebben, want ik breng het kwaad uit het noorden, een grote breuk.
7. Een Leeuw is uit het struikgewas gekomen en een vernietiger van de samenlevingen is vertrokken. Hij komt uit zijn gebied om uw land te verwoesten. Uw steden zullen tot ruïnes zonder inwoners vervallen zijn.
8. Draag zak en as, jammer en huil omdat de brandende woede van JHVH niet van ons terugtrad.” (P)

[\(P\) Donkerheid en ellende komt over Efraïm en Jeruzalem.](#)

9. “Op die dag gebeurde het,’ profeteert JHVH, ‘dat het hart van de koningen en de harten van hun leiders hen in de schoenen gezakt zal zijn, dan stonden de priesters stomverbaasd en zullen de profeten verbijsterd zijn.’”
10. En ik heb gereageerd: ‘Oh, Heer (Adonai) JHVH (Elohim), inderdaad werd dit volk en Jeruzalem volledig bedrogen door te zeggen: ‘U zult vrede gehad hebben,’ terwijl het zwaard tot in de ziel reikte.’
11. “In die tijd zal tot dit volk en Jeruzalem gezegd worden: ‘Een verblindende geest! Leiden de hoge plaatsen in de woestijn mijn volk, mijn dochter, dan niet tot hoerij of niet tot sterrenwichelarij?’
12. De volheid van de Geest van God zal voor mij opgekomen zijn, nu zal ook ik oordelen over hen geveld hebben!
13. Kijk, als een wolkenmassa zal Hij opgekomen zijn, als een orkaan. Zijn wagens en paarden waren sneller als arenden. ‘Wee ons, want wij werden vernietigd!’
14. Was uw hart schoon van het kwaad Jeruzalem, zodat u gered zult worden. Hoe lang nog zult u nutteloze gedachten vanbinnen gekoesterd hebben?
15. Want een stem roept vanuit Dan (de rechter): ‘Luister naar het nutteloos gezwoeg op de berg Efraïm (dubbele vrucht).’
16. Breng het de samenlevingen in herinnering, kijk, verkondig dit aan Jeruzalem: ‘Wakers komen uit een ver land en zetten een stem tegen de steden van Juda op.’
17. Als bewakers van de vlakte omsingelen zij haar van alle kanten. Omdat zij tegen mij in opstand kwam,’ profeteert JHVH.
18. ‘Uw koers en uw daden riepen dit over u af, daarom valt het kwaad u bitter, omdat het uw hart raakte.’ (S)
19. ‘Mijn buik, mijn buik! Ik ben in barensweeën en zal nog hopen op de muren van mijn hart! Mijn hart gaat in mij tekeer, ik kan het niet tot rust brengen, want ik hoorde het geluid van de ramshoorn. O mijn ziel, dit is het signaal voor de oorlog!’
20. ‘Afbraak volgt op afbraak!’ Werd er geroepen, want de hele aarde werd verwoest. ‘Mijn tenten werden plotseling vernietigd, mijn tentkleden in een oogwenk!’

21. Hoe lang nog moet ik de banier gezien hebben en het geluid van de ramshoorn gehoord hebben?’ (S)
22. ‘Want mijn volk is dwaas, ze kenden mij niet, het zijn dwaze zonen, zij begrijpen niets. Ze zijn verstandig in het kwaad doen, maar ze wisten niet hoe goed te doen.’

[\(VP\) Een verwoeste aarde, boogschutters en een barende vrouw met haar eerstgeborene.](#)

23. Ik keek naar de aarde, ze ziet er kaal en leeg uit en naar de hemel, niets geeft meer licht.
24. Ik keek naar de bergen en kijk, zij beven, alle heuvels bewogen heen en weer.
25. Ik keek rond en kijk, er is geen mens, alle vogels in de lucht waren weggevlogen.
26. Ik keek weer en kijk, het vruchtbare land is een woestijn en al haar steden waren neergehaald, vanwege de aanblik van JHVH, Zijn woedende blik. (S)
27. ‘Want dit zei JHVH: ‘De hele aarde zal tot een woestijn geworden zijn, maar ik zal er nog niet volledig mee afgerekend hebben.
28. Daarom zal de aarde gerouwd hebben en verduisterden de hogere hemelen, omdat ik het beloofd heb, ik het plan bedacht heb en ik er geen spijt van gehad zal hebben of hiervan af zal zien.’
29. Door het geluid van ruiters en boogschutters die de stad ontvluchten gingen zij het struikgewas in en beklommen de rotsen, alle steden zijn verlaten, geen man woont er meer.
30. En u verwoester, wat zult u gedaan hebben? Al zult u zich in scharlaken gekleed hebben, al zult u gouden sieraden gedragen hebben, al heeft u uw ogen met cosmetica opgemaakt, u maakt u voor niets mooi, uw minnaars verachtten u, zij zullen u naar het leven gestaan hebben.
31. Want ik hoorde de stem van een vrouw die op het punt staat om te baren, de benauwdheid als van iemand die haar eerstgeborene baart, het is de stem van het meisje Sion dat naar adem gesnakt zal hebben en haar handpalmen uitgestoken zal hebben. ‘Wee mij, mijn ziel werd moe van de moordenaars!’ (P)

Jeremia 5.

[\(HP\) Ga op zoek naar een rechtvaardige in Jeruzalem, maar iedereen is extreem onbetrouwbaar.](#)

1. ‘Ga op zoek in de straten van Jeruzalem, kijk vanaf nu rond, kijk goed en zoek op de pleinen of u iemand kunt vinden, of het nog bestaat dat iemand recht doet en zoekt wat waar is, dan zal ik haar (Sion) vergeving geschonken hebben.
2. ‘Zo waar als JHVH leeft,’ zullen zij gezegd hebben, zo zullen zij leugenachtig gezworen hebben.’
3. JHVH, zijn Uw ogen niet op standvastigheid gericht? U sloeg hen, maar zij smeekten niet naar U, U putte hen uit, maar zij weigerden om zich te laten corrigeren. Zij zetten een koppig gezicht op dat harder is dan rotssteen, zij weigerden zich te bekeren.
4. Toen zei ik: ‘Natuurlijk werden zij zwak en dwaas, want zij kenden de weg van JHVH niet, de oordelen van hun God.

5. Ik zal naar de grote mannen toegegaan zijn en met hen gesproken hebben, want die leerden de weg van JHVH wel kennen, de oordelen van hun God, en toch braken zij het juk met elkaar, zij scheurden de banden stuk.
6. Op grond daarvan werden zij door een leeuw uit het bos gedood, zal een woestijnwolf hen vernietigd hebben en bewaakt een luipaard hun steden. Iedereen die haar verlaat zal aan stukken gescheurd zijn, want hun overtredingen waren er vele, talrijk waren hun dwalingen.'
7. "Waarom zou ik u dit vergeven hebben? Uw zonen verlieten mij en hebben gezworen bij wat geen goden zijn, dus heb ik hen (zeven keer) vervloekt. En zij hebben overspel gepleegd, ook zijn ze als groep in bordelen geweest.
8. Als bronstige hengsten uit lust op jacht, ieder van hen hinnikte naar de vrouw van zijn buurman.
9. 'Zou ik hiervoor geen straf gegeven hebben?' Profeteert JHVH, 'zou mijn ziel zich niet op een dergelijke samenleving gewroken hebben?'" (S)
10. 'Bestijg haar muren en vernietig ze, maar ze zullen niet volledig vernietigd zijn. Neem haar wijnstokken weg, want ze zijn niet van JHVH.
11. 'Want de familie van Israël en de familie van Juda was extreem onbetrouwbaar,' profeteert JHVH.'

(GP) De valse profeten als vuur en het volk als brandhout.

12. 'Zij logen tegen JHVH en hebben gezegd: 'Niet Hij, Hij zal ons niet met kwaad overvallen hebben, wij zullen het zwaard en de hongersnood niet gezien hebben.'
13. Deze profeten zullen als de wind geëindigd zijn, de belofte is niet in hen, zo zal het juist met hen zijn afgelopen!' (S)
14. 'Daarom zei JHVH, de God der legerscharen het volgende: 'Omdat u juist dit woord spreekt, kijk ik ben er, daarom is mijn Woord als vuur in uw mond en is dit volk als hout, dan verteerde hen dat.
15. Kijk ik ben er, ik breng een samenleving van ver naar u toe, familie van Israël,' profeteert JHVH. 'Het is een blijvende samenleving een samenleving die van oudsher bestaat. Het is een samenleving waarvan u de taal niet gekend zult hebben en waarvan u niet begrepen zult hebben wat zij gesproken zullen hebben.
16. Hun pijlkoker is als een open graf, zij bestaat volledig uit sterke strijders.
17. Dan verslonden zij uw oogst en graan, uw zonen en dochters zullen zij verslonden hebben, uw kudden en vee zullen zij verslonden hebben, uw wijnstronken en vijgenbomen zullen zij verslonden hebben. Een van hen zal de vestingsteden waarop u vertrouwt met het zwaard neergeslagen hebben.
18. Toch zal ik u in die dagen,' profeteert JHVH, 'niet volledig vernietigd hebben.'
19. Dan gebeurde het dat als u (volk) gezegd zult hebben: 'Waarom deed JHVH onze God ons al deze dingen aan?' Dat U (JHVH) dan tegen hen zei: 'Net zoals u mij verliet en in uw land goden van vreemden gediend heeft, zo zult u vreemdelingen in een land dat het uwe niet is gediend hebben.'" (S)

(HP) Vrees God, want uw zonden weerhouden u het goede.

20. 'Verkondig dit aan het huis van Jakob, roep het om in Juda en zeg:
21. 'Luister hier nu naar, dwaas en harteloos volk, zij hebben wel ogen maar hebben geen inzicht gehad, zij hebben wel oren maar hebben niets begrepen!'
22. 'Zult u mij dan niet gevreesd hebben?' Profeteert JHVH, 'of zult u niet voor mijn aanblik gebeeft hebben? Ik die het zand als grens voor de zee stelde, een voortdurende grens zodat deze haar niet gepasseerd kan hebben. Hoewel zij opgekomen en weer teruggetrokken zal zijn, toch kan zij het niet gewonnen hebben. Al bulderden haar golven, toch zal zij haar niet overstroomd hebben.'
23. Maar dit volk had een koppig hart, opstandig keerden zij zich om en zijn vertrokken.
24. Zij zeiden niet in hun hart: 'Laten wij nu diep ontzag voor JHVH onze God gehad hebben, die zowel de vroege als de late regen op tijd geeft, Hij zal de toegewezen zeven weken van oogst voor ons bewaard hebben.'
25. Uw ongerechtigheden weerhielden dit alles en uw zonden lieten u het goede missen.'

(G) Het volk is als stropers die mensen als vogels in een kooi vangen, voor arme en wees komen zij niet op.

26. 'Want er werden boosdoeners onder mijn volk gevonden, als stropers hebben zij op de loer gelegen, zij zetten een val en hebben mensen gevangen.
27. Als een vogelkooi vol met vogels, zo is hun familie vol bedrog, om die reden werden zij verhoogd en hebben zij zichzelf verrijkt.
28. Ze werden vet, gladjakkers, zij droegen de misdaden aan elkaar over. Zij stonden niet voor de zaak, de zaak dat de wezen zich voorspoedig ontwikkeld zullen hebben en voor het recht van de arme kwamen zij niet op.
29. 'Zou ik ze voor deze dingen niet gestraft hebben?' Profeteert JHVH, 'of zal mijn ziel zich niet op een dergelijke samenleving gewroken hebben?'" (S)
30. 'Een huiveringwekkend en afschuwelijk iets heeft in het land plaatsgevonden.
31. De profeten profeteren leugens, de priesters heersen eigenmachtig en mijn volk houdt er zo van! Maar wat zal het hen uiteindelijk opgeleverd hebben?'

Jeremia 6.

(P) Jeruzalem wordt vanuit het noorden belaagd.

1. 'Breng uzelf in veiligheid zonen van Benjamin, weg uit het centrum van Jeruzalem. Blaas de ramshoorn in Tekoa (bazuin voor de verdediging) en plaats een signaal in Beth-cherem (huis van de wijngaard). Want kwaad helt over uit het noorden, een grote breuk.
2. Het mooie en tere meisje Sion werd gestopt.
3. De herders zullen met hun kudden naar haar toe gekomen zijn. Zij zetten hun tenten om haar heen op, ieder weidde zijn eigen deel (hand).'
4. 'Heilig de oorlog tegen haar, sta op en laten wij 's middags opgetrokken zijn!'

‘O wee ons, want de dag liep al ten einde, de schaduwen richting de avond zijn al langer geworden!’

5. ‘Sta toch op, dan zullen we vannacht maar opgestaan zijn en haar burchten vernietigd hebben!’ (S)

(GV) De misdaden worden als een koude bron gekoesterd, laat u vermanen!

6. ‘Want JHVH der legerscharen zei dit: ‘Kap haar bomen om en zet tegen Jeruzalem een belegeringswal op.’ Zij is de stad die gestraft werd, al het onrecht in haar midden.
7. Zoals een bron het water koel houdt, zo hield zij haar misdaden koel. Geweld en vernietiging zijn in haar gehoord, ik zie voortdurend leed en gewonden.
8. Laat u vermanen Jeruzalem, anders zal mijn ziel zich nog van u vervreemd hebben, anders zal ik u tot een woestenij gemaakt hebben, tot de onbewoonde aarde.’ (P)

(G) Israël wordt nagelezen als een wijnstok.

9. ‘Dit zei JHVH der legerscharen: ‘Zij zullen de rest van Israël als een wijnstok nauwkeurig nagelezen hebben. Trek uw hand terug, zoals een druivenplukker die de afweging maakt.’
10. Tot wie zal ik gesproken hebben en een waarschuwing gegeven hebben waarnaar geluisterd zal worden? Kijk, hun hart is onbesneden en zij zijn niet in staat om geluisterd te hebben. Kijk, het Woord van JHVH klonk als een verwijt voor hen, zij hebben er niet naar verlangd.
11. Daarom ben ik vervuld van de woede van JHVH, ik werd moe van het inhouden, stort het uit over het kind in de straat en over de jongeren die bij elkaar staan, want zelfs de man en de vrouw zullen in de val gelopen zijn, net als de bejaarde die zijn dagen vol maakte.
12. Hun huizen werden aan anderen gegeven, samen met hun velden en vrouwen. ‘Want ik zal mijn Hand naar de inwoners van het land uitgestrekt hebben,’ profeteert JHVH.’

(HP) Het volk wordt door de profeten bedrogen, zij luisteren niet naar de waarschuwendende ramshoorn.

13. ‘Vanaf hun minste tot de belangrijkste, de onrechtmatige winst van eenieder wordt gestopt. Van profeet tot priester handelt iedereen bedrieglijk.
14. Ook de breuk van mijn volk hebben zij maar oppervlakkig geheeld, door te zeggen: ‘Vrede, vrede!’ Terwijl er geen vrede is.
15. Schaamden zij zich als zij iets gruwelijks maakten? Zij schaamden zich totaal niet, ze weten niet eens wat blozen is. Dus zullen zij (als de Nephilim) gevallen zijn onder degenen die in de tijd dat ik hen liet straffen vallen, dan zullen zij gestruikeld zijn,’ zegt JHVH.’ (S)

16. ‘Dit zei JHVH: ‘Ga langs de wegen staan en als u rondgekeken heeft, vraag dan naar de aloude paden: ‘Waar is de goede weg om te bewandelen?’ Vind daar rust voor uw zielen!’ Maar zij hebben gezegd: ‘Wandel niet!’
17. Ook ik (het Woord) stelde wachters over u aan: ‘Luister naar het geluid van de ramshoorn.’ Maar

zij hebben gezegd: ‘Wij zullen niet geluisterd hebben.’’

(P) Jeruzalem wegens hun slechte denkbeelden door een noordelijk volk vernietigd.

18. ‘Luister daarom samenlevingen en weet gemeenschap wat juist hen overkomt.
19. Luister aarde, kijk, ik breng kwaad over dit volk, de opbrengst van hun denkbeelden, want zij luisterden niet naar mijn woorden en ook mijn wet hebben zij afgewezen.
20. Waarom zou er wierook uit Sheba (zevenvoudige eed) en de calamus uit een ver land aan mij gebracht worden? Uw brandoffers zijn niet acceptabel, ja uw brandoffers bevielen mij niet.
21. Daarom zei JHVH dit: ‘Kijk ik ben er, ik geef dit volk struikelblokken.’ En de vaders struikelden daar dan samen met hun zonen over, de ene na de andere inwoner kwam dan om.’ (P)
22. ‘Dit zei JHVH: ‘Kijk, er komt een volk uit een noordelijk land, een grote samenleving, vanaf de verste uiteinden van de aarde zal zij wakker gemaakt worden.’
23. Zij zullen boog en speer stevig ter hand genomen hebben, ze zijn wreed en zullen geen genade gekend hebben. Hun geluid zal als de bulderende zee geklonken hebben, op paarden zullen ze gereden hebben, toegerust als soldaten voor de strijd, tegen u meisje Sion!’
24. ‘Wij hoorden dit nieuwsbericht en uit angst werden onze handen er slap van, pijn als van een barende vrouw greep ons aan.
25. Wij kunnen het veld niet ingevlucht zijn en ook niet over de weg gelopen zijn, vanwege het zwaard van de vijand dat van alle kanten komt!’
26. Mijn volk, mijn dochter! Kleet u in een rouwzak en rol door de as, rouw als om uw enig kind!’
- ‘Een bittere rouwklacht... want plotseling zal de vernietiger ons overvallen hebben!’

(G) Jeremia is als een keurmeester.

27. ‘Ik stelde u als keurmeester over mijn volk aan, als een verdediger zodat u hun persoonlijke wandel testte en geweten zou hebben.
28. Ieder van hen is koppig en rebelleert, kwaadsprekers, ontuchtig en onderdrukkend zijn ze allemaal, het zijn allemaal verwoestende verleiders.
29. De blaasbalgen wakkerden het vuur aan, het lood werd verteerd. Nutteloos raffineert en zuiverde Hij, want het kwaad werd niet afgescheiden.
30. Afgewezen zilver werden zij genoemd, want JHVH wees hen af.’ (P)

Jeremia 7.

(P) Jeruzalem wordt net als Silo in Israël vernietigd wegens afgoderij.

1. Het Woord dat vanaf JHVH naar Jeremia toe kwam, sprekend:
2. ‘Ga in de poort van het huis van JHVH staan en dan riep u daar deze woorden en sprak: ‘Luister naar het Woord van JHVH heel Juda dat door deze poorten binnengaat om JHVH te aanbidden!’ (S)

3. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Maak uw wegen en daden goed, dan zal ik u op deze plaats laten wonen.
4. U zult voor uzelf niet op leugenachtige woorden vertrouwd hebben, door te zeggen: 'De tempel van JHVH, de tempel van JHVH, de tempel van JHVH is het helemaal!'
5. Want als u uw wegen en daden volledig goed maakt, als u werkelijk rechtvaardig gehandeld zult hebben tussen de ene man en zijn naaste,
6. als u de vreemdeling, wees en weduwe niet verdrukt zult hebben, op deze plaats geen onschuldig bloed vergoten zult hebben en ook niet achter andere goden aangelopen zult zijn, als u uzelf niet langer gekwetst zult hebben,
7. dan liet ik u op deze plaats wonen, in het land dat ik uw voorvaders gaf, van oudsher tot in de eeuwige wereld.
8. Kijk, u vertrouwt voor uzelf op de leugen, hoewel het u niets oplevert.
9. Als u blijft stelen, moorden, overspel plegen, ijskoud liegen, wierook voor Baäl branden en achter andere goden, die onbekend voor u waren, aan blijft lopen,
10. ging u dan nog voor mijn aanblik het huis waarover mijn Naam werd uitgeroepen binnen en zei: 'Wij werden bevrijd!' terwijl u al deze gruwelen bedrijft?
11. Was dit huis waarover mijn Naam werd uitgeroepen in uw ogen dan een rovershol? Ja, ik zag het wel! profeteert JHVH.' (S)
12. "Ga nu maar eens naar mijn woonplaats in Silo (rust), daar waar ik eerder een woonplaats voor mijn Naam vestigde. Kijk wat ik ermee deed, vanwege het aanzien van het kwaad dat mijn volk Israël bedreef.
13. En nu u ook al dit soort daden pleegt,' profeteert JHVH, 'en ik al vroeg met u gesproken heb, terwijl u niet luisterde en ik u geroepen heb, maar u niet antwoordde,
14. daarom zal ik met het huis waarover mijn Naam werd uitgeroepen, waar u zo op vertrouwt en de plaats die ik aan uw voorvaders gaf, hetzelfde doen als ik met Silo deed.
15. Dan wierp ik u weg van mijn aanblik, zoals ik al uw broers, het nageslacht van Efraïm (dubbele vrucht) wegwierp.'" (S)
16. 'En u zult niet voor dit volk gebeden hebben, u zult geen gebed of smeekbede voor hen opgedragen hebben, mij zult u niet tegengekomen zijn, omdat ik niet naar u luister.
17. Ziet u dan niet wat zij in de steden van Juda en de straten van Jeruzalem doen?
18. De zonen verzamelen hout en de vaders steken het vuur aan, de vrouwen kneden deeg om taart voor de koningin van de hemel te bakken en om plengoffers aan andere goden uit te gieten, zodat zij mijn woede opwekken.
19. 'Wekken zij mijn woede dan niet op,' profeteert JHVH, 'tot hun eigen schande?'" (S)

[\(HP\) Ik heb geen slachtoffers geboden, maar om naar mij te luisteren en mijn weg te gaan.](#)

20. 'Daarom zei de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) dit: 'Kijk, mijn boosheid en mijn woede wordt over deze plaats uitgestort, op mens en dier. Op de

bomen in het veld en de opbrengst van het land, dan verbrandde het en zal het niet geblust worden.'" (S)

21. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Maak een einde aan de brandoffers en slachtoffers en eet vlees.'
 22. Want ik sprak niet met uw voorvaders en gaf hen met geen woord het gebod inzake brandoffers en slachtoffers, op de dag dat ik hen uit Egypte leidt.
 23. Maar kijk precies naar het woord dat ik hen opdroeg, sprekend: 'Luister naar mijn stem, dan was ik u tot God en zult u mijn volk geweest zijn, dan wandelde u over de hele weg die ik u opgedragen zal hebben, zodat het u goed gegaan zal zijn.'
 24. Maar zij luisterden niet en zij richtten hun hart hier niet op, want zij zijn stug volgens de plannen van hun eigen misdadige hart doorgewandeld, zij zijn teruggelopen en niet vooruit.
 25. Sinds de dag dat uw voorvaders uit het land Egypte kwamen heb ik, tot op deze dag, zelfs al mijn dienaren de profeten naar u toegestuurd, dagelijks vroeg opstaande en uitzendende.
 26. Toch luisterden zij nog altijd niet naar mij en richtten zij hun hart hier niet op, zij zijn stijfkoppig geweest en deden meer kwaad dan hun voorvaders.
 27. Dus sprak u al deze woorden tot hen, maar zij zullen niet naar u geluisterd hebben. Als u hen vragen stelde, dan zullen zij u niet geantwoord hebben.
 28. Dus zei u dit tegen hen: 'Bij de samenleving die niet gehoorzaamde aan de stem van hun God JHVH en dat zich niet liet instrueren, ging de waarheid verloren en dat had geen recht van spreken meer.'" (S)
- [\(HP\) Wegens hun kindoffers worden Juda en Jeruzalem verwoest, een verstrooide rest blijft over.](#)
29. 'Scheer uw hoofdhaar af en gooi het weg, hef op de kale heuvels een klaaglied aan, want JHVH verliet de generatie van Zijn woede.
 30. 'Want de zonen van Juda handelden slecht onder mijn ogen,' profeteert JHVH, 'zij plaatsten hun vreselijke afgoden in het huis waarover mijn Naam werd uitgeroepen, om het te verontreinigen.
 31. Zij bouwden de offerhoogten van Tofet (de brandplaats) die in het dal Ben-hinnom (van de jammerende zoon) zijn, om hun zonen en dochters met vuur te verbranden, wat ik niet gebod of ook maar in mijn hart opkwam.'" (S)
 32. "Daarom kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat het niet langer 'brandplaats' genoemd zal worden, of 'de vallei van de jammerende zoon', maar 'vallei van de slacht', want op die brandplaats werden zij begraven, vanwege het gebrek aan ruimte.
 33. Dan dienden de lichamen van dit volk tot voedsel voor de vogels in de lucht en de beesten op het land, niemand die ze verjaagt.
 34. Dan maakte ik in de steden van Juda en in de straten van Jeruzalem een einde aan de vrolijke stem en de blijde klanken, de stem van de bruidegom en de stem van de bruid, want het land zal braak gelegd hebben.'" (S)

Jeremia 8.

1. “In die tijd,’ profeteert JHVH, ‘zullen zij de botten van de koningen van Juda naar buiten brengen en de botten van de leiders, de botten van de priesters, de botten van de profeten en de botten van de inwoners van Jeruzalem uit hun graven gehaald hebben.
2. Dan spreidden ze ze uit voor de zon, de maan en voor heel het sterrenleger waar hun liefde naar uitging en die zij dienden, die zij achternalieten en die zij zochten, die zij aanbaden, zij zullen niet verzameld of begraven worden, want zij zullen als mest over de aarde uitgestrooid zijn.
3. Door de rest die overgebleven is werd de dood dan boven het leven verkozen, zij die uit deze verkeerde generatie overblijven, wie overblijven in alle plaatsen waar ik hen naartoe verdreef,’ profeteert JHVH der legerscharen.’ (S)

[\(HP\) De leugenen van de schriftgeleerden met schijnvrede maakt oppervlakkige genezers.](#)

4. ‘Dan zei u tegen hen: ‘Dit zei JHVH: ‘Zal men gevallen en niet meer opgestaan zijn? Of zal iemand weggelopen en niet meer teruggekeerd zijn?’
5. Waarom liep dit volk dan weg? Jeruzalem jullie hebben je afgekeerd van het schitterende doel! Zij hielden vast aan bedrog en weigerden om terug te keren.
6. Ik luisterde en heb gehoord dat zij niet eerlijk gesproken hebben, geen man heeft spijt over zijn misdaden, sprekend: ‘Wat heb ik gedaan?’ Ieder keerde terug naar zijn eigen levensloop, als een paard dat zich in de strijd stort.
7. Zelfs de ooievaar in de lucht kende haar aangewezen tijd, net als de tortelduif, ook de zwaluw en de lijster wisten de tijd van hun komst in acht te nemen, maar mijn volk had geen weet van het oordeel van JHVH.
8. Hoe kunt u gezegd hebben: ‘Wij zijn wijs en wij hebben de wet van JHVH aan onze kant?’ Inderdaad bracht de leugenen van de Schriftgeleerden leugens voort!
9. De wijzen stonden te schande, zij werden doodsbang en zullen gevangen genomen worden, kijk, zij wezen het Woord van JHVH af, wat is hun wijsheid nog waard?’ (S)
10. ‘Daarom zal ik hun vrouwen aan anderen gegeven hebben, hun velden aan veroveraars, want van de onbelangrijkste tot de belangrijkste verwerft ieder zijn onrechtmatige winst, van de profeet tot de priester handelt iedereen bedrieglijk.
11. Zij hebben de breuk van mijn volk oppervlakkig genezen door te zeggen: ‘Vrede, vrede,’ terwijl er geen vrede is.
12. Schaamden zij zich toen zij iets afschuwelijks maakten? Zij hebben zich totaal niet geschaamd, zij wisten niet eens hoe te blozen. ‘Daarom zullen zij als de Nephilim gevallen zijn, op de tijd van hun straf zullen zij gestruikeld zijn,’ zei JHVH.’ (S)

[\(GP\) Ingezameld als druiven en vijgen, het water bleek giftig, geen vrede maar ellende!](#)

13. “Ik zal hen volledig verzameld hebben,’ profeteert JHVH, ‘dan zitten er geen druiven meer aan de tros, of vijgen aan de vijgenboom, dan was zelfs

het blad verdord, ik zal ze aan wie over hen heen gelopen zijn uitgedeeld hebben.’”

14. Op grond waarvan staan wij stil? Raap u bij elkaar en laten wij de vestingsteden binnengegaan zijn en daar gezwegen hebben (gestorven zijn), want onze God JHVH bracht ons tot zwijgen en heeft ons giftig water doen drinken, omdat wij tegen JHVH zondigden.
15. Wij wachten op vrede maar er is niets positiefs, op de tijd van genezing maar kijk, problemen!

[\(P\) JHVH stuurt Zijn engelen en giftige slangen naar een volk dat Hem provokeert.](#)

16. ‘Vanuit Dan (het oordeel) werd het gesnuif van Zijn paarden gehoord, het gehinnik van Zijn sterke engelen, de hele aarde beeft. Want zij zijn gekomen om de aarde met alles erop kaal te vreten, de stad en zij die erin wonen.’ (S)
17. “Want kijk ik ben er, ik stuur giftige verdrijvende slangen naar u toe, waartegen geen bezwering bestaat en die beten u dan,’ profeteert JHVH.’ (S)
18. ‘Naast dat ik bedroefd ben, ben ik ook opgewekt, mijn hart is onrustig in mij.
19. Kijk, de stem van de schreeuw van het meisje dat mijn volk is klinkt uit een ver land: ‘Is JHVH dan niet in Sion? Is haar koning dan niet in haar?’ Waarom provokeerden zij mij toch met hun gesneden beelden, met die uitheemse futiliteiten?’
20. ‘De oogst ging voorbij, de zomer liep ten einde en wij werden niet verlost!’
21. ‘Ik brak vanwege de breuk van mijn volk, mijn dochter, ik rouwde en ontzetting greep mij naar de keel.
22. Is er dan geen genezende zalf in Gilead (de getuigende steenhoop van Jakob)? Is daar dan geen dokter? Maar waarom kwam de genezing van mijn volk, mijn dochter dan niet op gang?’”

Jeremia 9.

[\(P\) Omdat heel het volk liegt worden Jeruzalem en Juda een puinhoop.](#)

1. “Was het maar waar dat mijn hoofd van water is, mijn ogen een bron van tranen zijn, dan zou ik dag en nacht gehuild hebben om de doorboorden onder mijn volk, mijn dochter. (Of 8:23)
2. Was het maar waar dat ik een schuilhut voor reizigers in de woestijn zou hebben, dan zou ik mijn eigen volk verlaten hebben en bij hen weggegaan zijn, want ieder van hen is overspelig, het is een troep trouwelozen.
3. Wat op hun tong ligt is als een onbetrouwbare gespannen boog, zij waren wel sterk op de aarde, maar niet door de waarheid, want het gaat van kwaad tot erger met hen en mij kenden zij niet,’ profeteert JHVH.’ (S)
4. “Laat iedereen op zijn hoede zijn voor zijn naaste, u zult geen enkel familielid vertrouwd hebben, want iedere broer zal zeker van achter aangevallen hebben, iedere naaste zal lasterpraat verspreid hebben.
5. Iedereen zal zijn naaste bedrogen hebben, zij zullen de waarheid niet gesproken hebben, zij

- leerden hun tong om leugens te spreken, zij spanden zich in om misdaden te plegen.
6. U woont te midden van bedrog en vanwege dit bedrog weigerden zij mij te kennen,' profeteert JHVH.' (S)
 7. 'Dus zei JHVH der legerscharen dit: 'Kijk ik ben er, ik louter en beproefde hen, wat zou ik anders met de aanblik van mijn volk, mijn dochter, gedaan moeten hebben?
 8. Hun tong is als een vernietigende pijl, zij spraken bedrieglijk, met de mond zal iemand met zijn eigen buurman over vrede gesproken hebben, maar van binnen zal hij een hinderlaag gelegd hebben.
 9. Zou ik hen hiervoor niet gestraft hebben?' Profeteert JHVH, 'of zou mijn ziel zich niet op een dergelijke samenleving gewroken hebben?'" (S)
 10. 'Voor de bergen zal ik een huilbui en rouwklacht opgedragen hebben en voor de hut in de woestijn een klaaglied. Want zij waren afgebrand, zonder iemand die er nog doorheen reist. Geen geluid van vee was te horen, al de vogels in de lucht tot en met de dieren in het veld waren vertrokken, zij stierven.
 11. Dan gaf ik dit Jeruzalem aan golven over tot een hol van de zeedraak (Tanniyim), de steden van Juda zal ik tot een woestenij gemaakt hebben, zonder inwoner.' (S)

(P) Wie kan begrijpen waarom de aarde verloren gaat?

12. 'Wie is de wijze man die dit begrepen zal hebben? Tot wie sprak de Mond van JHVH zodat hij het uitgelegd zal hebben? Waarom ging de aarde verloren en verbrandde zij tot een wildernis waar niemand doorheen kan reizen?' (S)

(GP) Omdat mijn volk een andere 'heer' eert, geef ik hen bitter water te drinken.

13. 'JHVH heeft ook gezegd: 'Vanwege het verlaten van mijn eigen wet die ik hen voor ogen stelde, en doordat zij niet naar mijn stem luisterden, er geen gevolg aan gaven,
14. en volgens de eigenwijsheid van hun eigen hart gewandeld hebben, volgens de Baäls waarin hun voorvaders hen onderwezen, (S)
15. daarom zegt JHVH der legerscharen, de God van Israël, dit: 'Kijk ik ben er, ik laat dit volk alsem drinken, dan liet ik hen giftig water drinken.
16. Dan verstrooide ik hen onder de samenlevingen die zij of hun voorvaders niet kenden en stuurde het zwaard achter hen aan, totdat ik hen voltooid heb.'" (P)

(HP) Oproep tot een klaagzang, de maaier komt en niemand zal hen inzamelen.

17. 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'Wees verstandig en roep de klaagvrouwen, dat zij gekomen zullen zijn, laat de verstandige vrouwen gekomen zijn.
18. Laten zij zich gehaast hebben om een klaagzang over ons aangeheven te hebben, waardoor onze ogen van tranen gestroomd zullen hebben en onze oogleden water gedruppeld zullen hebben.'
19. Want de stem van een rouwklacht werd in Sion gehoord:
'Hoezeer werden wij verwoest! Wij schaamden ons diep, want wij verlieten het land omdat zij onze huizen sloopten.' (S)

20. Maar luister naar het Woord van JHVH vrouwen, en laat het woord uit Zijn mond in uw oor opgenomen zijn. Leer uw dochters te klaagzingen en ieder aan zijn naaste deze klaagzang:
21. 'De dood kwam onze vensters binnen, hij kwam in onze forten, om in te hakken op de kinderen van de straat, de jongeren van het plein weg te nemen.
22. 'Zeg dit,' profeteert JHVH, 'dan vielen de lichamen van mensen als mest op het akkerland, als het gemaaide koren achter de maaier en zamelt niemand hen in.'" (S)

(HP) Beroep u erop dat u JHVH kent en begrijpt.

23. 'Dit zei JHVH: 'Laat de wijze man zich niet op zijn wijsheid beroepen hebben, laat de sterke strijder zich niet op zijn kracht beroepen hebben, laat de rijke zich niet op zijn rijkdom beroepen hebben,
24. maar als iemand zich wil beroepen, laat hij zich er dan op beroepen dat hij mij kent en begrijpt, dat ik JHVH ben en goed doe, het oordeel en rechtvaardigheid uitoefen, want daar verlangde ik naar,' profeteert JHVH.' (S)

(P) De besnedenen naar het vlees worden gestraft, want Israël is onbesneden van hart.

25. 'Kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik aan iedereen die de voorhuid besneden heeft een bezoek aflegde,
26. aan Egypte en Juda, Edom en de zonen van Ammon, Moab en iedereen die de kantjes ervan afloopt, wie in de woestijn wonen. Want alle samenlevingen zijn onbesnedenen, maar de hele familie van Israël bestaat uit onbesnedenen van hart.'" (S)

Jeremia 10.

(HP) Word niet als de volken die vertrouwen op zelfgemaakte afgoden.

1. Luister naar wat het Woord van JHVH tot u sprak familie van Israël:
2. 'Dit zei JHVH: 'U moet de weg van de volken niet geleerd hebben en u niet laten afschrikken door de tekenen aan de hemel, want de samenlevingen zullen er stuk aan gegaan zijn.
3. Want de voorschriften van de volken zijn nietswaardig, ze zijn als een boom die uit het bos gehakt werd en door een houthakker met de bijl bewerkt werd.
4. Zij bekleden hem met zilver en goud, met spijkers en hamers hebben zij hem vastgezet zodat hij niet gewiebel zal hebben.
5. Het is gewoon een versierde pilaar, zij zullen niet gesproken hebben, natuurlijk moeten zij opgetild worden want zij kunnen geen stap verzet hebben. Wees niet bang voor hen want zij kunnen geen kwaad of goed aangericht hebben, zij hebben daar niets mee te maken.'" (S)

(H) Belijdenis van het Woord, JHVH is de ware God en Schepper.

6. 'Niemand is als U JHVH! Groot bent U en groot en sterk is Uw Naam!
7. Wie zou U niet gevreesd hebben? Koning van de samenlevingen, want dat paste U, omdat onder alle wijzen van de samenlevingen en in al hun koninkrijken er niemand is als U.
8. Tezamen zijn zij dom en dwaas geworden, onderwijzers van onzin, brandhout zijn ze!

9. Platen van geslagen zilver uit Tarsis worden gebracht en goud uit Ufaz, het werk van kunstenaars, vervaardigd door de goudsmid, zij gaan gekleed in violet en paars, al hun werk is kunstig vervaardigd.
10. Maar JHVH is de Ware God. Hij is de Levende God en de eeuwige Koning. Door Zijn woede zal de aarde gebeefd hebben, de samenlevingen zullen Zijn kwaadheid niet verdragen kunnen hebben. (S)
11. Daarom moet u tegen hen gezegd hebben: ‘De afgoden die de hemelen en de aarde niet maakten, zullen van de aarde en vanonder deze hemelen verdwenen zijn. (S)
12. Hij maakt de aarde door Zijn Kracht, door Zijn Wijsheid geeft Hij de bewoonde wereld vorm en door Zijn Verstand breidde Hij de hemelen uit.
13. De stem die Hij voortbrengt klinkt als vele waterstromen in de hemelen. Hij zorgt ervoor dat mist vanaf de uiteinden der aarde opkomt. Bliksem maakte Hij voor de regen, Hij zal de wind uit Zijn voorraadkamers laten komen.
14. Ieder mens ontbeerde deze kennis, iedere smelter stond met zijn gegoten beeld te schande, want zijn gesmolten evenbeeld is een leugen, er is geen geest in hen.
15. Zij zijn nietswaardig, misleidende producten, op het moment van hun bezoeking zullen zij vergaan zijn.
16. Het deel van Jakob is niet als zij, want Hij is de Formeerder van alles en Israël is Zijn eigen stam, JHVH der legerscharen heet Hij.’ (S)

[\(GP\) Een verwoeste tent, een verstrooide kudde met dwaze herders en een aardbeving uit het noorden.](#)

17. ‘Pak uw boedel op het land samen, u die de vesting bewoont! (S)
18. Want dit zei JHVH: ‘Kijk ik ben er, ik zal de inwoners van de aarde nu wegslingeren. Ik bracht hen in het nauw, zodat zij erachter gekomen zullen zijn.’ (S)
19. ‘Wee mij, vanwege mijn breuk! Mijn wond is pijnlijk! Maar,’ zei ik, ‘het is maar een ziekte, ik zal ze gedragen moeten hebben.
20. Mijn tent werd verwoest en mijn koorden gebroken, mijn zonen verlieten mij en zijn er niet meer. Mijn tent kan niet meer worden opgezet, de tentdoeken blijven niet staan.’
21. Want de herders werden beestachtig dwaas, zij zochten JHVH niet, daarom hadden zij geen inzicht en raakte heel hun kudde verstrooid. (S)
22. Een stem bericht: ‘Kijk, het komt eraan! Een grote aardbeving uit het land van het noorden, om de eigen steden van Juda tot een woestenij te maken, tot een woning voor de zeedraak (Tanniym).’ (S)

[\(H\) Gebed voor onwetende Jakob, stort uw woede uit over de naties die U niet aanroepen.](#)

23. Ik wist JHVH, dat een man zijn wegen niet kent, een man die wandelt weet niet waar zijn voetstappen naartoe gaan.
24. Tuchtig mij JHVH, alleen niet door vanuit Uw woede te oordelen, anders zult U mij nog vernietigd hebben.

25. Stort Uw woede uit over de samenlevingen die U niet kenden en over de families die Uw Naam niet aanriepen. Want zij verslonden Jakob, ja zij verslonden hem, en verwoestten zijn woonplaats. (P)

Jeremia 11.

[\(HP\) Herinnering aan het verbond voor een land van melk en honing.](#)

1. Het Woord dat vanuit JHVH naar Jeremia toe kwam, sprekend:
2. ‘Luister naar de woorden van dit verbond. Dan sprak u met de mannen van Juda en de inwoners van Jeruzalem,
3. dan zei u tegen hen: ‘Dit zei JHVH, de God van Israël: ‘Vervloekt is de man die de woorden van dit verbond,
4. wat ik uw voorvaders zelf opdroeg op de dag dat ik hen uit het land van Egypte, uit de ijzeroven leidt, niet gehoorzaamt. Sprekend: ‘Gehoorzaam mijn stem!’ Dan deed u dit alles precies zoals ik het u opgedragen heb, dan was u een volk voor mij en zal ik God voor u geweest zijn.
5. Het is de bedoeling om gevolg te geven aan de eed die ik aan uw voorvaders zwoer, om hen een land stromend van melk en honing te geven, zoals het vandaag nog is.’’ Daarop heb ik geantwoord en gezegd: ‘Amen JHVH!’ (S)
6. JHVH heeft ook tegen mij gezegd: ‘Verkondig al deze woorden in de steden van Juda en de straten van Jeruzalem, sprekend: ‘Luister naar de woorden van dit verbond, dan handelde u daarnaar.’
7. Want ik getuigde er nadrukkelijk over aan uw voorvaders, vanaf de dag dat ik hen uit het land Egypte meebreng tot op vandaag, vanaf vroeg in de ochtend getuig ik, sprekend: ‘Gehoorzaam mijn stem!’
8. Toch gehoorzaamden zij niet, ook deden zij geen moeite om te luisteren, maar iedereen heeft zo eigenwijs als hun slechte hart het hen ingaf gewandeld. Dus zal ik opnieuw met alle woorden uit het verbond dat ik opdroeg om te doen gekomen zijn, en dan nog deden zij het niet.’ (S)

[\(HP\) Jeruzalem en Juda hebben een verbond met afgoden, bid niet voor hen.](#)

9. JHVH heeft ook gezegd: ‘De mannen van Juda en de inwoners van Jeruzalem sloten een onwettig verbond met mij.
10. Zij keerden terug naar de misdaden van hun voorvaders die naar mijn woorden weigerden te luisteren. Zij liepen achter andere goden aan, om hen te dienen. Zo verbrak de familie van Juda en de familie van Israël mijn verbond dat ik met hun voorvaders sloot.
11. Daarom zei JHVH dit: ‘Kijk ik ben er, ik breng onheil over hen waaraan zij niet kunnen ontsnappen. Als zij naar mij riepen, dan zal ik niet naar hen geluisterd hebben.’
12. Dan gingen de steden van Juda en de inwoners van Jeruzalem naar de goden toe waarvoor zij wierook branden. In deze vreselijke tijd voor hen zijn die totaal niet in staat om hen gered te hebben.
13. Want zoveel als uw steden waren uw goden Juda, en zoveel altaren als er straten in Jeruzalem zijn richtte u op, het is schandalig! Altaren om wierook voor Baäl te branden!’ (S)

14. 'En u zult geen voorbede voor dit volk gedaan hebben en geen oproep voor hen gedaan of gebeden hebben, want op het moment dat zij in hun ellende naar mij roepen luister ik niet.' (S)

(G) Israël en Juda als een brandende olijfbboom.

15. 'Wat moet mijn geliefde in mijn huis als zij zoveel kwaads aanricht? Het geheiligde lichaam is aan haar voorbijgegaan, maar u bent slecht en hoewel dat zo is bent u toch vrolijk geweest.
16. Een mooie groene olijfboom met uitstekende vruchten noemde JHVH u, onder het uitroepen van grote haast stak Hij die in brand en maakte zijn takken kapot.
17. JHVH der legerscharen Die u plant, beloofde u het kwaad vanwege de misdaden van de familie van Israël en de familie van Juda, wat zij zichzelf aandeden door mij te provoceren met het branden van wierook voor Baäl.' (S)

(H) Moordplan en verijdeling.

18. JHVH heeft mij geïnformeerd en toen wist ik het, U toonde mij wat zij uitwerken.
19. Ik ben als een mak lammetje dat naar de slachtbank gebracht is. Ik wist er niet van dat zij een valstrik tegen mij beraamden.

'Laat ons die boom met zijn wortels vernietigd hebben en laten wij hem uit het land van de levenden uitgeroeid hebben, zodat niet meer aan zijn naam gedacht zal zijn.'

20. Maar JHVH der legerscharen Die rechtvaardig oordeelt, Die gevoel en hart doorzoekt, laat mij gezien hebben hoe U zich op hen wreekt, want aan U legde ik mijn zaak voor. (S)
21. Daarom zei JHVH dit: 'Wat betreft de mannen van Anatot (gebedsverhoring), die u naar het leven staan, sprekend: 'Profeteer niet in de Naam van JHVH, dan slaan wij de hand niet aan u.' (S)
22. 'Daarom zei JHVH der legerscharen dit: 'Kijk ik ben er, ik bezoek hen, de jonge mannen zullen door het zwaard gestorven zijn en hun zonen en dochters zullen door de honger gestorven zijn.
23. Er zal geen rest van hen overgebleven zijn, want ik zal onheil over de mannen van Anatot gebracht hebben, het jaar van hun bezoeking.' (S)

Jeremia 12.

(HP) Gebed: 'Waarom gaat het goed met de slechten?'

1. U bent rechtvaardig JHVH. Als ik mijn beklag bij U gedaan zou hebben, dan zou ik alleen met U over het oordelen gesproken hebben. Waarom was de weg van de boosdoener voorspoedig? Ieder die bedrieglijk handelt was gerust!
2. U plantte hen, zij schoten ook wortel, zijn opgegroeid en droegen zelfs vrucht. Zij belijden u met de mond, maar het gevoel is ver te zoeken.
3. Maar U kende mij JHVH, U heeft mij gezien en testte mijn hart naar U toe. Zet hen apart als slachtschapen en heilig hen voor de dag van de slacht. (S)

(GP) Zij zijn opgegeven omdat zij als een trotse leeuw, een roofvogel en een door de herders vernielde wijnstok zijn.

4. Hoe lang moet het land gerouwd hebben en het gras op elke weide verdord zijn vanwege het kwaad van hen die erin wonen? Behemoth en de vogels werden weggerukt, terwijl zij zeiden: 'Hij zal niet gezien hebben hoe het met ons afloopt.'
5. 'Als u met voetgangers wandelde en u daarvan al moe geworden bent, hoe kunt u het dan tegen paarden opgenomen hebben? En in een veilig land bent u dan wel gerust, maar wat zult u gedaan hebben als de Jordaan op komt zetten?
6. Want zelfs uw broers en het uw vaderhuis, zelfs zij verraadden u, zelfs zij riepen u maar al te vaak na. U zult hen niet geloofd hebben als zij positief met u gesproken zullen hebben. (S)
7. Ik verliet (zelfs) mijn eigen huis, gaf mijn erfdeel op, de liefde van mijn ziel schonk ik de hand van haar tegenstander.
8. Mijn erfdeel werd als een leeuw in het bos voor mij, zij zette een grote mond tegen mij op, daarom haatte ik haar.
9. Mijn erfdeel is als een bonte roofvogel voor mij, de roofvogels vallen haar van alle kanten aan. Kom, alles wat leeft in het veld, kom en eet!
10. Veel herders vernielden mijn wijngaard, mijn erfdeel traden zij met voeten. Mijn deel, mijn verlangen maakten zij tot een verlaten woestijn.
11. Men heeft haar tot een verlaten plaats gemaakt, zij rouwt naar mij toe. Het hele land is verlaten, O gaat dat dan niemand aan het hart?
12. Verwoesters bezetten alle heuvels in de woestijn, want het zwaard van JHVH verblindt, van het ene uiteinde van de aarde tot het andere uiteinde van de aarde, geen enkel vleselijk wezen is veilig.' (S)
13. 'Zij zaaiden graan, maar oogstten dorens, zij raakten er uitgeput van, maar het heeft hen geen winst opgeleverd. Zij schaamden zich voor hun producten, vanwege de brandende woede van JHVH.' (S)

(P) Juda eerst ontruikt aan de volken, hierna ontfermt JHVH zich weer over alle volken die dan willen gehoorzamen.

14. 'Dit zei JHVH tegen al mijn slechte burens, die de erfenis die ik aan mijn volk Israël gaf aanroeren: 'Kijk ik ben er, ik ruk hen weg uit hun land, ook de familie van Juda zal ik uit hun midden weggerukt hebben.
15. Dan gebeurde het, als ik hen wegruk, dat ik teruggekeerd zal zijn en mij over hen ontfermde, dan bracht ik hen terug, ieder naar zijn erfenis en ieder naar zijn land.
16. Dan gebeurde het dat, als zij de wegen van mijn volk nauwkeurig onderwezen zullen hebben, om te zweren bij mijn Naam: 'Zo waar JHVH leeft,' (net zoals zij mijn volk leerden om bij Baäl te zweren), dat zij dan te midden van mijn volk herbouwd werden.
17. Maar als zij niet gehoorzaamd zullen hebben, dan rukte ik die specifieke samenleving uit, uitrukken en uitwissen!' profeteert JHVH.' (S)

Jeremia 13.

(G) Juda en Jeruzalem zijn als een verrotte onderbroek.

1. Dit zei JHVH tegen mij: 'Onderweg kocht u een linnen onderbroek voor uzelf en deed die om uw heupen, maar zorg dat deze niet nat geworden is.'
2. Dus heb ik de onderbroek gekocht, volgens het Woord van JHVH en heb die om mijn heupen gedaan. (S)
3. Voor de tweede maal kwam het Woord van JHVH naar mij toe, sprekend:
4. 'Neem de onderbroek die u kocht en die om uw heupen zit, sta op, ga ermee naar de Eufraat en verberg deze daar in een rotsspleet.'
5. Dus ben ik op weg gegaan en heb deze bij de Eufraat verborgen, zoals JHVH het mij opgedragen had.
6. Na vele dagen is het gebeurd dat JHVH tegen mij gezegd heeft: 'Sta op, ga naar de Eufraat en haal de onderbroek op die ik u opdroeg om daar te verbergen.'
7. Dus ben ik naar de Eufraat gegaan, heb de onderbroek opgezocht en hem uit de plaats waar ik deze verborgen had opgehaald en kijk, de onderbroek was verrot en is nergens goed meer voor geweest.
8. Toen is het Woord van JHVH naar mij toe gekomen, sprekend:
9. 'Dit zei JHVH: 'Zo zal ik de verhevenheid van Juda vernietigd hebben, met de grote verhevenheid van Jeruzalem.'
10. Dit goddeloze volk weigert om naar mijn Woord te luisteren, zij wandelen vanuit hun eigenwijze hart, zij zijn andere goden nagelopen, om hen te dienen en te aanbidden. Zij zullen als deze onderbroek die nergens meer toe dient geworden zijn.
11. Want net zoals de onderbroek om de heupen van deze man heeft gezeten, zo verbond ik de hele familie van Israël en de hele familie van Juda aan mij,' profeteert JHVH, 'om voor mij een volk te zijn en naam te maken, om als met een prachtig sieraad indruk mee te maken, maar zij wilden niet luisteren.'"

(G) De familie van David ruziet als beschonkenen totdat ze als kapotgeslagen wijnzakken zijn.

12. 'Daarom sprak u dit woord tegen hen: 'Dit zei JHVH, de God van Israël: 'Alle leren zakken zullen met wijn gevuld worden.' Dan zeiden zij tegen u: 'Nou bedankt, weten wij zelf niet dat alle leren zakken met wijn gevuld zullen worden?'
13. Dan antwoordde u hen: 'Dit zei JHVH: 'Kijk ik ben er, ik breng juist alle inwoners van dit land, ook de koningen die in plaats van David op zijn troon zitten, de priesters, profeten en alle inwoners van Jeruzalem tot dronkenschap.'
14. Dan sloeg ik ze tegen elkaar aan stukken, de een tegen zijn broer, zelfs de vader tegen zijn eensgezinde zoons,' profeteert JHVH, 'ik zal geen medelijden getoond hebben, of hen gespaard hebben of medelijden over hun vernietiging gehad hebben.' (S)

(V) Geef eer aan God voordat de duisternis u overvalt.

15. 'Luister en gehoorzaam, u zult zich niet verheven hebben, want JHVH had gesproken.

16. Ken heerlijkheid aan JHVH uw God toe, voordat Hij het verduisterd zal hebben en voordat uw voeten op de bergen in de avondschemering gestruikeld zullen zijn. Als u reikhalzend naar het licht uitgaat, dan bracht Hij de schaduw des doods en bewerkte dikke duisternis.
17. Als u hiernaar niet geluisterd wilt hebben, dan zal mijn ziel wegschuilen om gehuild te hebben vanwege het aanzien van deze trots, bittere tranen uit mijn ogen laten stromen, omdat de kudde van JHVH gevangengenomen werd.' (S)

(HP) Juda wordt door de koning van het noorden verbannen.

18. 'Zeg tegen de koning en de koningin moeder: 'Wees onderdanig, want de prachtige kroon op uw hoofd viel omlaag.'
19. De steden in het zuiden werden ingesloten en niemand bevrijdt hen, Juda werd in ballingschap gevoerd, iedereen werd volledig weggevoerd.' (S)
20. "Sla uw ogen op en kijk naar hen die uit het noorden komen, waar is de kudde die u geschonken werd, uw prachtige kudde?"
21. Wat zult u gezegd hebben als Hij u bezocht zal hebben? Want u leerde hen toch over een vriendschappelijk Hoofd? Zullen geboorteweeën u niet overvallen hebben, zoals bij een vrouw die gaat baren?"
22. En als u in uw hart gezegd zult hebben: 'Waarom overkwamen deze dingen mij?' Groot zijn uw misdaden, uw broek zakte af, u liet een spoor van geweld achter.
23. Kan een Ethiopiër zijn huidskleur veranderd hebben? Of een luipaard zijn vlekken? Kunt u dus goed gedaan hebben, u die zo gewend bent aan slechte daden?"
24. Daarom zal ik hen verstrooid hebben, zoals het kaf de woestijn in wordt meegenomen door de wind.
25. Dit is uw lot, het u toegemeten deel vanuit mij,' profeteert JHVH, 'omdat u mij vergat en op leugens vertrouwd heeft.'
26. Daarom kleedde ik u tot over uw hoofd uit, zodat uw schande gezien werd.
27. Uw overspeligheden en uw gehinnik, voor het beramen van overspel. Op de heuvels en in de velden zag ik uw gruweldaden, wee u Jeruzalem! Zult u dan niet gereinigd worden? Hoe lang duurt dat nog?" (P)

Jeremia 14.

(P) Droogte, zwaard, honger en pest komen vanuit het noorden over Juda.

1. Het Woord van JHVH dat naar Jeremia toe kwam over het onderwerp schaarste.
2. 'Juda rouwde en haar poorten waren verzwakt. Vanwege de aarde en het geschreeuw in Jeruzalem strooiden zij as over zich uit.'
3. Hun edelen zonden hen om water, zij kwamen bij de waterbakken aan en vonden geen water. Met lege vaten kwamen zij terug, zij schaamden zich en bloosden en bedekten hun hoofd.'
4. Omdat de grond gebarsten is, want er is geen regen op aarde gevallen, de ploegers schaamden zich, zij bedekten hun hoofd.'
5. Want zelfs het ree dat in het veld wierp, verliet haar jong omdat er geen gras was.'

6. De wilde ezels stonden op de heuvels, als de zeedraak (Tannim) snakten zij naar adem, hun ogen staarden in het niets, omdat er geen gewas was.'
7. 'Hoewel onze misdaden tegen ons getuigden JHVH, handel toch omwille van Uw Naam, want onze overtredingen waren vele, tegen U zondigden wij.
8. Hoop van Israël, haar Redder in tijden van nood, waarom zou U als een vreemdeling in het land geweest zijn? Of als een reiziger die zijn tent opzette om te overnachten?
9. Waarom zou U als iemand die verbaasd staat geweest zijn, als een sterke strijder die niet kan redden? (S)
U bent toch in ons midden JHVH? Uw Naam werd toch over ons uitgeroepen? U zult ons toch niet verlaten hebben!' (S)
10. Dit zei JHVH tegen dit volk: 'Eerlijk! Zij hielden toch zo van het rondzwerven, zij spaarden hun voeten niet, daarom gaf JHVH hen geen goedkeuring, nu zal hij hun misdaden herdacht hebben en hun zonden bestraft hebben.'
11. JHVH heeft ook tegen mij gezegd: 'U zult niet ten goede voor dit volk gebeden hebben.
12. Als zij gevestigd zullen hebben luister ik niet naar wat ze roepen en als zij brandoffers en graanoffers gebracht zullen hebben, dan keur ik dat niet goed, maar door het zwaard, de honger en de pest stop ik hen.' (S)
13. Toen heb ik gezegd: 'Wat erg Heer (Adonai) JHVH (Elohim), kijk, de profeten zeggen tegen hen: 'U zult het zwaard niet gezien hebben en de honger zal u niet overkomen zijn, maar in plaats daarvan zal ik u ware vrede gegeven hebben.'" (S)
14. Toen heeft JHVH tegen mij gezegd: 'Die profeten profeteren leugens in mijn Naam, ik zond ze niet uit, ik gebod ze niets en ook sprak ik niet tot hen in een visioen, leugenachtige waarzeggerij, nietswaardige verzinsels van hun hart profeteren zij u.' (S)
15. 'Daarom zei JHVH dit over de profeten die in mijn Naam profeteren: 'Hoewel ik hen niet uitzond zeggen ze toch dat er geen zwaard of hongersnood op deze aarde geweest zal zijn, door het zwaard en de honger zullen deze profeten verteerd worden.
16. En het volk waartegen zij profeteren zal vanwege de aanblik van het zwaard en de hongersnood in de straten van Jeruzalem neergeworpen worden, niemand begraaft hen, zichzelf, hun vrouwen, hun zonen en dochters, want ik goot hun eigen kwaad over hen uit.'
17. Daarom zei u dit woord tegen hen: 'Mijn ogen zullen dag en nacht tranen gevloeid hebben, ze zullen niet gestopt zijn, want de maagd, mijn volk, mijn dochter werd geweldig ernstig gebroken, een geweldig zware slag.'
- (V) [Smeekbede van Jeremia vanwege de vernietiging die hij aanschouwt.](#)
18. Toen ik het veld in ging, kijk, de door het zwaard doorboorden! Toen ik de stad binnen ging, kijk, ziekte door de hongersnood! En zowel de profeet

als de priester reisden af naar een ver land dat zij niet kenden. (S)

19. 'Verwierp U nou juist Juda volledig? Of walgde Uw ziel van Sion? Waarom sloeg U ons en is er voor ons geen genezing? Wij wachten op vrede, maar niets is goed. Op een tijd van genezing, maar kijk, vreselijk!
20. Wij kenden onze misdaden JHVH, de misdaden van onze voorvaders, want wij zondigden tegen U.
21. Zult U ons niet veracht hebben? Omwille van Uw Naam, zult U de troon van Uw heerlijkheid toch niet veracht hebben? Herinner U dat U Uw verbond met ons niet zou verbreken.
22. Zijn er onder de ijdelheden van de samenlevingen enigen die regen laten vallen of stortbuien uit de hemelen gegeven hebben? Bent U dat niet, JHVH onze God? Daarom zullen wij op U gewacht hebben, want U deed al deze dingen.' (P)

Jeremia 15.

(P) [Oordeel over Jeruzalem, zwaard, honger, gevangenschap en wilde dieren.](#)

1. Ook heeft JHVH tegen mij gezegd: 'Al zouden Mozes en Samuël voor mij gestaan hebben, dan nog keert mijn ziel zich niet naar dit volk. Stuur ze uit mijn aanblik weg, dan zullen ze vertrokken zijn!
2. Dan gebeurde het dat zij aan u gevraagd zullen hebben: 'Waar zullen wij heen gegaan zijn?' Dan antwoordde u, JHVH zei dit: 'Zij die ten dode opgeschreven zijn, naar de dood, die voor het zwaard, naar het zwaard, die voor de hongersnood, naar de hongersnood en wie voor gevangenschap bestemd zijn, in gevangenschap.
3. Dan bracht ik vier soorten straffen over hen,' profeteert JHVH, 'specifiek het zwaard om te doden, en specifiek de honden om weg te slepen, en specifiek de vogels in de lucht en specifiek de dieren in het veld om u te verslinden en te vernietigen.
4. Dan maakte ik hen weerzinwekkend voor alle koninkrijken op aarde, vanwege Manasse (het negeren), de koning van Juda, door wat hij in Jeruzalem deed.
5. Want wie zal medelijden met u gehad hebben Jeruzalem? Wie zal om u gerouwd hebben? Wie neemt de moeite om te vragen hoe goed het met u gaat?
6. U verliet mij,' profeteert JHVH, 'u bent teruggelopen, dus zal ik mijn eigen Hand tegen u uitgestrekt hebben en u vernietigd hebben, dan was ik er klaar mee om berouw te tonen.
7. Dan zal ik hen met een vork in de poorten van het land gewannen hebben, maakte ik mijn volk kinderloos en roeide het uit, want zij bekeerden zich niet van hun wandel.
8. Dan werden hun weduwen talrijker dan het zand in de zeeën. Tegen een moeder en haar tienerzoon zond ik de verwoester dan, midden op de dag, angst en beven liet ik haar plotseling overvallen.
9. Zij die er zeven baart kwijnde weg, zij blies haar laatste levensadem uit. Haar zoon ging op klaarlichte dag onder, zij schaamde zich en werd vernederd. Ik zal hun restant aan het zwaard overgeleverd hebben, ten aanschouwen van hun vijanden,' profeteert JHVH.' (S)

[\(HP\) Klacht van Jeremia en antwoord van JHVH, een rest krijgt deel aan het betere.](#)

10. Wee mij, mijn moeder die mij baarde! Een man van strijd en een man van geschillen over heel de aarde, ik leende niet uit, ook aan mij leenden zij niet uit, (toch) vervloekt iedereen mij! (S)
11. JHVH zei: 'Bevrijdde ik u dan niet voor het betere? Kwam ik dan niet tussenbeide voor u in een tijd van ellende en een tijd van benauwdheid, en wel door de vijand?
12. Kan iemand ijzer gebroken hebben, het ijzer uit het noorden, of brons?
13. Ik zal uw rijkdom en schatten tot plundering gegeven hebben, gratis, ook vanwege al uw zonden én vanwege al uw beperkingen.
14. Dan stuurde ik u met uw vijanden mee naar een land dat u niet kende, want het vuur van mijn woede werd ontstoken, het zal ten behoeve van u gebrand hebben!' (S)

[\(H\) Vervolg van klacht Jeremia, vrijpleiting.](#)

15. 'U wist het JHVH, denk aan mij, zorg voor mij en wreek mij tegen mijn vervolgers, laat Uw woede niet te lang duren om mij opgenomen te hebben, weet dat ik om U veracht word!
16. Uw woorden werden gevonden en ik heb ze opgegeten. Uw woorden zijn mij tot vreugde en blijdschap in mijn hart geweest, want Uw Naam werd over mij uitgeroepen JHVH, God der legerscharen. (S)
17. Ik zat niet in de kring van spottende feestgangers, ik heb ook geen feest gevierd, want alleen vanwege de aanblik van Uw Hand bleef ik eenzaam zitten, want U vervulde mij met boosheid. (S)
18. Waarom leed ik uitzichtloos pijn en is mijn wond ongeneselijk en weigerde zij om te herstellen? Zult U dan werkelijk als een teleurstellende waterbeek die onbetrouwbaar is voor mij geweest zijn?' (S)

[\(GP\) Antwoord: Bekeer u dan herstel ik u, maak u tot een bronzen muur en red u.](#)

19. Daarom zei JHVH dit: 'Zeker wel als u zich bekeerd zult hebben, dan zal ik u terug doen keren en zult u voor mijn aangezicht gestaan hebben. Als u uitgedragen zult hebben wat waarde heeft, boven alles wat geen waarde heeft, dan zult u als mijn mond geweest zijn en zullen zij naar u toegekeerd zijn, maar u zult zich niet naar hen toegekeerd hebben.
20. Voor dit volk maakte ik u tot een versterkte bronzen muur. Dan vochten zij tegen u, maar zullen u niet overwonnen hebben, want ik ben met u om u te redden (Yasha) en te bevrijden,' profeteert JHVH.
21. 'Dan redde ik u uit handen van de boosdoeners, uit de greep van machtige tirannen verlost ik u dan.' (P)

Jeremia 16.

[\(P\) De vreugde in Jeruzalem wordt rouw en ballingschap.](#)

1. Opnieuw is het Woord van JHVH naar mij toe gekomen, sprekend:
2. 'U zult geen vrouw voor uzelf genomen hebben, ook zullen er op deze plaats geen zonen of dochters voor u geweest zijn.

3. Want dit zei JHVH over de zonen en de dochters die op deze plaats geboren zijn en over hun moeders die hen baren en hun vaders die hen in dit land verwekken:
4. 'Zij zullen aan dodelijke ziekten gestorven zijn, om hen zal niet gerouwd worden, zij zullen niet begraven worden, zij zullen als mest op het aardoppervlak geweest zijn, door het zwaard en door de hongersnood zullen zij ten einde gebracht zijn. Hun lichamen dienden dan tot voedsel voor de vogels in de lucht en de dieren in het veld.' (S)
5. 'Want JHVH zei dit: 'U zult geen huis waar gerouwd wordt binnengegaan zijn, u zult er niet heengegaan zijn om voor hen te rouwen of medelijden getoond te hebben, want ik nam mijn vrede, samen met goedheid en barmhartigheid, van dit volk weg,' profeteert JHVH.
6. 'Dan stierven zowel de groten als de kleinen in dit land, zij zullen niet begraven worden, ook zal men niet om hen gerouwd hebben, dan zullen zij zich geen insnijdingen gemaakt of zich voor hen kaalgeschoren hebben.
7. Dan zullen zij niet door het rouwproces gebroken zijn, door het troosten voor de doden. Ook zullen zij hen de beker van vertroosting niet te drinken gegeven hebben vanwege (het overlijden van) iemands vader of moeder.
8. U zult ook geen huis waar de (rouw)maaltijd wordt gehouden binnengegaan zijn, om samen met hen te eten en te drinken.' (S)
9. 'Want dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Kijk ik ben er, voor uw ogen maak ik een einde aan deze plaats, ook in uw dagen aan de roep van vreugde en de roep van blijdschap, de stem van de bruidegom en de stem van de bruid.'
10. Dan gebeurde het dat wanneer u al deze woorden aan dit volk verkondigd zult hebben, dat zij dan tegen u zeiden: 'Waarom riep JHVH al dit geweldige kwaad over ons af? Wat is ons onrecht of wat is de misdaad die wij tegen JHVH onze God begingen?'
11. Dan antwoordde u hen: 'Omdat uw voorvaders mij verlieten,' profeteert JHVH, 'en andere goden zijn nagelopen, omdat zij hen gediend en aanbeden hebben, want mij verlieten zij en zij hielden zich niet aan mijn wet.
12. U deed nog meer misdaden dan uw voorvaders, want kijk, ieder van u volgt hardnekkig zijn eigen slechte hartsverlangens, zonder naar mij te luisteren.
13. Daarom slingerde ik u weg uit dit land, naar een land dat u niet kende, u noch uw voorvaders, dag en nacht diende u daar dan andere goden, omdat ik geen medelijden met u gehad zal hebben.' (S)

[\(G\) Vissers en jagers komen om Gods volk uit het Noorderland terug te halen, eerst vergeldt Hij.](#)

14. 'Daarom kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat niet langer gezegd zal zijn: 'JHVH leeft, Die de zonen van Israël uit het land Egypte deed optrekken,'
15. Maar liever: 'JHVH leeft, Die de zonen van Israël uit het Noorderland deed optrekken en uit alle landen waarheen Hij hen verbande.' Dan bracht ik hen terug naar het land dat ik hun voorvaders gaf.' (S)

16. “Kijk ik ben er, ik zend vele vissers uit,’ profeteert JHVH, ‘en die vingen hen dan, daarna zal ik vele jagers gestuurd hebben en die joegen dan op elke berg op hen, op elke heuvel en op de scherpe rotskliffen.
 17. Want mijn ogen volgen heel hun wandel, niets werd voor mijn blik verborgen, hun kwaad ontging mijn ogen niet.
 18. Eerst vergold ik hun kwaad en hun misdaden dubbel, want zij verontreinigen mijn eigen aarde met de constructies van hun afschuwelijke afgoden, ja hun gruwelen lagen bezaaid over mijn eigendom.” (S)
- (P) De volken zullen alleen JHVH erkennen.
19. ‘JHVH, mijn Kracht, mijn Burcht en Toevlucht op de dag van mijn nood. De samenlevingen zullen vanaf de uiteinden van de aarde naar U toe gekomen zijn en gezegd hebben: ‘Onze voorvaders beërfden alleen maar leugens, gebakken lucht waar geen voordeel aan te behalen is.
 20. Zal een mens goden voor zichzelf gemaakt hebben? Dat zijn toch geen goden!’
 21. ‘Daarom kijk ik ben er, nu laat ik het hen weten, ik maakte mijn eigen Hand en mijn eigen Kracht aan hen bekend, dan wisten zij dat mijn Naam JHVH is.’ (S)

Jeremia 17.

(G) De zonde van Juda is als met een ijzeren pen in hun hart gegraveerd.

1. ‘De zonde van Juda is met ijzeren pen ingegraveerd, met een diamanten punt is het op de schrijftafel van hun hart en op de hoornen van uw altaren geschreven.
2. Terwijl hun zonen bij de groene bomen, op de heuvels en de hoogten hun altaren en Ashera’s (blijde geluk) gedenken.
3. Mijn berg in het veld, uw rijkdom en al uw schatten zullen aan de plundering worden prijsgegeven, ik geef uw offerhoogten over vanwege de zonden langs al uw grenzen.
4. U, u liet zelf de erfenis die ik u gaf vallen, dus liet ik u uw eigen vijanden dienen in een voor u onbekend land. Want u stak het vuur van mijn woede dat voor lange tijd gebrand zal hebben aan.’ (S)

(G) Een onwetend mens is als een jeneverbes in de woestijn, als een boom langs het water als hij op JHVH vertrouwt of als een patrijs die broedt op andermans eieren als hij oneerlijk rijkdom vergaart.

5. ‘Dit zei JHVH: ‘Vervloekt is de strijder die op mensen vertrouwd zal hebben, die zijn kracht in het vlees gezocht zal hebben en wiens hart JHVH verlaten heeft.
6. Dan was hij als een jeneverbes in de woestijn, die niet geweten zal hebben wanneer het goede komt, maar die op droge plaatsen in de woestijn verbleef, een ziltig land dat niet bewoond geweest zal zijn.’ (S)
7. ‘Gezegend is de strijder die op JHVH vertrouwd zal hebben, wiens steun en toeverlaat JHVH was.
8. Want hij was als een boom aan de waterkant die zijn wortels tot in de bedding uitstrekt. Hij zal niet

- gevreesd hebben als hitte komt, want zijn loof bleef groen, in het jaar van droogte zal hij onbezorgd geweest zijn en ook niet met het geven van vrucht gestopt zijn.
9. Bedrieglijk is het hart boven alles, ja het is ziek, wie kan het gekend hebben?
10. Ik JHVH doorzoek het hart, ik stel de gevoelens op de proef, passend, om elke man te geven naar zijn wandel, in overeenstemming met de vrucht van zijn daden.’ (S)
11. ‘Zoals een patrijs eieren uitbroedde die hij zelf niet legde, zo is hij die oneerlijk rijkdom verzamelt, op de helft van zijn dagen zal dit hem verlaten hebben en hij zal als een dwaas geëindigd zijn.
12. De troon van heerlijkheid, de Eerste, dát is de plaats van ons heiligdom,
13. de hoop van Israël, JHVH! Iedereen die U verlaat zal beschaamd gestaan hebben. Zij die van mijn weg afwijken zullen in de aarde geschreven zijn, want zij verlieten de bron van levend water, JHVH.’ (S)

(HP) Oproep van Jeremia naar Gods troon om hulp.

14. ‘Genees mij JHVH, dan zal ik genezen zijn, red mij en ik zal gered zijn, want U bent mijn lof.
15. Kijk, zij zeggen tegen mij: ‘Waar is het Woord van JHVH, laat Hij nu gekomen zijn!’
16. Wat mij betreft drong ik mij niet op om U als een herder te volgen, ik zag ook niet uit naar de dag van wanhoop. U wist dat ik sprak wat U voor ogen staat!’
17. U zult mijn ondergang niet geworden zijn, U bent mijn toevlucht op de dag van het kwaad.
18. Dan zullen mijn achtervolgers beschaamd gestaan hebben, maar ik zal niet beschaamd gestaan hebben, zij zullen gebroken zijn, de kwade dag overkomt hén, breek hen dan met een dubbele breuk.’ (S)

(HP) Oproep tot niet werken en geen last te dragen op Sabbat.

19. Dit zei JHVH tegen mij: ‘Onderweg stond u in de poort van de zonen van het volk waar de koningen van Juda door naar binnen gingen en waardoor ze naar buitengegaan zijn, ja in alle poorten van Jeruzalem.
20. Dan zei u tegen hen: ‘Luister naar het Woord van JHVH, koningen van Juda en geheel Juda, met alle inwoners van Jeruzalem die door deze poorten binnenkomen! (S)
21. Dit zei JHVH: ‘Pas goed op uw levens en u zult geen last op de Sabbat gedragen hebben, dus bracht u niets naar de poorten van Jeruzalem.
22. Op de Sabbat zult u ook geen last uit uw huizen gebracht hebben en geen arbeid verricht hebben, dan heiligde u de dag van de Sabbat, zoals ik het uw voorvaders opdroeg.’
23. Toch gehoorzaamden zij niet, zij gaven er geen gehoor aan, maar ze zijn zo stijfkoppig geweest om niet te luisteren of enig advies aan te nemen.
24. ‘Toch gebeurde het, als u aandachtig naar mij luistert,’ profeteert JHVH, ‘als u geen last door de poorten van deze stad naar binnen brengt op de dag van de Sabbat en daarop geen enkel werk uitvoert,
25. dat koningen en heersers dan op de troon van David door de poorten van deze stad binnenkwamen, rijdend in wagens en op paarden, zij, hun

bestuurders, de mannen van Juda en de inwoners van Jeruzalem en dan werd deze stad voor lange tijd bewoond.

26. Dan kwamen zij de steden van Juda uit, uit de plaatsen rondom Jeruzalem en uit het land van Benjamin, vanaf de laagvlakte van Sjeveta (laagland aan zee), uit de bergen en het zuiden, brandoffers, slachtoffers graanoffers en wierook meebrengend die zij als dankoffers naar het huis van JHVH dragen.
27. Maar als u niet naar mij geluisterd zult hebben om de dag van de Sabbat aan mij te wijden, om geen last mee te dragen en zo de poorten van Jeruzalem op de dag van de Sabbat binnen te gaan, dan stak ik een vuur in haar poorten aan dat de burchten van Jeruzalem verteerde, het zal niet gedooft zijn.” (P)

Jeremia 18.

(G) JHVH is als de pottenbakker die een plan boetseert.

1. Het Woord kwam vanaf JHVH naar Jeremia toe, sprekend:
2. ‘Sta op, dan daalde u af naar het huis van de pottenbakker, daar zal ik u mijn eigen woorden geïnstrueerd hebben.’
3. Dus ben ik naar het huis van de pottenbakker afgedaald en kijk, hij vormt een product op het wiel.
4. Het voorwerp dat hij uit klei maakt mislukte onder de handen van de pottenbakker en hij is opnieuw met het maken van een ander voorwerp begonnen dat in de ogen van de pottenbakker wel juist gemaakt werd. (P)
5. Toen kwam het Woord van JHVH naar mij toe, sprekend:
6. ‘‘Ben ik niet in staat om zoals deze pottenbakker met u gedaan te hebben familie van Israël?’ Profeteert JHVH, ‘kijk, zoals de klei in de hand van de pottenbakker, zo bent u in mijn handen familie van Israël.’ (S)
7. Op het moment dat ik over een samenleving gesproken zal hebben, over een koninkrijk om het te ontwortelen, af te breken en vernietigd te hebben,
8. als die samenleving zich dan van haar kwaad waarover ik tegen haar sprak bekeerde, dan had ik berouw van het kwaad dat ik bedacht had om hen aan te doen. (S)
9. Maar op het moment dat ik tot een samenleving of koninkrijk gesproken zal hebben om haar op te bouwen en te planten,
10. maar het dan kwaad in mijn ogen deed, door niet naar mijn stem te luisteren, dan had ik berouw van het goede waarmee ik gezegd had hen goed te doen. (S)
11. Nu dan, spreek alstublieft het volgende tegen de mannen van Juda en de inwoners van Jeruzalem, sprekend: ‘Dit zei JHVH: ‘Kijk, ik boetseer onheil tegen u en beraam een plan tegen u, laat iedere man zich van zijn slechte weg bekeren en maak uw wegen en daden goed.’’’
12. Dan zeiden zij: ‘Dat is onmogelijk, want wij zullen volgens onze eigen plannen gewandeld hebben, ieder van ons zal zijn eigen hardnekkige en slechte hart gevolgd hebben.’ (S)

(P) Israël wordt verstrooid omdat zij Gods duidelijke paden vergeten zijn.

13. ‘Daarom zei JHVH dit: ‘Vraag na onder de samenlevingen: ‘Wie hoorde zoiets?’ De maagd Israël deed iets vreselijks!
14. Zal de sneeuw in (de witte) Libanon van de rotsen op het land verdwenen zijn? Of zullen de koud stromende wateren uit het buitenland opgehouden zijn?
15. Toch vergat mijn volk mij voor ijdele afgoden, zij hebben wierook voor hen gebrand en zijn op de aloude paden gestruikeld, om over wandelsporen te lopen en niet over de hoofdweg,
16. om hun land tot een woestenij te maken, een voortdurende bespottung, iedereen die erdoorheen trekt zal met afschuw vervuld zijn en zijn hoofd geschud hebben.
17. Als een oostenwind zal ik hen door de aanblik van de vijand verstrooid hebben. Ik zal hen op de rampdag mijn rug getoond hebben en niet mijn gezicht.’ (S)

(H) Gebed van Jeremia tegen zijn tegenstanders.

18. Toen hebben zij gezegd: ‘Kom, laten wij een plan tegen Jeremia beramen, want de wet van de priester, of het advies van de wijze, of het woord van de profeet zal toch niet verloren gegaan zijn...? Kom, laten wij hem met argumenten aangevallen hebben en laten wij niet naar enige van al zijn woorden geluisterd hebben!’
19. Sla acht op mij JHVH en let op wat mijn tegenstanders inbrengen.
20. Zou goed voor slecht beloond worden? Want zij groeven een kuil voor mijn ziel, herinner U dat ik voor Uw aanblik sta om ten goede over hen te spreken, zodat U Uw woede van hen afkeert.
21. Geef hun eigen zonen daarom aan de hongersnood over en stort hen in handen van het zwaard. Laten hun vrouwen kinderloos en weduwe geworden zijn, dan worden hun mannen doodgeslagen en behoren hun jonge mannen tot hen die in het gevecht door het zwaard geveld zijn.
22. Laat een schreeuw uit hun huis geklonken hebben als een plunderende bende hen plotseling overvallen zal hebben, want zij groeven een kuil en spanden strikken voor mijn voeten om mij te vangen.
23. Maar U JHVH wist alles wat zichzelf tegen mij beramen om mij te doden. Er zal geen verzoening voor hun ongerechtigheid gedaan zijn, ook hun zonde zal in Uw ogen niet zijn uitgewist, dan zullen zij voor Uw aanblik gestruikeld zijn. Doe dit met hen in de tijd van Uw woede. (S)

Jeremia 19.

(G) Ongehoorzaam Juda is als een aan stukken gegooide kruik.

1. Dit zei JHVH: ‘Onderweg kocht u een aardewerken pottenbakkerskruik, enerzijds voor de oudsten van het volk en anderzijds voor de oudsten van de priesters.
2. Dan ging u naar het dal van de zonen van Hinnom (waarom gerouwd is) dat zich aan de kant van de poort van de scherven bevindt, dan verkondigde u daar de woorden die ik met u besproken zal hebben.
3. Dan zei u: ‘Luister naar het Woord van JHVH, koningen van Juda en inwoners van Jeruzalem, dit

zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Kijk ik ben er, ik breng zo'n kwaad over deze plaats dat bij ieder die ervan hoort de oren getuit zullen hebben.

4. Omdat zij mij verlieten en deze plaats verkeerd gebruikt hebben, zij hebben er wierook aan andere goden gebrand, die zij, net als hun voorvaders en de koningen van Juda niet kenden, zij vulden deze plaats met het bloed van onschuldigen.
5. Zij bouwden ook offerhoogten voor Baäl, om hun zonen met vuur als brandoffers voor Baäl te verbranden, wat ik nooit gebod of besprak, laat staan dat het in mijn hart opkwam.'" (P)
6. "Zie daarom dat er dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat deze plaats niet langer Tofet (brandplaats) genoemd zal worden, of het dal van de zoon van Hinnom (de klaagzang), maar het dal van de slachtpartij.
7. Dan verijdelde ik het eigen plan van Juda en Jeruzalem op deze plaats, dan werden zij tegenover hun vijanden en door hen die de hand aan hen slaan met het zwaard afgeslacht, dan gaf ik hun eigen dode lichamen tot voedsel aan de vogels in de lucht en aan de dieren in het veld.
8. Dan maakte ik deze stad tot afschuw en een aanfluiting. Iedereen die haar passeert zal met afschuw vervuld zijn en zal 'tsss' zeggen, vanwege haar plagen.
9. Dan liet ik hen het vlees van hun zoons en het vlees van hun dochters eten, ieder zal het vlees van zijn medeburger in de vesting gegeten hebben, vanwege de angst die hen aangrijpt voor hun vijanden en voor wie hen naar het leven gestaan zullen hebben.'
10. Daarna brak u de kruik voor de ogen van de mannen die met u meegaan stuk.
11. En dan zei u tegen hen: 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'Ik zal met dit volk en met deze stad gebroken hebben, zoals deze kruik van de pottenbakker die niet meer heel gemaakt kan worden gebroken is, dan zullen zij hen op 'de brandplaats' begraven, omdat er geen begraafplaats meer te vinden is.
12. Dat zal ik met deze plaats gedaan hebben,' zegt JHVH, 'en met haar bewoners, om deze stad tot brandplaats te maken.
13. De huizen van Jeruzalem en de huizen van de koningen van Juda werden dan net zo verontreinigd als Tofet (deze brandplaats), vanwege de wierook die zij op de daken van hun huizen voor heel de sterrenhemel verbrandden en vanwege de drankoffers die zij voor andere goden uitgieten.'" (P)
14. Toen Jeremia uit Tofet waar JHVH hem naartoe gestuurd had om te profeteren teruggekeerd is, heeft hij in de voorhof van het huis van JHVH gestaan en tegen het hele volk gezegd: (S)
15. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Kijk ik ben er, ik breng over deze stad en al haar buurplaatsen al het kwaad dat ik ertegen aankondigde, omdat zij hardnekkig weigerden om naar mijn woorden te luisteren.'"

Jeremia 20.

(P) Priester 'vrijheid' wordt 'angst'.

1. Toen de priester Pashur (vrijheid), de zoon van Immer (praatziek) die ook de hoofdopzichter van het huis van JHVH is, Jeremia deze zaken hoorde profeteren,
2. heeft Pashur de profeet Jeremia geslagen en hem in de gevangenis die zich in de poort van Benjamin bevindt opgesloten, in de hoge toren naast het huis van JHVH.
3. De volgende dag is het gebeurd dat Pashur Jeremia uit de gevangenis gehaald heeft, en Jeremia heeft tegen hem gezegd: 'JHVH vernoemde u niet Pashur (vrijheid) maar: 'Magor Misabib (angst van alle kanten.)' (P)
4. Want dit zei JHVH: 'Kijk ik ben er, ik maak u angstwekkend voor uzelf en voor al uw vrienden. Dan vielen zij door het zwaard van uw vijanden, dan zien uw ogen dat ik heel Juda in handen van de koning van Babylon gegeven zal hebben, dan verbande hij hen naar Babel of sloeg hen met het zwaard dood.
5. Dan gaf ik de rijkdom van deze stad, alles wat zij produceert, al haar kostbaarheden en alle schatten van de koning van Juda in handen van hun vijanden. Dan plunderden zij hen, namen ze mee en brachten hen naar Babel.
6. En u Pashur, zal samen met iedereen die uw huis bewoont gevangengenomen worden. U zult Babel binnengekomen zijn en daar gestorven zijn, daar zult u begraven zijn, u en al uw vrienden aan wie u leugenachtig profeteerde.' (S)

(H) Derde klacht van Jeremia over zijn opdracht.

7. 'U haalde mij over JHVH en ik heb mij over laten halen, want U was sterker dan mij en heeft gewonnen. De hele dag ben ik een voorwerp van spot, iedereen maakt mij belachelijk.
8. Want steeds als ik spreek moet ik uitgeroepen hebben: 'Geweld!' En verwoesting aangekondigd, de hele dag werd het Woord van JHVH als verwijt en spot naar mijn hoofd geslingerd.
9. Toen zei ik: 'Ik zal Hem niet meer genoemd hebben of nog langer in Zijn Naam gesproken hebben.' Maar in mijn hart was het als een brandend vuur dat in mijn geraamte opgesloten zat, ik werd uitgeput van het tegenhouden, het is mij niet gelukt.
10. Want velen hoorde ik fluisteren: 'Angst van alle kanten, leg dat uit,' of: 'Laten wij het hém uitgelegd hebben!' Iedereen die welgesteld is wacht tot ik val. 'Misschien kan hij overgehaald worden, dan zullen wij het van hem gewonnen hebben en ons gelijk gehaald hebben.'
11. Maar JHVH is met mij, als een angstaanjagende Strijder, daarom zullen mijn vervolgers gestruikeld zijn en het niet gewonnen hebben, dan schaamden zij zich omdat zij niet verstandig handelden, een voortdurende schande die niet vergeten zal zijn.
12. Maar JHVH der legerscharen Die de rechtvaardigen test en het gevoel en het hart toetst, laat mij Uw wraak op hen gezien hebben, want mijn zaak heb ik aan U voorgelegd.' (S)
13. Zing voor JHVH, lofprijs JHVH, want Hij bevrijdde de ziel van de armen uit handen van de boosdoeners. (S)

14. Vervloekt is de dag waarop ik geboren werd, laat de dag dat mijn moeder baarde niet gezegend zijn.
15. Vervloekt de man die het nieuws aan mijn vader bracht en zegt: 'Bij u werd een jongen geboren,' waarmee hij hem erg blij maakte.
16. Dan werd die man als de steden die door JHVH verwoest werden, waarover Hij geen berouw had, dan hoorde hij het gejammer in de ochtend en midden op de dag.
17. Omdat hij mij tijdens de geboorte niet doodde, dan zou mijn moeder mijn graf geworden zijn en haar baarmoeder altijd zwanger.
18. Waarom kwam ik uit de baarmoeder voort om ellende en verdriet te zien en mijn dagen met schaamte afgerond te hebben? (P)

Jeremia 21.

(P) De val van Jeruzalem, alleen ontvluchten naar de vijand redt uw leven.

1. Het Woord kwam van JHVH naar Jeremia toe, als koning Sedekia (Jah is rechtvaardig) Pashur de zoon van Malchia (Jah is mijn koning) naar hem toe stuurt, met Sefanja (Jah heeft verborgen), de zoon van de priester Maaseja (het werk van Jah), boodschappend:
2. 'Wij bidden u, raadpleeg JHVH voor ons, want Nebukadnessar, de koning van Babel voert oorlog tegen ons. Misschien zal JHVH passend bij al Zijn wonderen met ons gehandeld hebben, zodat hij van ons weggetrokken zal zijn.' (S)
3. En Jeremia heeft tegen hen gezegd: Dit moet u tegen Sedekia gezegd hebben:
4. 'Dit zei JHVH, de God van Israël: 'Kijk ik ben er, ik keer de oorlogswapens die u in uw handen houdt om, waarmee u tegen hen, de koning van Babel en de Chaldeeën die u van onder de muur belegeren, vecht, dan verzamelde ik hen in het centrum van deze stad.
5. Dan streed ik zelf tegen u, met uitgestrekte Hand en sterke Arm, ja vanuit boosheid en woede en met grote razernij.
6. Dan sloeg ik de inwoners van deze stad neer, zowel mens als dier, door een grote pestplaag zullen zij gestorven zijn.
7. Direct daarna,' profeteert JHVH, 'zal ik Sedekia, de koning van Juda, met zijn dienaren en het volk dat in deze stad na de pest, het zwaard en de honger overblijft, in handen van Nebukadnessar, de koning van Babel gegeven hebben, in handen van uw vijanden en in handen van hen die hen naar het leven staan. Dan doodde hij hen met de scherpte van het zwaard en zal hij hen niet gespaard hebben of spijt of medelijden gehad hebben.'
8. En tegen dit volk moet u gezegd hebben, dit zei JHVH: 'Kijk ik ben er, ik stel u de weg van het leven en de weg van de dood voor ogen.
9. Degene die in deze stad blijft zal door het zwaard of de honger of de pest gestorven zijn. Maar degene die naar buiten gaat, naar de Chaldeeën die u belegeren, die leefde en zijn ziel werd hem tot buit.
10. Want ik keerde mijn gezicht tegen deze stad, ten kwade en niet ten goede,' profeteert JHVH,' en zij zal de koning van Babel in handen gegeven zijn en dan verbrandde hij haar met vuur.'" (S)

11. 'Ook wat betreft het huis van de koning van Juda, luister naar het Woord van JHVH,
12. huis van David, dit zei JHVH: 'Bestuur rechtvaardig, vanaf de vroege ochtend en red de geplunderden uit handen van de verdrukkers, anders zal mijn woede nog als een vuur dat door niemand geblust kan worden ontbrand zijn, vanwege uw misdaden.
13. Kijk, ik ben tegen u! Bewoners van het dal en de rotsklif op de vlakte,' profeteert JHVH, 'u die zegt: 'Wie zou het tegen ons opgenomen hebben?' Of: 'Wie zou onze woning bereikt hebben?'
14. Dan strafte ik u, vanwege de vrucht van uw daden,' profeteert JHVH, 'dan stak ik het vuur in haar bos aan dat alles in de buurt verteerde.'" (S)

Jeremia 22.

(P) Profetieën over de onrechtvaardige koningen van Juda die geen nageslacht meer in Juda zullen hebben.

1. 'Dit zei JHVH: 'Daal af naar het huis van de koning van Juda en dan gaf u daar het persoonlijke Woord door,
2. dan zei u: 'Luister naar het Woord van JHVH koning van Juda die op de troon van David zit. U, uw dienaren en uw volk dat door deze poorten binnenkomt, (S)
3. dit zei JHVH: 'Voer de rechtspraak rechtvaardig uit en bevrijd de beroofde uit handen van de afperser. U zult de vreemdeling, wees en weduwe niet onderdrukt hebben, en hen ook geen geweld aangedaan hebben. U zult op deze plaats geen onschuldig bloed vergoten hebben.'
4. Want als u werkelijk deze dingen gedaan zult hebben, dan ging de familie van deze koningen die op de troon van David zitten deze poorten op paarden en met wagens binnen, hij samen met zijn dienaren en zijn volk.
5. Maar als u deze woorden niet gehoorzaamd zult hebben, dan zwoer ik bij mijzelf,' profeteert JHVH, 'dat dit huis tot een puinhoop geworden zal zijn.'" (S)
6. Want dit zei JHVH over het huis van de koningen van Juda: 'U bent als Gilead (grens tussen Jakob en Laban) voor mij, als het beste van de Libanon (sneeuw witte berg), maar toch zal ik u tot een woestenij van onbewoonde steden gemaakt hebben.
7. Dan heiligde ik de verderver tegen u, alles wat daar geschikt voor gemaakt is, de beste van uw ceders velden zij dan neer en ze wierpen ze in het vuur.
8. Vele samenlevingen liepen deze stad dan voorbij en dan zei iedereen tegen zijn naaste: 'Waarom deed JHVH dit deze grote stad aan?'
9. Dan antwoordden zij: 'Omdat zij het verbond met hun God JHVH loslieten, andere goden aanbeden hebben en hen gediend hebben.'" (S)
10. 'Over de doden zult u niet gehuild hebben, u zult er niet om gerouwd hebben, huil bitter om wie vertrekt, want hij zal niet weer teruggekeerd zijn, zodat hij zijn geboorteland nog zag.' (S)
11. Want dit zei JHVH over Sallum (vergelding), de zoon van Josia (wie Jah geneest) en koning van Juda die in plaats van zijn vader Josia regeert, die uit deze plaats wegtrok: 'Hij zal daar niet meer teruggekeerd zijn,

12. maar op de plaats waar zij hem naartoe deporteerden, daar zal hij gestorven zijn en dit land zal hij niet meer gezien hebben.' (S)
13. 'Wee hem die zijn huis op grond van onrecht bouwt en zijn bovenkamers zonder recht te doen, die zijn naaste onbetaald zal laten dienen en niets voor zijn werk gegeven zal hebben.
14. Wie zegt: 'Ik zal voor mijzelf een ruim huis gebouwd hebben met grote bovenkamers, dan hakte ik er ramen in uit en verf ik het cederhout met felrode verf.'
15. Zult u koning geworden zijn omdat u zich druk maakt om cederhout? At en dronk uw vader niet door een rechtvaardig oordeel uit te spreken? Dat deed hem goed.
16. Hij sprak recht in de zaak van de arme en behoeftige, toen ging het goed. Was dat niet door mij te kennen?' Profeteert JHVH.
17. 'Maar u heeft voor niets anders oog dan voor uw oneerlijke winst en het bezig zijn met het vergieten van onschuldig bloed, voor afpersen en onderdrukken.' (S)
18. Daarom zei JHVH dit over Jojakim (Jah richt op), de zoon van Josia en koning van Juda: 'Voor hem zullen zij niet rouwend uitgeroepen hebben: 'Wee mijn broer!' Of: 'Wee mijn zus!' Ook zullen zij niet geklaagd hebben: 'Wee hem Heer!' Of: 'Wat erg voor zijn majesteit!'
19. Hij zal begraven worden zoals een ezel begraven wordt, weggeslept en buiten de poorten van Jeruzalem gooid.' (S)
20. 'Trek op naar de Libanon en roep het uit in Basan, verhef uw stem en schreeuw luid vanuit het gebied aan de overkant, want al uw geliefden werden verpletterd.
21. In grote voorspoed sprak ik u aan, maar u zei: 'Ik zal niet geluisterd hebben.' Vanaf uw jeugd wandelt u zo, want u gaf geen gehoor aan mijn stem.
22. Een geest (wind) zal al uw herders geweid hebben en uw minnaars zullen gevangengenomen zijn. Natuurlijk zult u dan beschaamd gestaan hebben, dan werd u vernederd door al uw slechtheid.
23. Ik verbleef op de Libanon, ben in de ceders (kracht) gevestigd, hoe beklagenswaardig werd u dan als weeën u overvallen, de pijn van iemand die geboren laat worden.
24. Zo waar als ik leef,' profeteert JHVH, 'al was Chonia (Jah zal tot stand gebracht hebben), de zoon van Jojakim (Jah zal oprichten), de koning van Juda de zegelring aan mijn rechterhand, dan nog zal ik hem vanaf die plaats weggerukt hebben.
25. Dan gaf ik u over in handen van hen die u naar het leven staan, in handen van hem voor wie u bang bent, ja zelfs in handen van Nebukadnessar, de koning van Babylon, en in handen van de Chaldeeën.
26. Dan dreef ik u en uw moeder die u baarde weg naar een land waar u niet geboren werd, daar zult u gestorven zijn.
27. Maar wat betreft het land waar zij met heel hun ziel naar verlangen om naar terug te keren, daar zullen zij niet teruggekeerd zijn.' (S)
28. Deze man, Chonia is als een waardeloos verbrijzeld vat of als een stuk meubilair dat niet meer bevalt.

Waarom werd hij met zijn nageslacht anders weggegooid en werd hij neergeworpen in het land dat zij niet kenden?

29. O aarde, aarde, aarde, luister toch naar het Woord van JHVH: (S)
30. 'Dit zei JHVH: 'Schrijf juist deze man op als kinderloos, als iemand die in zijn dagen geen voorspoed gekend zal hebben. Want geen enkele van zijn nageslacht zal geslaagd geweest zijn, een man die op de troon van David zit om nog langer over Juda te regeren.'

Jeremia 23.

(P) [Wee de slechte herders!](#)

1. 'Wee de herders die mijn schapen op mijn weidegrond vernietigen en verstrooien,' profeteert JHVH.
2. Daarom zei JHVH de God van Israël dit tegen de herders die mijn volk weiden: 'U verstrooide mijn kudde, heeft ze weggejaagd en gaf hen geen aandacht. Kijk ik ben er, ik schenk wel aandacht aan het kwaad dat u uitgericht heeft,' profeteert JHVH.
3. 'Wat nog rest van de schapen zal ik uit alle landen waarheen ik hen verdreef verzameld hebben, dan bracht ik ze terug bij hun kudde, dan waren ze vruchtbaar en vermenigvuldigden zij zich.
4. Dan stelde ik herders over hen aan die ze zo weidden dat ze geen angst meer gehad zullen hebben, of nog doodsbang geweest zullen zijn, niet één zal gemist worden,' profeteert JHVH.' (S)

(P) [De goede herders met hun Koning die Zijn kudde uit het Noorderland zullen verzamelen en weiden.](#)

5. 'Kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik uit David een rechtvaardige loot deed uitspruiten die als koning regeerde, verstandig handelde en een rechtvaardig oordeel op aarde realiseerde.
6. In zijn dagen zal Juda gered worden en zal heel Israël veilig gewoond hebben. En dit is de naam waarmee hij aangesproken zal worden: JHVH Tsidkanoo (JHVH is onze rechtvaardiging).'
7. 'Daarom kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat niet meer gezegd zal worden: 'Zo waar JHVH leeft die de eigen zonen van Israël uit het land van Egypte meebracht,' maar:
8. 'Zo waar JHVH leeft die de nakomelingen van de familie van Israël meebracht en die meevoerde uit het land in het noorden en uit alle landen waarheen ik hen verdreven had,' dan woonden zij in hun eigen land.'

(P) [Tegen de leugenprofeten die vals profeteren, u wordt voor eeuwig veracht.](#)

9. Tegen de profeten. Het hart in mijn binnenste brak, heel mijn geraamte beefde, ik was als een dronkenman, als iemand die door de wijn gevloerd werd bij de aanblik van JHVH en de aanblik van Zijn heilige Woord.
10. Want het land was vol overspeligen, vanwege de vloek rouwde het land, hun weiden waren opgedroogd, een woestijn, hun levensloop zal slecht afgelopen zijn, er is geen kracht meer.
11. 'Zowel de profeet als de priester waren goddeloos, zelfs in mijn huis trof ik hun slechtheid aan,' profeteert JHVH.

12. 'Daarom zal hun weg als gladheid in het donker geweest zijn, zij zullen erop uitgegleden zijn, want in het vergeldingsjaar zal ik het kwaad over hen afgeroepen hebben,' profeteert JHVH.
13. Onder de Samaritaanse profeten zag ik heiligschennis, namens Baäl profeteerden zij en ze hebben mijn volk Israël misleid. (S)
14. Maar onder de profeten van Jeruzalem zag ik iets afschuwelijkers, zij plegen overspel, wandelen leugenachtig en steunen de boosdoeners, daarom bekeerde niemand zich van zijn misdaden. Voor mij zijn ze allemaal als Sodom, als de inwoners van Gomorra. (S)
15. Daarom zei JHVH der legerscharen dit over de profeten: 'Kijk ik ben er, dan voer ik hen alsem en gaf hen vergiftigd water te drinken, want de profeten maakten Jeruzalem en heel het land goddeloos.' (P)
16. 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'U zult niet naar wat de profeten tegen u profeteren geluisterd hebben, zij bieden u ijdele hoop.' Visioenen uit eigen hart brengen zij u, niet vanuit de Mond van JHVH.
17. Zij zeggen voortdurend tegen hen die mij verachten: 'JHVH zei dat vrede met u geweest zal zijn!' Tegen iedereen die wandelt volgens de eigenwijsheid van zijn eigen hart zeiden zij: 'Er zal u niets verkeers overkomen zijn!'
18. Want wie stond in de raad van JHVH en heeft Zijn Woord gehoord of gezien? Wie schonk aandacht aan Zijn Woord en heeft geluisterd?' (S)
19. 'Let op de storm van JHVH, woede trok als een wervelwind op, over de hoofden van de boosdoeners zal ze gekolkt hebben.
20. De woede van JHVH zal niet gestopt zijn voordat Hij de bedoelingen van Zijn hart tot stand brengt en uitvoert, in de laatste dagen zult u dat nauwkeurig onderscheiden hebben.
21. Ik zond die profeten niet, toch gedroegen zij zich als snelle boodschappers, ik sprak niet met hen, toch profeteerden zij.
22. Als zij in mijn raad stonden, dan zouden zij mijn woorden gehoord hebben en mijn volk van hun slechte weg afgebracht hebben en van hun slechte daden.' (S)
23. "Ik ben een God van dichtbij,' profeteert JHVH, 'en niet een God van veraf.
24. Kan iemand zich in schuilplaatsen verborgen houden zonder dat ik hem gezien zou hebben?' Profeteert JHVH, 'vervul ik de hemelen zelf en aarde zelf dan niet?' Profeteert JHVH.
25. 'Ik hoorde wat de profeten, die in mijn Naam leugens verkondigen zeiden, met te zeggen: 'Ik had een droom! Ik had een droom!'
26. Tot wanneer zijn er nog leugenachtige profetieën in de harten van de profeten, de profeten die hun eigen hart bedriegen?
27. Hun plan is dat mijn volk mijn Naam vergeet, met hun dromen die ieder aan zijn naaste doorverteld heeft, net als hun voorvaders die door Baäl mijn Naam vergaten.
28. Laat de profeet die een droom heeft zijn droom verteld hebben en hij die bij mijn Woord hoort, laat hem mijn Woord waarachtig verkondigd hebben, wat heeft het stro met het graan gemeen?' Profeteert JHVH.
29. 'Is mijn Woord niet als vuur?' Profeteert JHVH, 'en als een Hamer die een rots verbrijzeld zal hebben?'" (S)
30. "Daarom, zie dat ik er ben (JHVH), ik sta tegenover de profeten die mijn woorden napraten,' profeteert JHVH, 'de een na de ander.
31. Zie dat ik tegen de profeten ben,' profeteert JHVH, 'die in hun taal geprofeteerd hebben: 'Een Profetie!'
32. Zie dat ik tegen de profeten die leugens profeteren ben,' profeteert JHVH, 'en zij hebben ze herhaald en mijn volk met hun leugens op een dwaalspoor gebracht, ook met hun achteloosheid, terwijl ik hen niet uitzond of iets opdroeg en het zal dit volk totaal niets opgeleverd hebben,' profeteert JHVH.'
33. "Als dit volk, of een profeet of een priester u dit gevraagd zal hebben: 'Wat is de godsspraak?' Dan zei u tegen hen: 'Welke godsspraak?' Ik verliet u zelfs!' Profeteert JHVH.
34. 'En de profeet of priester of het volk dat gezegd zal hebben: 'Een godsspraak van JHVH,' die man en zijn huis bestrafte ik zelfs.'
35. Dus moet u gezegd hebben, ieder persoonlijk tegen zijn naaste en ieder tegen zijn broer: 'Wat antwoordde JHVH en wat zei JHVH?'
36. Dan zult u zich niet meer aan de godsspraak van JHVH herinnerd hebben, want de godsspraak zal geweest zijn: 'Een man (een man), een woord, (een woord),' want u draaide de eigen woorden van de Levende God om, van JHVH der legerscharen, onze God!
37. Dit moet u tegen de profeet gezegd hebben: 'Wat antwoordde JHVH u en wat vertelde JHVH?'
38. En als hij: 'Een godsspraak van JHVH,' gezegd zal hebben, dan zei u: 'Daarom zei JHVH dit: 'Omdat u dit woord spreekt: 'Een godsspraak van JHVH,' terwijl ik u gezonden heb om te zeggen: 'U zult niet gezegd hebben: 'Een godsspraak van JHVH,'"
39. daarom zie dat ik er ben! Ik vergat u zelfs, volkomen! En verliet u zelfs, en in het bijzonder de stad die ik u en uw voorvaders gaf deed ik weg uit mijn ogen.
40. Ik leverde u aan een voortdurende schande over, een voortdurende schaamte die niet vergeten zal worden.'" (S)

Jeremia 24.

(G) [De goede vijgen, de ballingen in Babel, de slechte vijgen, zij die nog plezier maken in Jeruzalem.](#)

1. JHVH liet mij twee manden met korenvijgen zien, geplaatst voor de tempel van JHVH. Na het wegvoeren van Jechonja (Jah brengt tot stand), de zoon van Jojakim (Jah doet opstaan), de koning van Juda, en de heersers, de vakmensen en smeden uit Jeruzalem door Nebukadnessar, de koning van Babel, toen hij hen naar Babylon gebracht heeft.
2. In één mand zitten erg goede vijgen, zoals vijgen die net rijp zijn, in de andere mand erg slechte vijgen, die zo slecht zijn dat ze niet gegeten kunnen worden. (S)
3. En JHVH heeft tegen mij gezegd: 'Wat ziet u Jeremia?' Ik heb geantwoord: 'Vijgen, de goede vijgen zijn erg goed maar de slechte vijgen zijn erg

slecht, zo slecht dat zij niet meer gegeten kunnen worden.’ (P)

4. Opnieuw is het Woord van JHVH naar mij toe gekomen, sprekend:
5. ‘Dit zei JHVH, de God van Israël: ‘Zoals deze goede vijgen zal ik de ballingen van Juda onderscheiden hebben, zij die ik uit deze plaats naar het land van de Chaldeeën stuurde, ten goede.
6. Want ik richtte mijn ogen ten goede op hen en dan bracht ik hen naar dit land terug. Dan bouwde ik hen op en zal hen niet afgebroken hebben, dan plantte ik hen en zal hen niet ontworteld hebben.
7. Dan gaf ik hen een hart om mij te kennen, dat ik JHVH ben, dan waren zij mijn volk en zal ik hun God geweest zijn, want zij zullen met hun hele hart naar mij teruggekeerd zijn.’ (S)
8. Over de slechte vijgen die zo slecht zijn dat ze niet eetbaar meer zijn zei JHVH dit: ‘Zo zal ik Sedekia, de koning van Juda, zijn heersers, de rest van Jeruzalem dat nog in dit land is en zij die in het land van Egypte verblijven uitgeleverd hebben.
9. Dan maakte ik hen tot een kwaad schrikbeeld voor alle koninkrijken op aarde, tot verachting en een spreekwoord, tot spotternij en een vloek, in alle plaatsen waar ik hen naartoe verbannen zal hebben.
10. Dan stuurde ik het zwaard, de honger en de pest onder hen totdat zij voltooid zijn ten behoeve van het land (adamah) wat ik hen en hun voorvaders gaf.’ (P)

Jeremia 25.

(H) Jeremia profeteert 23 jaar zonder gehoor te krijgen.

1. Het Woord dat naar Jeremia kwam, over alle mensen in Juda, in het vierde jaar van Jojakim, de zoon van Josia en koning van Juda, in het eerste jaar van Nebukadnessar, de koning van Babel.
2. Dat wat Jeremia tegen de hele bevolking van Juda en alle inwoners van Jeruzalem sprak, sprekend:
3. ‘Vanaf het dertiende jaar van Josia, de zoon van Amon, de koning van Juda, tot en met deze dag, drieëntwintig jaar, kwam het Woord van JHVH naar mij toe en heb ik met u gesproken. Vroeg opstaande om te spreken, maar u luisterde niet.
4. JHVH zond al Zijn dienaren, de profeten naar u toe, vroeg in de ochtend uitgezonden, maar u luisterde niet en toonde geen belangstelling om te luisteren.
5. Sprekend: ‘Bekeer u nu, ieder mens van zijn slechte wandel en van het kwaad dat u verricht en woon in het land dat ik aan uw vaders en aan hun vaders gaf om er van oudsher tot in de eeuwige wereld te wonen.
6. U zult niet achter andere goden aangelopen zijn om hen te dienen en hen te aanbidden. U zult ook mijn woede niet opgewekt hebben met wat uw handen produceren, dan zal ik u geen kwaad aangedaan hebben.
7. Toch luisterde u niet naar mij,’ profeteert JHVH, ‘omdat u mij uitdaagt om u zelf kwaad aan te doen met wat u uit handen komt.’ (S)

(P) Gevolg is zeventig jaar of perioden ballingschap.

8. ‘Daarom zei JHVH der legerscharen dit: ‘Omdat u niet naar mijn woorden luisterde,
9. kijk ik ben er, ik stuur en nam specifiek alle families uit het noorden,’ profeteert JHVH, ‘ook

naar mijn dienaar Nebukadnessar, de koning van Babel en dan liet ik hen tegen dit land optrekken, en tegen haar inwoners en tegen alle samenlevingen in de omtrek en dan sloeg ik ze met de ban en maakte ze tot een afschuw en aanfluiting, tot een eeuwige puinhoop.

10. Dan zorgde ik ervoor dat de vrolijke stem en de blijde stem, de stem van de bruidegom en de stem van de bruid, het geluid van molenstenen en het licht van de lamp verloren ging.
11. Dit hele land lag dan braak, als iets afschuwelijks en deze samenlevingen dienden specifiek de koning van Babylon dan zeventig jaar lang.
12. Als zeventig jaar voorbij zijn, dan gebeurde het dat ik de koning van Babylon en die samenleving gestraft zal hebben,’ profeteert JHVH, ‘vanwege hun slechtheid, samen met het land van de Chaldeeën en dan maakte ik het tot eeuwige ruïnes.’
13. Alle woorden die ik ertegen sprak bracht ik dan over dat land, alles wat geschreven is in het boek waarin Jeremia profeteerde tegen alle samenlevingen.
14. Want ook zij werden dienstbaar gemaakt, zelfs zij, grote samenlevingen en machtige koningen, dan betaalde ik hen uit voor hun daden en voor wat hun handen voortbrengen.’ (S)

(PG) Alle volken drinken uit de beker van de woede van JHVH, eerst Jeruzalem, tot en met Babel.

15. ‘Want dit zei JHVH, de God van Israël tegen mij: ‘Neem deze beker van gistende wraak uit mijn handen aan en dan gaf u die aan alle samenlevingen waar ik u naartoe zend te drinken.
16. Dan dronken zij en waggelden zij, word gek van de aanblik van het zwaard dat ik te midden van hen stuur.’
17. En ik heb deze bijzondere beker uit handen van JHVH aangenomen, om alle samenlevingen persoonlijk aan wie JHVH deze stuurde eruit te laten drinken.
18. Jeruzalem zelf en de steden van Juda zelf, haar koningen zelf en haar bestuurders zelf, om hen te ruïneren, tot afschuw, een aanfluiting en een vloek, zoals het vandaag al is.
19. Farao zelf, de koning van Egypte en zijn dienaren zelf en zijn bestuurders zelf met heel zijn eigen volk,
20. en heel dat gemengde volk zelf en alle koningen uit het land Uz (van advies) zelf. En specifiek alle koningen uit het land van de Filistijnen (gasten) en Askelon (de weegplaats) zelf en Gaza (de harde) zelf en Ekron (de uitroeier) zelf en de rest uit Asdod (de verwoester) zelf.
21. Edom (de rode aarde) zelf en Moab (van vader) zelf en de zonen van Ammon (incest) zelf,
22. en specifiek alle koningen van Tyrus (de rots) en specifiek alle koningen van Sidon (de jacht) en specifiek alle koningen van de continenten die zich aan de overkant van de zee bevinden.
23. Dedan (het laagland) zelf en Tema (de woestijn) zelf en Buz (de verachter) zelf en iedereen die de kantjes ervan afloopt in het bijzonder,
24. specifiek alle koningen van Arabië (onvruchtbaarheid), en alle koningen van heel dat gemengde volk dat in de woestijn woont zelf.
25. Specifiek alle koningen van Zimri (mijn muziek), en specifiek alle koningen van Elam (het verborgene)

en specifiek alle koningen van Medië (land van het midden),

26. en specifiek alle koningen van het noorden, dichtbij en veraf, de een is verwant met de ander en specifiek alle koninkrijken van de aarde, die zich op het aardoppervlak bevinden, de koning van Sesach (moederboom), zal na hen gedronken hebben.
27. Dan zei u (Jeremia) tegen hen: 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Drink en word dronken, kots het uit en val neer om niet meer opgestaan te zijn, vanwege het zwaard dat ik te midden van u stuur.'
28. Dan gebeurde het dat als zij geweigerd zullen hebben om de beker uit uw handen te drinken aan te nemen, dat u dan tegen hen zei: 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'U zult zeker gedronken hebben!'
29. Want kijk, in de stad waarover mijn Naam werd uitgeroepen begin ik met het aandoen van kwaad, zou u dan volledig vrijuit gegaan zijn? U gaat niet vrijuit, want het zwaard roep ik over alle inwoners van de aarde af,' profeteert JHVH der legerscharen.'

(P) De woede van JHVH verwoest de aarde.

30. 'Daarom moet u precies al deze woorden tegen hen geprofeteerd hebben en zei dan tegen hen: 'JHVH zal vanuit de hoge lawaai gemaakt hebben, vanuit Zijn heilige woning zal Hij Zijn stem verheven hebben, Hij zal geweldig lawaai om Zijn woning gemaakt hebben, een schreeuw als van marcherende (soldaten) zal Hij als reactie naar alle inwoners van de aarde gegeven hebben.
31. Het lawaai klonk tot aan de uiteinden van de aarde, want JHVH voert strijd met de samenlevingen, Hij spant een rechtszaak aan met alle vlees. 'De boosdoeners werden aan het zwaard overgeleverd,' profeteert JHVH.' (S)
32. 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'Kijk, kwaad gaat van de ene samenleving op de andere samenleving over, een grote wervelstorm zal vanuit de uithoeken der aarde opgewekt worden.'
33. Er waren op die dag door JHVH doorboorden van het ene uiterste van de aarde tot het andere uiterste van de aarde, over hen zal niet gerouwd worden, zij zullen niet verzameld of begraven worden. Tot mest op het akkerland zullen zij geweest zijn.
34. Jammer herders en roep het uit, rol u door de as vorstelijken uit de kudde. Want uw dagen tot de slacht en uw uitstrooiing waren voltooid, als een kostbare vaas viel u stuk.
35. De schuilplaats van de herders verdween, met elke ontsnappingsmogelijkheid voor de vorstelijken uit de kudde.
36. Hulpgeroep klinkt van de herders en gejammer van de vorstelijken uit de kudde, want JHVH vernietigt hun eigen weiden.
37. Dan werden de vredige kudden door de brandende woede van de aanblik van JHVH vernietigd.
38. Als een jonge leeuw verliet Hij Zijn schuilplaats, daarom werd hun land een woestijn door de brandende onderdrukking en door Zijn brandende woede.' (P)

Jeremia 26.

(P) Jeruzalem wordt net als Israëls Silo verwoest.

1. In het begin van het koningschap van Jojakim, de zoon van Josia, de koning van Juda, kwam dit Woord van JHVH, sprekend:
2. 'Dit zei JHVH: 'Ga in de voorhof van het huis van JHVH staan en dan zei u tegen alle steden van Juda die komen om in het huis van JHVH te aanbidden precies alle woorden die ik u opdroeg om tegen hen te zeggen, u zult er geen woord van achtergehouden hebben.
3. Misschien zullen zij geluisterd hebben en liet iedere man zijn slechte wandel achterwege, dan had ik berouw over het kwaad dat ik van plan ben hen aan te doen, vanwege de aanblik van hun slechte daden.'
4. Dan zei u tegen hen: 'Dit zei JHVH: 'Als u niet naar mij geluisterd zult hebben om volgens mijn wet die ik u voor ogen stelde te wandelen,
5. door te luisteren naar mijn dienaren, de profeten, die ik naar u toe zend, die zelfs vroeg opstaan om uitgezonden te worden, en u toch niet luisterde,
6. dan maakte ik dit huis als Silo (rustplaats), dan zal ik deze stad tot een vloek voor alle samenlevingen op aarde gemaakt hebben.''' (S)

(H) Het volk wil Jeremia voor deze profetie doden.

7. En de priesters, de profeten en het hele volk heeft naar het spreken van Jeremia zelf in het huis van JHVH geluisterd.
8. En het is gebeurd, als Jeremia klaar is met spreken over alles wat JHVH had opgedragen om het hele volk mee toe te spreken, dat de priesters, de profeten en heel het volk hem vastgegrepen hebben en zeggen: 'U zult zeker gestorven zijn!'
9. Waarom profeteerde u in de Naam van JHVH door te zeggen: 'Dit huis zal als Silo worden zijn en deze stad zal verwoest en onbewoonbaar worden zijn?'' Zo heeft heel het volk zich tegenover Jeremia in het huis van JHVH verzameld.
10. Als de bestuurders van Juda deze dingen gehoord hebben, zijn zij vanuit het huis van de koning naar het huis van JHVH toe gekomen en zijn ze in de ingang van de nieuwe poort van JHVH gaan zitten. (S)

(H) Jeremia's verdediging.

11. Toen hebben de priesters en de profeten het volgende tegen de bestuurders en tegen heel het volk gezegd: 'Deze man verdient het doodvonnis, want hij profeteerde tegen deze stad zoals u met eigen oren hoorde!'
12. Daarop heeft Jeremia het volgende tegen alle bestuurders en heel het volk gezegd: 'JHVH zond mij om alle woorden die u hoorde tegen dit huis en tegen deze stad te profeteren.
13. Daarom nu, verbeter uw wandel en uw daden en gehoorzaam aan de stem van JHVH uw God. Dan zal JHVH berouw getoond hebben van het kwaad dat Hij tegen u beloofde.
14. Wat mij betreft, kijk hier ben ik, ik ben in uw macht, doe met mij wat u in uw ogen goed acht.
15. Weet alleen zeker dat wanneer u mij vermoordt, dat u dan zeker onschuldig bloed over uzelf, deze stad en haar inwoners afroept. Want JHVH zond mij werkelijk om u al deze woorden te doen horen.' (S)

(H) Ahikam en de wijze bestuurders voorkomen de moord door de priesters en profeten.

16. Daarop hebben de bestuurders en het hele volk tegen de priesters en tegen de profeten gezegd: 'Deze man verdient de doodstraf niet, want hij sprak in de Naam van JHVH onze God tot ons.'
17. En enkele landoudsten zijn opgestaan, het volgende tegen de hele vergadering van het volk sprekend:
18. 'De Morasiet Micha profeteerde in de dagen van Hizkia tegen Juda en hij zei het volgende tegen het volk van Juda: Dit zei JHVH der legerscharen: 'Sion zal als een akker worden omgeploegd, Jeruzalem zal een puinhoop geworden zijn en de tempelberg een beboste heuvel.'
19. Doodde Hizkia, de koning van Juda en heel Juda hem toen werkelijk? Vreesde hij JHVH niet en werd hij niet ziek voor Zijn aangezicht? Toen heeft JHVH berouw over het kwaad dat Hij tegen hen had aangekondigd gekregen. Op deze manier doen wij onze ziel groot geweld aan!
20. Zo was er ook een man die in Naam van JHVH profeteerde, Uria, de zoon van Semaja uit Kirjat-jearim, die ook tegen deze stad en tegen dit land geprofeteerd heeft, precies zoals al deze woorden van Jeremia.
21. Toen koning Jojakim zijn sterke strijders en alle bestuurders zijn woorden gehoord hebben, heeft de koning verlangd om hem te doden. Maar Uria heeft dit gehoord, hij is bang geworden en naar Egypte gevlucht.
22. En koning Jojakim heeft daarop enkele mannen naar Egypte gestuurd. Specifiek Elnatan (God heeft gegeven), de zoon van Achbor (aanval), gaat met deze mannen naar Egypte.
23. Zij hebben Uria uit Egypte teruggehaald en hem bij koning Jojakim gebracht en die heeft hem met het zwaard gedood en zijn lichaam in de graven van het gewone volk geworpen.'
24. Maar de hand van Ahikam (broer van de opstanding), de zoon van Safan was met Jeremia persoonlijk, om hem niet in handen van het volk uit te leveren om hem te doden. (P)

Jeremia 27.

(GP) Plaats uw schouders onder het juk van Babel, dan gaat het u goed en keert u uiteindelijk terug.

1. In het begin van het koningschap van Jojakim, de zoon van Josia, de koning van Juda, kwam het Woord naar Jeremia toe om namens JHVH te spreken,
2. dit zei JHVH tegen mij: 'Maak halters en jukken voor uzelf die u dan op uw schouders legde.
3. Stuur deze naar de koning van Edom (rode aarde) en naar de koning van Moab (mijn vader) en naar de koning van de zonen van Ammon (incest) en naar de koning van Tyrus (de rots) en naar de koning van Sidon (de jacht), via de boodschappers die naar Sedekia, de koning van Juda, in Jeruzalem toe gaan.
4. Dan gaf u hen de opdracht om tegen hun meesters te zeggen: 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Dit zult u uw meesters verteld hebben,
5. door mijn grote Kracht en uitgestrekte Arm maakte ik deze aarde, deze mensen en deze dieren die zich op het aardoppervlak bevinden en ik gaf haar aan wie oprecht in mijn ogen was.

6. En nu gaf ik al deze landen in handen van mijn dienaar Nebukadnessar, de koning van Babel, ook de dieren in het veld gaf ik hem om hem te dienen.
7. Dan dienden alle samenlevingen hem, ook zijn zoon en kleinzoon, totdat de tijd komt dat ook zijn eigen land geknecht werd door talrijke samenlevingen en grote koningen.
8. Dan gebeurde het dat de samenleving en het koninkrijk dat hem, Nebukadnessar, de koning van Babel, niet gediend zal hebben en dat zijn schouders niet onder het juk van de koning van Babel gelegd zal hebben, die samenleving zal met het zwaard, de honger en de pest gestraft worden,' profeteert JHVH, 'zover dat ik hen door zijn hand vernietig.
9. En u zult dus niet naar uw profeten of uw waarzeggers of uw dromenziens of naar uw bezweerders of naar uw magiërs geluisterd hebben, zij die dit tegen u zeggen: 'U zult de koning van Babel niet gediend hebben.'
10. Want zij profeteren u een leugen, om u ver uit uw land weg te voeren, dan dreef ik u eruit weg of liet u omkomen.
11. Maar de samenleving die zelf zijn schouders onder het juk van de koning van Babel gezet zal hebben en hem diende liet ik dan in hun land achter,' profeteert JHVH, 'dan bewerkten zij het en leefden erin.'
12. Ook tegen Sedekia, de koning van Juda, sprak ik al deze woorden van gelijke strekking, sprekend: 'Leg uw schouders onder het juk van de koning van Babel, dien hem en zijn volk en leef.
13. 'Waarom zult u door het zwaard de honger en de pest gestorven zijn, u en uw volk?' Dat sprak JHVH tegen de samenleving die de koning van Babel niet gediend zal hebben.
14. U zult daarom niet naar de woorden van de profeten die dit tegen u spreken geluisterd hebben: 'U zult de koning van Babel niet gediend hebben,' want zij profeteren u een leugen!
15. 'Want ik zond hen niet,' profeteert JHVH, 'toch profeteren zij een leugen in mijn Naam, zodat ik u wegjaag en u vernietigd werd, u samen met de profeten die tegen u profeteren.'
16. Ook tegen de priesters en het hele volk sprak ik, sprekend, dit zei JHVH: 'U zult niet naar wat uw profeten die tegen u profeteren geluisterd hebben, die zeggen: 'Kijk, het gerei uit het huis van JHVH wordt nu snel uit Babel teruggebracht,' want zij profeteren deze leugen naar u.'
17. U zult niet naar hen geluisterd hebben, dien de koning van Babel en leef, waarom zou deze stad een puinhoop geworden zijn?
18. Maar als zij dan profeten zijn en als het Woord van JHVH bij hen is, laat hen dan voorbede bij JHVH der legerscharen gedaan hebben, zodat het gerei dat zich nog in het huis van JHVH, in het huis van de koning van Juda en in Jeruzalem bevindt niet naar Babylon meegenomen werd. (P)
19. Want dit zei JHVH der legerscharen over de zuilen, over de zee, over de voetstukken en over het overige gerei dat nog in deze stad aanwezig is,
20. dat wat koning Nebukadnessar, de koning van Babel niet meenam op het moment dat hij Jechonja, de zoon van Jojakim, de koning van Juda in ballingschap uit Jeruzalem naar Babel meevoert, samen met alle hoogwaardigheidsbekleders van Juda en Jeruzalem. (S)

21. Ja dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël over het gerei dat nog over is in het huis van JHVH en het huis van de koning van Juda en Jeruzalem:
22. 'Zij zullen naar Babel gebracht worden en daar zullen zij gebleven zijn tot op de dag dat ik naar hen omzie (of straf),' profeteert JHVH, 'dan haalde ik het op en bracht het naar deze plaats terug.' (P)

Jeremia 28.

[\(H\) De valse profeet Chananja breekt het juk en bekoopt dit met de dood.](#)

1. In datzelfde jaar is het gebeurd, in het eerste jaar dat Sedekia als koning over Juda regeert, in de vijfde maand van het vierde jaar, dat Chananja (Jah heeft begenadigd), de zoon van Azzur (hij die te hulp komt), een profeet uit Gibeon (heuvelstad) in het huis van JHVH tegen mij sprak, ten overstaan van de priesters en heel het volk, sprekend:
2. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël, sprekend: 'Ik brak het juk van de koning van Babel,
3. binnen de dagen van twee jaar breng ik al het gerei uit het huis van JHVH dat Nebukadnessar, de koning van Babel, hiervandaan meenam en naar Babel gebracht heeft, naar deze plaats terug.
4. Ook Jechonja, de zoon van Jojakim en koning van Juda breng ik, iedereen uit Juda die in Babel in ballingschap is, naar deze plaats terug,' profeteert JHVH, 'want het juk van de koning van Babel zal ik gebroken hebben.'
5. Toen heeft de profeet Jeremia tegen de profeet Chananja, ten aanschouwen van de priesters en het hele volk dat in het huis van JHVH aanwezig is gezegd,
6. ja, de profeet Jeremia heeft gezegd: 'Amen! Laat JHVH dit gedaan hebben, moge JHVH uw woorden die u profeteerde bevestigd hebben, om het gerei van het huis van JHVH met alle bannelingen uit Babel naar deze plaats terug te brengen.
7. Maar luister nu naar dit woord dat ik ten aanhoren van u spreek, ook het hele volk hoort dit.
8. De profeten die van oudsher tegenover mij en tegenover u stonden, hebben over vele landen en grote koninkrijken geprofeteerd, over oorlog en over ellende en over plagen.
9. De profeet die over vrede geprofeteerd heeft, als het woord van die profeet uitkomt, dan pas zal bekend geworden zijn dat die profeet waarachtig door JHVH gestuurd werd.'
10. Toen heeft Chananja het juk van de schouders van de profeet Jeremia genomen en het gebroken.
11. En Chananja heeft ten overstaan van het hele volk gezegd: 'Dit zei JHVH: 'Zo zal ik ook het juk van Nebukadnessar, de koning van Babel, dat rust op de schouders van alle samenlevingen binnen twee jaar gebroken hebben.' Daarop is de profeet Jeremia vertrokken. (P)
12. Nadat de profeet Chananja het juk op de schouders van de profeet Jeremia gebroken heeft kwam het Woord van JHVH naar Jeremia toe, sprekend:
13. 'Ga, en dan sprak u met Chananja, sprekend, dit zei JHVH: 'U brak dus een houten juk? Daarom maakte u in plaats daarvan ijzeren jukken!'
14. Want dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Ik plaatste een ijzeren juk op de schouders van al deze samenlevingen om specifiek Nebukadnessar, de koning van Babel te dienen en

zo dienden zij hem! Zelfs de dieren in het veld wees ik hem toe.'

15. De profeet Jeremia heeft ook tegen de profeet Chananja gezegd: 'Luister goed Chananja, JHVH zond u niet, maar u deed dit volk op een leugen vertrouwen.
16. Daarom zei JHVH dit: 'Kijk ik ben er, ik stuur u weg van dit aardoppervlak, dit jaar nog sterft u,' want u sprak van geloofsafval tegen JHVH.
17. Dus is de profeet Chananja in dat jaar, in de zevende maand gestorven. (P)

Jeremia 29.

[\(HP\) Brief van Jeremia aan de ballingen in Babel, wees vruchtbaar en vestig u daar.](#)

1. Nu volgen de woorden uit de brief die de profeet Jeremia (namens het Woord van JHVH) uit Jeruzalem stuurde aan het restant van de verbannen oudsten en aan de priesters en aan de profeten en aan heel het volk dat door Nebukadnessar uit Jeruzalem naar Babel gedeporteerd was.
2. Na het vertrek van koning Jechonja met de koningin moeder, de eunuchs, de leiders van Juda en Jeruzalem, en ook de handwerklieden en smeden uit Jeruzalem.
3. Sedekia, de koning van Juda, stuurde Elasa, de zoon van Safan en Gemarja, de zoon van Chilkia, naar Nebukadnessar, de koning van Babel, hij (Elasa) nam deze boodschap mee: (S)
4. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël aan alle ballingen die ik uit Jeruzalem in ballingschap naar Babel stuurde:
5. 'Bouw huizen, leef daar, ploeg akkers en eet de vrucht ervan,
6. neem vrouwen en voed zonen en dochters op. Neem vrouwen voor uw zonen en geef uw dochters aan echtgenoten, zodat zij zonen en dochters kunnen voortbrengen en zich daar vermenigvuldigen en niet afgenomen zullen zijn.
7. Zoek de vrede van de stad waarheen ik u verbande en bid ervoor tot JHVH, want in haar vrede zal uw vrede besloten zijn.' (P)
- (P) [Luister niet naar de valse profeten, want ik heb, over zeventig jaren/perioden, plannen van vrede voor u bedacht.](#)
8. 'Want dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Laat u niet door uw profeten in uw midden bedrogen hebben, of door uw zieners, luister niet naar de dromen die u droomt.
9. Want zij profeteren leugens in mijn Naam aan u, ik zond hen niet uit,' profeteert JHVH.' (S)
10. 'Want dit zei JHVH: 'Als volgens mijn Mond Babylon zeventig jaar vol maakt, dan zal ik u bezocht hebben en zal ik aan mijn eigen Woord ten goede gevolg gegeven hebben voor u, door u naar deze plaats terug te brengen.
11. Want ik weet welke plannen ik voor u bedacht heb,' profeteert JHVH, 'plannen van vrede en geen kwade plannen, om u uiteindelijk reden tot hoop te geven.
12. Dan riep u mij aan en kwam om tot mij te bidden en luisterde ik naar u.

13. Dan zocht en vond u mij, als u met heel uw hart onderzoek naar mij gedaan zult hebben.
14. Dan werd ik door u gevonden,' profeteert JHVH, 'en keerde ik uw gevangenschap om, dan verzamelde ik u uit alle samenlevingen en uit alle plaatsen waarheen ik u verbande,' profeteert JHVH, 'en dan bracht ik u terug naar de plaats van waaruit ik u in ballingschap stuurde.'

(P) Zwaard honger en pest komen omdat u luistert naar de valse profeten.

15. 'Omdat u zei: 'God deed profeten voor ons in Babel opstaan.' (S)
16. Daarom zei JHVH dit tegen de koning die op de troon van David zit en tegen heel het volk dat in deze stad woont, uw broers die niet met u in ballingschap gevoerd werden,
17. dit zei JHVH der legerscharen: 'Kijk ik ben er, ik stuur het zwaard, de honger en de pest op hen af en maakte hen als walgelijke vijgen die zo slecht zijn dat ze niet gegeten kunnen worden.
18. Dan joeg ik hen met het zwaard, de honger en de pest achterna en maakte ik hen tot een schrikbeeld voor alle koninkrijken op aarde, tot een vloek, een huiver, een aanfluiting en een verachting onder alle samenlevingen waarheen ik hen verdreef.
19. Omdat zij niet naar mijn woorden luisterden,' profeteert JHVH, 'die ik door middel van mijn dienaren de profeten naar hen toestuurde, vanaf vroeg in de ochtend stuur ik hen, maar u luisterde niet,' profeteert JHVH.
20. Luister daarom naar het Woord van JHVH, alle ballingen die ik vanuit Jeruzalem naar Babel stuurde, (S)
21. dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël over Achab (broer van de vader) de zoon van Kolaja (de stem van Jah) en over Sedekia (Jah is rechtvaardig), de zoon van Maaseja (het werk van Jah) die in mijn naam een leugen aan u profeteren: 'Kijk ik ben er, ik lever hen over in handen van Nebukadnessar, de koning van Babel, dan sloeg hij hen voor uw ogen dood.
22. Dan liep dat uit op de vervloeking van hen, alle ballingen uit Juda die zich in Babel bevinden, sprekend: 'Moge JHVH u maken als Sedekia en Achab die de koning van Babel in het vuur roosterde.'
23. Want zij handelden verachtelijk en dwaas in Israël, bedreven overspel met vrouwen van hun naasten en hebben uit mijn Naam leugenachtige woorden gesproken, wat ik hen niet opdroeg. Ik kan het weten en ervan getuigen,' profeteert JHVH.' (S)

(HP) Ontmaskering en veroordeling van de valse profeet Semaja.

24. 'U zult ook tegen de Nechemiet Semaja gesproken hebben, sprekend:
25. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël, sprekend: 'Omdat u in uw naam brieven stuurde aan heel het volk dat zich in Jeruzalem bevindt en aan de priester Sefanja, de zoon van Maaseja en aan al de priesters met de boodschap:
26. 'JHVH stelde u aan als priester, in plaats van de priester Jojada om in het huis van JHVH opziener te zijn over iedere krankzinnige man die profeteert en dat u die dan in halsijzer en blok sloeg.'
27. Waarom trad u dan niet op tegen de profeet Jeremia uit Anatoth die tegen u profeteert?

28. Aangezien hij een bericht aan ons in Babel stuurde met de boodschap: 'Bouw huizen voor lange tijd en woon erin, plant moestuinen en eet van hun vrucht.'''

29. Sefanja heeft deze brief ten gehore van de profeet Jeremia voorgelezen. (P)

30. En het Woord van JHVH is naar Jeremia toe gekomen, sprekend:

31. 'Stuur deze boodschap aan alle ballingen, dit zei JHVH over de Nechemiet Semaja: 'Omdat Semaja tegen u profeteerde en ik hem niet uitzond en hij u in een leugen heeft doen geloven,'

32. daarom zei JHVH dit, 'kijk ik ben er, ik bestraf de Nechemiet Semaja en zijn nageslacht, en van zijn nakomelingen zal er niemand die te midden van dit volk woont meer geweest zijn, ook zal hij het goede dat ik zal doen voor mijn volk niet gezien hebben,' profeteert JHVH, 'want hij sprak van geloofsafval over JHVH.' (S)

Jeremia 30.

(P) Belofte van terugkeer van Israël en Juda.

1. Het Woord kwam vanaf JHVH naar Jeremia toe, sprekend:
2. 'Dit zei JHVH, de God van Israël, sprekend: 'Ik draag u op om alle woorden die ik tegen u sprak in een boekrol te schrijven.
3. Want kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik een keer bracht in de ballingschap van mijn volk Israël en Juda,' zei JHVH, 'dan bracht ik hen terug naar het land dat ik hun voorouders gaf en dan beërfded zij het.'
4. Dit zijn woorden die JHVH over Israël en Juda sprak.'

(GP) Jakob die baart, JHVH redt hem in de laatste dagen.

5. 'Want dit zei JHVH: 'Wij hoorden angstgeschreeuw, alarm en geen vrede.
6. Vraag nu en kijk of die man baart, waarom zag ik elke man met zijn handen op zijn heupen alsof hij baren moet als een vrouw? Waarom zagen alle gezichten lijkleek?
7. Wee, want groot is die dag en er is geen dag zoals die, het is een tijd van nood voor Jakob, maar hij zal eruit gered worden.
8. In die tijd gebeurde het,' profeteert JHVH der legerscharen, 'dat ik zijn juk van uw nek verbroken zal hebben en uw boeien losgebroken zullen zijn. Vreemdelingen zullen hem niet langer geknecht hebben.
9. Maar dan dienden zij hun God JHVH en David hun koning, die ik voor hen zal doen opstaan.' (S)
10. 'U zult dus niet bang geweest zijn, mijn dienaar Jakob,' profeteert JHVH, 'u zult niet verstijfd van angst geweest zijn Israël, want kijk ik ben er, van veraf red ik u en uw eigen nageslacht uit het land van hun ballingschap, dan keerde Jakob terug, was hij gerust en jaagt niemand hem schrik aan.
11. Want ik ben met u,' profeteert JHVH, 'om u te redden. Want onder alle samenlevingen waarheen ik u verstrooide zal ik verwoesting aangericht hebben, maar met u zal ik niet volledig afgerekend hebben, toch zal ik u rechtvaardig straffen, maar ik zal u zeker niet ongestraft laten.' (P)

12. 'Want dit zei JHVH: 'Uw breuk is ongeneeslijk en uw wond is pijnlijk.
13. Er is niemand die het voor u opneemt, voor uw gezwel bestaat geen medicijn dat u kan genezen.
14. Al uw minnaars vergaten u, zij hebben u niet opgezocht. Want ik sloeg u met de afstraffing door de vijand, met de terechtwijzing door een tegenstander, want groot zijn uw misdaden en vele waren uw zonden.
15. Waarom zou u het uitroepen? Omdat de pijn van uw breuk onherstelbaar is, door de grote omvang van uw boosaardigheden en uw vele zonden! Daarom deed ik u deze dingen aan.
16. Daarom zal iedereen die u verslindt zelf verslonden worden. Al uw tegenstanders, iedereen zal in ballingschap gegaan zijn. Uw plundersaars werden dan zelf geplunderd, allen die u plunderen zullen zelf tot buit geworden zijn.
17. Want voor u zal ik herstel opgevoerd hebben, van uw wonden zal ik u genezen hebben,' profeteert JHVH, 'zij noemden u een verstotene, dit Sion, niemand zoekt haar op.'" (S)
18. 'Dit zei JHVH: 'Kijk, ik wend de gevangenen van Jakob af, en over de plaatsen waar hij woont zal ik genadig geweest zijn. Dan werd de stad op haar puinhopen herbouwd, haar paleis zal op zijn eigen plaats blijven staan.
19. Dan kwam er dankbaarheid vanuit hen op en klinkt het geluid van wie blij zijn. Dan vermenigvuldigde ik hen en zullen zij niet met maar een paar geweest zijn. Dan maakte ik hen belangrijk en zullen zij niet langer onbeduidend geweest zijn.
20. Dan werden zijn zonen weer als vroeger, zijn samenkomst zal voor mij tot stand gebracht zijn, dan strafte ik al zijn onderdrukkers.
21. Dan was zijn Geweldige uit hem, en zal zijn Bestuurder uit zijn midden voortgekomen zijn. Dan haalde ik Hem dichtbij en kwam Hij dicht bij mij. Want wie is Hij die graag met heel Zijn hart borg stond om tot mij te naderen?' Profeteert JHVH.
22. 'Dan was u een volk voor mij en zal ik God voor u geweest zijn.'" (S)
23. 'Kijk, de storm van de woede van JHVH trok op, het is een bulderende wervelstorm die over het hoofd van de boosdoeners getold zal hebben.
24. De brandende woede van JHVH zal niet gestopt zijn, terwijl Hij het uitvoert en terwijl Hij gevolg geeft aan de plannen van Zijn hart, in de laatste dagen zult u deze met aandacht overdacht hebben.
25. 'Op dat moment,' profeteert JHVH, 'zal ik een God voor alle stammen van Israël geweest zijn en zullen zij mij tot een volk geweest zijn.'" (S)
3. 'Van veraf verscheen JHVH dan aan mij (Israël).' Dan hield ik met eeuwigdurende liefde van u, dan trok ik vriendschappelijk met u op.
4. Ik zal weer herbouwd hebben en dan werd u herbouwd, maagd van Israël, dan zult u uw cymbalen weer vooruit laten gaan, en trok u dansend op met wie plezier maken.
5. Dan zult u weer wijngaarden op de heuvels van Samaria geplant hebben, dan plantten de planters en speelden ze de fluit,
6. en is het de dag dat de wachters op de berg Efraïm uitriepen: 'Sta op, laten wij naar Sion opgetrokken zijn, naar JHVH onze God'" (P)
7. 'Want JHVH zei: 'Barst uit in vreugde voor Jakob en schreeuw het uit voor het hoofd van de samenlevingen. Verkondig, breng lofprijs en zeg: 'Red uw volk JHVH! De rest van Israël.'
8. Kijk ik ben er! Ik breng ze uit het land in het noorden en ik haal ze vanuit de meest afgelegen plaatsen van de aarde. Onder hen zijn blinden en verlamden, de een is zwanger en de ander baart al. Samen met een grote schare zullen zij hier teruggekeerd zijn.
9. Al huilend en smekend zullen zij gekomen zijn, ik zal hen geleid hebben en ik zal hen door rivierbeddingen laten lopen, over een betrouwbare weg. Zij zullen hierop niet gestruikeld zijn, want ik ben een Vader voor Israël, hij is Efraïm (de dubbele vrucht), mijn eerstgeborene.'" (S)
10. 'Luister naar het Woord van JHVH samenlevingen, verkondig het aan de continenten ver weg, zeg: 'Hij die Israël verstroot zal hem verzameld hebben en zoals een herder zijn kudde weidt geweid hebben.'
11. Want JHVH kocht Jakob vrij en redde hem uit handen van wie sterker is dan hij.
12. Dan kwamen zij en zongen op de verhoogde plaats Sion en straalden door de goedheid van JHVH. Vanwege het graan, de nieuwe wijn, de olie en vanwege de jonge schapen en koeien. Dan was hun ziel als een besproeide tuin, zij zullen er niet langer naar smachten.
13. 'Dan zal de maagd zich dansend verheugd hebben, jonge en oude mannen samen, want dan veranderde ik hun rouwen in vreugde, ik troostte hen en maakte hen blij na hun ellende.
14. De ziel van de priesters doordrenkte ik dan overvloedig en mijn volk zal met mijn goedheid verzadigd zijn,' profeteert JHVH.'" (S)

(P) [Het verlies van de zonen van Rachel in Bethlehem, maar er is hoop, Jakob herstelt zich.](#)

Jeremia 31.

(P) [Wie overleeft vindt genade in de woestijn en zal het land weer herbouwen en bewonen.](#)

1. ¹
2. 'Dit zei JHVH: 'Dan vond het volk genade in de woestijn, de overlevenden van het zwaard, als ik kom om hem, Israël, rust te gunnen (of een knipoog te geven):

15. 'Dit zei JHVH: 'Er werd een stem in Rama (bedrieglijke heuvel) gehoord, bitter rouwen en huilen. Het is Rachel (ooi) die huilt om haar zonen, zij weigerde vertroosting om haar zonen, omdat ze er niet meer zijn.'" (S)

16. 'Dit zei JHVH: 'Stop het geluid van huilen en uw ogen met het vloeien van tranen, want er is een beloning voor uw verdienste,' profeteert JHVH, 'dan keerden zij terug uit het land van de vijand.

¹ Vers 1 is in de meeste vertalingen gelijk aan Jeremia 30:25

17. Er is hoop voor de toekomstige eindtijd,' profeteert JHVH, 'als uw zonen naar hun gebied terugkeerden.' (S)
18. 'Natuurlijk hoorde ik dat Efraïm zich beklagt: 'U tuchtigde mij, ik ben als een ongetraind stierkalf getraind. Keer mij om, dan zal ik bekeerd zijn, want U bent JHVH, mijn God.
19. Want na mijn terugkeer kreeg ik berouw, na het begrijpen ervan versloeg ik mijn zwakke heup, ik werd beschaamd en vernederd omdat ik de schande van mijn jeugd droeg.'
20. 'Is Efraïm de zoon die ik liefheb? Is hij mijn lievelingskind? Want zo vaak als ik met hem spreek houd ik hem ook in herinnering. Daarom had ik gevoelens in mijn buik voor hem, natuurlijk zal ik medelijden met hem gehad hebben,' profeteert JHVH.' (S)

[\(P\) Efraïm is geliefd, de vrouw zal de man omringen.](#)

21. 'Zet wegwijzers voor uzelf neer, maak markeringspunten voor uzelf. Richt uw hart op de hoofdweg die u bewandelde. Keer terug maagd van Israël, keer naar deze steden van u terug.
22. Tot wanneer zult u getwijfeld hebben, trouweloze dochter. Want JHVH schiep iets nieuws op aarde, de vrouw zal de man omhuld hebben.' (S)

[\(P\) Ik verzadig de dorstende ziel.](#)

23. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'In het land van Juda en haar steden zullen zij, als ik hun ballingschap beëindig, opnieuw deze uitspraak gedaan hebben: 'Gezegend bent U JHVH, Rechtvaardigheid die standhoudt, heilige Berg.'
24. Dan woonde Juda daarbinnen, in al haar steden, de boeren en degenen die met schapen rondtrokken,
25. want ik verzadigde de dorstige ziel en ik bevredigde elke smachtende ziel.''
26. Hierna ontwaakte ik en keek rond en heb ingezien dat mijn slaap prettig was. (S)

[\(P\) Een nieuw verbond in hun hart, het kennen van JHVH.](#)

27. 'Kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik de familie van Israël en de familie van Juda met mensenzaad en dierenzaad inzaaide.
28. Dan gebeurde het, net zoals ik op hun ontworteling, neerwerping en afbraak toezag, en ook hun vernietiging en onheil is gekomen, zo zal ik op hun opbouw en herplant toegezien hebben,' profeteert JHVH.
29. 'In die dagen zullen zij niet meer gezegd hebben: 'De vaders hebben zure druiven gegeten en nu zijn de tanden van de zonen bot geworden.'
30. Maar ieder mens zal in zijn eigen zonden gestorven zijn, iedereen die zure druiven eet zal zelf botte tanden gekregen hebben.' (S)
31. 'Kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik specifiek met de familie van Israël en specifiek met de familie van Juda een nieuw verbond sloot.
32. Niet zoals het verbond dat ik met hun voorvaders sloot op de dag dat ik hen stevig bij de Hand vasthoud en hen uit het land Egypte leid, het verbond dat zij verbraken, al was ik als een echtgenoot voor hen,' profeteert JHVH.
33. 'Maar dit is het verbond dat ik speciaal met de familie van Israël gesloten zal hebben. Na die dagen,' profeteert JHVH, 'plaatste ik mijn eigen

wet in hun diepste innerlijk, ik zal het in hun hart geschreven hebben, dan was ik hun God en zullen zij mij tot volk geweest zijn.

34. Ieder persoon zal dan niet langer aan zijn eigen buurman, of elke man aan zijn broer, geleerd hebben, sprekend: 'Ken JHVH!' Want zij zullen mij allemaal gekend hebben. Van hun minste tot en met hun belangrijkste,' profeteert JHVH. 'Want hun slechte daden zal ik vergeven hebben en hun zonden zal ik mij niet meer herinnerd hebben.' (S)

[\(P\) Jeruzalem wordt heilig en eeuwig hersteld.](#)

35. Dit zei JHVH: 'Wie geeft de zon om de dag op te lichten, de wetmatigheden van de sterren en de maan als een licht voor de nacht? Wie jaagt de zee op zodat zij haar golven laat bulderen, Zijn Naam is JHVH der legerscharen!
36. Als deze bepalingen voor mijn aanblik vergaan zullen zijn,' profeteert JHVH, 'dan zal ook het zaad van Israël opgehouden zijn om alle dagen een samenleving voor mijn aanblik te zijn.' (S)
37. Dit zei JHVH: 'Als de hemelen in de hoge gemeten kunnen worden en de fundamenten van de aarde beneden gevonden kunnen worden, dan zal ik het gehele zaad van Israël ook afgewezen hebben voor al het kwaad dat zij bedreven,' profeteert JHVH. (S)

38. 'Kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat deze stad voor JHVH herbouwd werd. Van de Hananeel toren (God heeft genade betoond), tot de (vierkante) hoekpoort (van bekering).
39. Het meetlint zal uitgerold worden naar de (schurft)heuvel Gareb en terugkeren in de richting van Goath (de verbrande vallei).
40. Heel de vallei van de dode lichamen en asresten, alle velden tot aan de beek Kidron (van de rouw), tot en met mijn (vreugde)paardentoren in het oosten zijn dan heilig voor JHVH, het zal voor eeuwig niet meer vernield of afgebroken zijn.' (S)

Jeremia 32.

[\(H\) Sedekia verbannen en bezocht door JHVH.](#)

- In het tiende jaar van Sedekia, de koning van Juda, wat ook het achttiende jaar van Nebukadnessar was, kwam het Woord van JHVH naar Jeremia toe.
- Op dat moment belegert het leger van Nebukadnessar Jeruzalem en was Jeremia opgesloten in de gevangenenpoort in het huis van de koning van Juda.
- Sedekia, de koning van Juda, had hem daar namelijk opgesloten, sprekend: 'Waarom profeteert u door te zeggen: 'Dit zei JHVH: 'Kijk ik ben er, ik geef deze stad in handen van de koning van Babylon en dan nam hij haar in.'
- En: 'Sedekia, de koning van Juda zal niet uit de handen van de Chaldeeën ontsnapt zijn maar zal zeker aan de hand van de koning van Babel zijn overgeleverd, dan sprak hij mond tot mond met hem en zal oog in oog met hem gestaan hebben.
- Hij zal Sedekia naar Babel gebracht hebben en daar zal hij gebleven zijn totdat ik hem bezoek,' profeteert JHVH, 'al zult u met de Chaldeeën gevochten hebben, het zal u niet gelukt zijn.' (P)

[\(GP\) De gekochte akker van Jeremia in Anatoth, het land zal weer eigendom zijn van Israël.](#)

6. En Jeremia heeft gezegd: 'Het Woord van JHVH kwam naar mij toe, sprekend:
7. 'Kijk, Chanamel (God is genadig), de zoon van uw oom Sallum (vergelding) komt naar u toe met de boodschap: 'Koop mijn veld in Anatoth (gebedsverhooring) voor uzelf, want u heeft het recht tot lossing, om het te kopen.'
8. Dus is de zoon van mijn oom Chanamel naar mij toe gekomen, conform het Woord van JHVH, tot in het portaal van de wacht waar hij tegen mij gezegd heeft: 'Koop alstublieft mijn land dat zich in Anatoth, in het gebied van Benjamin bevindt, want aan u behoort het eerste recht tot bezit, aan u is het recht van de lossing, koop het voor uzelf.' Toen heb ik ervaren dat Hij het Woord van JHVH is.
9. Dus heb ik het veld van Hanamel, de zoon van mijn oom, dat zich in Anatoth bevindt gekocht en heb zeventien shekel zilver voor hem afgewogen.
10. Ik heb het in een boek geschreven en het verzegeld, toen het zilver op de weegschaal gewogen is heb ik er getuigen bij geroepen.
11. Daarna heb ik de koopovereenkomst genomen, degene die verzegeld is, met daarin het voorschrift en de statuten en ook de open kopie.
12. En ik heb het eigendomsbewijs aan Baruch (gezegend), de zoon van Neria (de lamp van Jah), overhandigd, de zoon van Machseja (Jah is mijn schuilplaats), terwijl Hanamel, de zoon van mijn oom het zag en ook de getuigen die het eigendomsbewijs ondertekenen het zien, ja voor de ogen van alle Joden die in de hal van de wacht zitten.
13. Ik heb Baruch in hun aanwezigheid de volgende opdracht gegeven:
14. Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Neem deze speciale documenten mee, het speciale aankoopbewijs, zowel het verzegelde exemplaar als het geopende exemplaar en dan borg u ze in een aardewerken kruik op zodat zij lange tijd bewaard gebleven zullen zijn.' (S)
15. Want dit zei JHVH, de God van Israël: 'Opnieuw zullen huizen, velden en wijngaarden in dit land aangekocht worden.' (P)

[\(HP\) De lofprijs van Jeremia aan de Almachtige Schepper die alles ziet en loon naar werken geeft.](#)

16. Na het geven van het aankoopbewijs aan Baruch, de zoon van Neria, heb ik tot JHVH gebeden, sprekend:
17. 'Oh Heer (Adonai) JHVH (Elohim)! Kijk, U maakte de hemelen en de aarde door Uw grote Kracht en Uw uitgestrekte Arm, niets zal voor U te moeilijk geweest zijn.
18. (U) Die al goeddoende handelt naar duizenden en het onrecht van de vaders in het innerlijk van hun zonen die hen opvolgen vergeldt, dé God, de Grote, de sterke Strijder, JHVH der legerscharen is Zijn Naam.
19. Groots in planvorming en overvloedig in daden, want Uw ogen zijn geopend over alle wegen van de mensenzonen, om aan iedereen te geven naar waar zijn weg op uitkomt, naar gelang van de vrucht van zijn daden.
20. Want U maakte een statement van tekenen en wonderen in het land van Egypte, tot op deze dag, zowel in Israël als onder de mensheid (Adam), en U

heeft Uw Naam voor Uzelf gevestigd, tot op deze dag.

21. U heeft Uw volk Israël uit het land van Egypte weggebracht, met tekenen en wonderen en met sterke Hand en een uitgestrekte Arm, met grote angstaanjagendheid.
22. U heeft hen dit land gegeven, dat U aan hun voorvaders zwoer te geven, een land dat overstroomt van melk en honing.
23. Zij zijn binnengekomen en hebben het in bezit genomen, maar zij gehoorzaamden Uw stem niet. Zij wandelden niet volgens Uw wet, alles wat U hen opgedragen had te doen deden zij niet, daarom heeft U hen al dit kwaad doen ervaren.
24. Kijk, de belegeringstorens kwamen tot aan de stad om haar in te nemen en de stad werd in handen van de Chaldeeën, die haar met het zwaard, de honger en de pest bevechten, gegeven. Wat U beloofde gebeurde en kijk, U ziet het zelf.
25. Ook zei U tegen mij Heer (Adonai) JHVH (Elohim): 'Koop het veld met zilver voor uzelf en roep er getuigen bij,' terwijl de stad in handen van de Chaldeeën werd gegeven.'

[\(P\) Juda gaat in ballingschap door zijn afgoderij maar ik zal hen weer in hun land verzamelen.](#)

26. Toen is het Woord van JHVH naar Jeremia toe gekomen, sprekend:
27. 'Kijk, ik ben JHVH, de God van alle vlees, zou enig woord te moeilijk voor mij geweest zijn?
28. Daarom zei JHVH dit: 'Kijk ik ben er, ik geef deze stad over in handen van de Chaldeeën en in de hand van koning Nebukadnessar, de koning van Babel, dan nam hij haar in.
29. De Chaldeeën die tegen deze stad vechten gingen er dan binnen en staken deze stad in brand. Dan verbrandden zij haar, met de huizen waar op de daken wierook aan Baäl geofferd werd en drankoffers voor andere goden werden uitgegoten, met als doel om mijn woede op te wekken.
30. Want vanaf hun jeugd deden de zonen van Israël en de zonen van Juda alleen maar kwaad in mijn ogen, want de zonen van Israël wekken ergernis op met het werk van hun handen,' profeteert JHVH.
31. 'Vanaf de dag dat zij deze stad bouwden kwam kwaadheid en woede over mij, zelfs tot op deze dag dat ik haar voor mijn ogen verwijder.
32. Vanwege al het kwaad dat de zonen van Israël en de zonen van Juda mij aandeden, waarmee zij mijn woede opwekken, zichzelf, hun koningen, hun bestuurders, hun priesters, hun profeten, de mannen van Juda en de inwoners van Jeruzalem.
33. Zij hebben hun rug naar mij toegekeerd en niet hun gezicht, terwijl ik hen vanaf het ochtendgloren onderwijs nemen zij het onderwijs toch niet aan, door ernaar te luisteren.
34. Maar zij hebben hun afschuwelijke afgoden in het huis waarover mijn Naam uitgesproken was geplaatst, om dat te verontreinigen.
35. Zij hebben de offerhoogten voor Baäl gebouwd, die zich in het Hinnomdal (rouwdal) bevinden om hun zonen en dochters daar aan de Moloch (afgod van Ammon) over te geven, wat ik hen niet opdroeg, het kwam niet eens in mijn hart op om zoiets gruwelijks te bewerken, door Juda zo te doen zondigen.'" (S)

36. 'Daarom zei JHVH dit nu, de God van Israël, over deze stad waarvan u zegt dat zij in handen van de koning van Babylon werd overgegeven, met het zwaard, de honger en de pest:
37. 'Kijk ik ben er, ik verzamel hen uit alle landen waarheen ik hen door mijn woede en boosheid en grote toorn verdreef en dan bracht ik hen naar deze plaats terug en liet hen veilig wonen.
38. Dan waren zij mij tot een volk en zal ik hun God geweest zijn.
39. Dan gaf ik hen één hart en één weg, om mij alle dagen te vrezen, ten goede, net zoals hun zonen na hen.
40. Dan sloot ik een eeuwig verbond met hen, dat ik mij niet van hen afgekeerd zal hebben om goed te doen, maar mijn vrees in hun hart gelegd zal hebben, zodat zij mij niet meer verlaten.
41. Dan verheugde ik mij over hen om hen goed te doen en plantte hen werkelijk in dit land, met heel mijn hart en geheel mijn ziel.' (S)
42. 'Want dit zei JHVH: 'Net zoals ik al dit vreselijke kwaad over dit volk bracht, zo breng ik ook al het goede waarover ik met hen spreek over hen.
43. Dan werden er velden aangekocht in dit land, waarvan u zegt: 'Het is een woestijn, zonder mens of dier werd het in handen van de Chaldeeën geschonken.'
44. Voor zilver zullen mensen velden gekocht hebben, ze schrijven het in een akte en verzegelen deze en roepen er getuigen bij, in het gebied van Benjamin en de plaatsen rondom Jeruzalem, in de steden van Juda, in de steden op de bergen, in de steden op de vlakke en in de steden van de Negeb, want ik zal hun ballingen doen terugkeren,' profeteert JHVH.' (P)

Jeremia 33.

(P) [Roep mij aan dan zal ik antwoorden en u vrede geven.](#)

1. Toen is het Woord van JHVH voor de tweede keer naar Jeremia toe gekomen, terwijl hij nog altijd opgesloten zit in het huis van bewaring, sprekend:
2. 'Dit zei JHVH Die het maakt, JHVH Die het vormgeeft om het tot stand te brengen, JHVH is Zijn naam:
3. 'Roep naar mij, dan zal ik u geantwoord hebben en u grote en geheime zaken waarvan u niet wist bekend gemaakt hebben.' (S)
4. 'Want dit zei JHVH, de God van Israël, over de huizen van deze stad en over de huizen van de koningen van Juda die afgebroken worden, tegen de belegerde muren en tegen het zwaard:
5. 'Zij komen binnen om te vechten, de Chaldeeërs in het bijzonder, om te vechten en om haar te vullen met de dode lichamen van mensen, (mensen) die ik in mijn boosheid en woede dood sloeg, omdat ik mijn gezicht voor deze stad verborg, vanwege al hun kwaad.
6. Kijk ik ben er, ik breng gezondheid en genezing naar haar toe, dan genas ik hen en openbaarde hen een overvloed aan vrede en waarheid.
7. Dan bracht ik de gevangenen van Juda en de gevangenen van Israël terug, en bouwde ik hen op als vroeger.
8. Dan reinigde ik hen van hun ongerechtigheden die zij tegen mij begingen. Al hun zonden waarmee zij tegen mij in opstand kwamen en die zij tegen mij pleegden vergaf ik dan.
9. Dan was dat voor mij als een gedenkteken van vreugde, een lofprijs en pracht voor alle samenlevingen op aarde die van al het goede dat ik voor hen doe gehoord zullen hebben. Dan vreesden zij en beefden zij voor al de goedheid en alle vrede die ik voor hen bewerk.' (S)
10. 'Dit zei JHVH: 'Op deze plaats, waarvan u zegt: 'Het is een vuilstort zonder mensen en dieren,' in de steden van Juda en op de straten van Jeruzalem zonder de intellectuele levensadem van mensen, zonder inwoners en dieren, op deze plaats
11. zal het geluid van stemmen van vreugde en stemmen van blijdschap weer geklonken hebben. De stem van de bruidegom en de stem van de bruid. De stem van hen die de lofprijs aan JHVH der legerscharen zingen: 'Want JHVH is goed, voor eeuwig duurt Zijn goedheid!' (Zeggen) zij die een offer van dank aan JHVH binnenbrengen. Want de gevangenen uit het land zal ik teruggebracht hebben, zoals vroeger,' zei JHVH.' (S)
12. 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'Op deze plaats die braak ligt, zonder mensen en dieren, ook in alle steden zal er weer weidegrond voor herders die er hun kuddes laten rusten geweest zijn.
13. In de steden, op de bergen en in de steden van de vlakke van de Negeb in het land van Benjamin, in de plaatsen rondom Jeruzalem en in de steden van Juda zullen de kudden weer langs de handen van hem die ze telt gegaan zijn,' zei JHVH.' (S)

(P) [De priesterkoning en Loot uit Davids en Levi's huis brengt oordeel en rechtvaardigheid.](#)

14. 'Kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik dit goede Woord dat ik tot de familie van Israël en de familie van Juda sprak deed opstaan.
15. In die dagen en in die tijd zal ik voor David een Loot van rechtvaardigheid op laten groeien, dan bewerkte Hij het oordeel en rechtvaardigheid op aarde.
16. In die dagen zullen Juda en Jeruzalem gered worden en veilig gewoond hebben en zo zal deze JHVH Tsidkanoo (JHVH is onze rechtvaardiging) genoemd zijn.' (S)
17. 'Want dit zei JHVH: 'Voor David zal niet gefaald hebben dat er een man op de troon van de familie van Israël zit.
18. En wat betreft de Levitische priesters, niet gefaald zal hebben dat er een man voor mijn aangezicht brandoffers brengt, graanoffers brengt en alle dagen slachtoffers brengt.' (S)
19. Het Woord van JHVH is naar Jeremia toe gekomen, sprekend:
20. 'Dit zei JHVH: 'Als u mijn verbond met de dag en mijn verbond met de nacht gebroken kunt hebben, dat de dag en de nacht niet op hun tijd verschijnen,
21. dan zal ook mijn verbond met mijn dienaar David verbroken zijn, dat er geen zoon van hem is die op zijn troon regeert, net als met de Levitische priesters, mijn dienaren.
22. Zoals het leger van de hemel ontelbaar is geweest en het zand van de zee onmetelijk is geweest, zo zal ik het zaad van mijn dienaar David en de

Leviëten die mij dienen vermenigvuldigd hebben.’’
(S)

[\(HP\) JHVH belooft Zijn hele volk door het nageslacht van David terug te brengen en lief te hebben.](#)

23. Weer is het Woord van JHVH naar Jeremia toe gekomen, sprekend:
24. ‘Zag u niet in wat deze volken spraken, sprekend: ‘Het zijn twee stammen die JHVH uitkoos, heeft Hij hen dan ook afgewezen?’ En mijn eigen volk hebben ze veracht om nog langer een samenleving voor hun ogen te zijn.’ (S)
25. ‘Dit zei JHVH: ‘Sloot ik geen verbond met de dag en de nacht, stelde ik de ordening van hemel en aarde dan niet vast?’
26. Anders zal ik ook het nageslacht van Jakob en mijn dienaar David afgewezen hebben, om geen bestuurders vanuit zijn nageslacht over het nageslacht van Abraham, Isaak en Jakob aan te nemen, want hun gevangenen zal ik teruggebracht hebben, dan had ik hen van harte lief.’ (S)

Jeremia 34.

[\(HP\) Sedekia hoort dat Jeruzalem zal worden ingenomen.](#)

1. Het Woord dat vanaf JHVH naar Jeremia toe kwam terwijl Nebukadnessar, de koning van Babel, met heel zijn leger en alle koninkrijken van de aarde die door zijn hand geregeerd worden, al deze volken, tegen Jeruzalem en zijn steden vechten, sprekend:
2. ‘Dit zei JHVH, de God van Israël, ga en spreek met Sedekia (Jahis rechtvaardig), de koning van Juda, en dan zei u, dit zei JHVH: ‘Kijk ik ben er, ik geef deze stad in handen van de koning van Babel en dan verbrandde hij haar met vuur.’
3. U zult niet uit zijn handen ontsnapt zijn, u zult zeker gevangengenomen worden en hem in handen gevallen zijn. Uw ogen zullen in de ogen van de koning van Babel gekeken hebben, van mond tot mond zult u met hem gesproken hebben en naar Babel zult u gegaan zijn.’
4. Luister nu naar het Woord van JHVH Sedekia, koning van Juda! Dit zei JHVH over u: ‘U zult niet door het zwaard gestorven zijn,
5. u zult in vrede gestorven zijn, zoals voor uw koninklijke voorvaders wierook verbrand is, degenen die u voor gingen, zo zullen zij dit ook voor u gebrand hebben. ‘O Heer,’ zullen zij over u gerouwd hebben, want ik sprak dit woord,’ profeteert JHVH.’ (S)
6. En dit Woord bracht de profeet Jeremia over aan Sedekia, de koning van Juda, al deze woorden in Jeruzalem.
7. Terwijl het leger van de koning van Babel tegen Jeruzalem en tegen de steden van Juda die nog standhouden vecht, Lakis (onoverwinnelijk) en Azeka (omgespit), want die waren nog over van de ommuurde steden van Juda. (P)

[\(HP\) Sedekia wordt met de rijken verbannen omdat zij het verbond om hun slaven vrij te laten verbroken hebben.](#)

8. Het Woord dat vanaf JHVH naar Jeremia toe kwam, na het sluiten van een verbond van de koning met heel het eigen volk wat nog in Jeruzalem is, waarin hen vrijheid afgekondigd werd:

9. ‘Iedereen moet zijn eigen mannelijke slaaf laten gaan en iedereen zijn eigen vrouwelijke slaaf. De Hebreeuwse man en de Hebreeuwse vrouw komt vrij, zo vindt er geen slavernij meer plaats onder de Joodse man en zijn broer.’
10. Alle bestuurders en heel het volk dat zich gebonden had aan dit verbond, heeft er gehoor aan gegeven dat ieder zijn eigen mannelijke slaaf en ieder zijn eigen vrouwelijke slaaf vrijlaat, om niet meer voor hen te werken, zij hebben dus gehoorzaamd en ze weggestuurd.
11. Later echter zijn zij hierop teruggekomen en hebben ze hun eigen mannelijke en eigen vrouwelijke slaven, die zij vrijuit weggestuurd hadden, terug laten keren, dus hebben ze hen weer tot mannelijke en vrouwelijke slaven onderworpen. (S)
12. Daarom kwam het Woord van JHVH vanuit JHVH naar Jeremia toe, sprekend:
13. ‘Dit zei JHVH, de God van Israël: ‘Ik sloot een verbond met uw voorvaders op de dag dat ik hen uit het land Egypte leidde, uit het huis van slavernij, sprekend:
14. ‘Aan het einde van zeven jaar moet iedereen zijn eigen Hebreeuwse broer die aan hem verkocht is laten gaan. Als hij u zes jaar diende, dan liet u hem vrij bij u vertrekken.’ Maar uw voorvaders luisterden niet naar mij en zij gaven er geen gehoor aan.
15. Vandaag heeft u zich bekeerd en heeft het goede in mijn ogen gedaan door ieder de vrijheid aan zijn naaste te verkondigen. U heeft een verbond voor mijn ogen gesloten in het huis waarover mijn Naam werd uitgesproken.
16. Maar u bent weer omgekeerd en heeft mijn Naam te schande gezet, want iedereen heeft zijn eigen mannelijke en eigen vrouwelijke slaaf die hij naar hun wens in vrijheid wegstuurde, weer terug doen keren. U heeft hen weer onderworpen om u tot mannelijke en vrouwelijke slaven te zijn.’ (S)
17. Daarom zei JHVH dit: ‘U luisterde niet naar mij om, iedere man aan zijn broer en iedere man aan zijn naaste, de vrijheid toe te zeggen. Kijk ik ben er, u bent vrij om te gaan,’ profeteert JHVH, ‘naar het zwaard, de pest en naar de honger! Dan gaf ik u over aan schrik en beven tegenover alle koninkrijken op aarde!’
18. De man die mijn verbond overtrad, die de woorden van mijn verbond (dat zij voor mijn ogen sloten doordat zij het stierkalf in tweeën sneden en tussen de delen door gelopen zijn) niet uitvoerde,
19. de bestuurders van Juda en de bestuurders van Jeruzalem, de eunuchs en de priesters en heel het volk uit het land dat tussen de delen van het stierkalf doorloopt,
20. die gaf ik over in handen van hun vijanden en in handen van hen die hen naar het leven staan. Dan dienden hun lijken als voedsel voor de vogels in de lucht en de dieren in het veld.
21. En Sedekia zelf, de koning van Juda en zijn eigen bestuurders zal ik in handen van hun vijanden overgeleverd hebben en in handen van hen die hen naar het leven staan, in handen van het leger van de koning van Babel die zich boven u stelt.
22. Kijk, ik ben hier om op te dragen,’ profeteert JHVH, ‘dat ik hen naar deze stad terugbracht, dan voerden zij oorlog met haar en namen haar in en verbrandden haar met vuur, de steden van Juda zal

ik tot een woestenij zonder inwoners gemaakt hebben.” (P)

Jeremia 35.

[\(HP\) Voorbeeld en belofte van de sobere Rekabieten.](#)

1. Het Woord dat vanaf JHVH in de dagen van Jojakim, de zoon van Josia en koning van Juda naar Jeremia toe kwam, sprekend:
2. ‘Als u naar de familie van de Rekabieten (het zachtmoedige deel) gaat, dan sprak u met hen en bracht hen naar het huis van JHVH, in één van de kamers en dan gaf u hen wijn te drinken.’
3. Toen heb ik Jaāzanja (Jah luistert), de zoon van Jeremia (door Jah aangesteld), de zoon van Chabazinja (Licht van Jah), samen met zijn broers en al zijn zonen, ja de hele familie van de Rekabieten meegenomen.
4. En ik heb hen in het huis van JHVH gebracht, in de kamer van de zonen van Chanan (hij is barmhartig), de zoon van Jigdalia (Jah is groot), een man van God, die naast de kamer van de bestuurders is, boven de kamer van Maaseja (werk van Jah), de zoon van Sallum (vergelding), de schatbewaarder.
5. Daarop heb ik recht voor de zonen uit de familie van de Rekabieten bokalen en bekers gevuld met wijn neergezet en tegen hen gezegd: ‘Drink wijn!’
6. Maar zij hebben gezegd: ‘Wij zullen geen wijn gedronken hebben, want Jonadab (Jah spoort aan), de zoon van onze voorvader Rekab, gaf ons de volgende opdracht: ‘U zult geen wijn gedronken hebben, u en ook uw zonen niet in eeuwigheid,
7. ook zult u geen huis gebouwd hebben, geen zaad ingezaaid hebben en geen wijngaard geplant hebben. Er blijft niets anders voor u over dan dat u in tenten geleefd zult hebben, al uw dagen, zodat u vele dagen op het land wat u ziet en waar u als vreemdeling verblijft geleefd zult hebben.’
8. Dus hebben wij de stem van Jonadab, de zoon van onze voorvader Rekab gehoorzaamd, alles wat hij ons opgedragen heeft, om al onze dagen geen wijn te drinken, wijzelf, onze vrouwen, onze zonen en onze dochters,
9. om geen huis als onze woning te bouwen, of een wijngaard of akker, of planting, niets van dit alles.
10. Wij hebben in tenten gewoond, hebben aan alles gehoorzaamd en gedaan wat onze voorvader Jonadab ons opdroeg.
11. Maar het is sinds dat Nebukadnessar, de koning van Babel tegen dit land optrekt, dat wij gezegd hebben: ‘Kom, laten wij naar Jeruzalem gegaan zijn, vanwege het leger van de Chaldeeën en door dat leger uit Aram,’ daarom zijn wij in Jeruzalem verbleven. (P)
12. Toen kwam het Woord van JHVH naar Jeremia toe, sprekend:
13. ‘Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: ‘Onderweg zei u tegen de mannen van Juda en inwoners van Jeruzalem: ‘Wilt u niet luisteren naar de instructies die ik u geef en mijn woorden aangenomen hebben?’ Profeteert JHVH.
14. ‘Werden de woorden die Jonadab, de zoon van Rekab aan zijn nageslacht gebod om geen wijn te drinken dan niet uitgevoerd? Want tot op deze dag dronken zij geen wijn, maar zij gehoorzaamden aan de opdracht van hun voorvader. Ook ik sprak tot u,

vanaf ‘s morgens vroeg spreek ik, maar u luisterde niet naar mij.

15. Ook heb ik mijn dienaren de profeten vanaf vroeg in de morgen naar u toegestuurd met de boodschap: ‘Laat ieder zich bekeren van zijn slechte wandel en ga goed doen, en u zult niet achter andere goden aangegaan zijn om hen te dienen en blijf wonen in het land dat ik uw voorvaders gaf.’ Maar u gehoorzaamde niet en luisterde niet naar mij,
16. terwijl de zonen van Jonadab, de zoon van Rekab, uitvoering gaven aan de opdracht die hun voorvader hen gegeven had, maar dit volk luisterde niet naar mij.’ (S)
17. Daarom zegt JHVH de God der legerscharen en God van Israël dit: ‘Kijk ik ben er, ik breng op Juda en alle inwoners van Jeruzalem al het kwaad dat ik tegen hen aankondigde, omdat ik tot hen sprak, maar zij niet luisterden, ik hen geroepen heb, maar zij antwoordden niet.’
18. En tegen het huis van de Rekabieten zei Jeremia: ‘Dit zei JHVH, de God der legerscharen, de God van Israël: ‘Omdat u de opdracht van uw voorvader Jonadab gehoorzaamde, al zijn geboden bewaard heeft en alles gedaan heeft wat hij u opdroeg,’ (S)
19. daarom zegt JHVH, de God der legerscharen en God van Israël dit: ‘Een man van Jonadab, de zoon van Rekab, zal niet ontbroken hebben om alle dagen voor mijn aanblik te staan.’ (P)

Jeremia 36.

[\(H\) De twee boekrollen met de profetieën in de tijd van koning Jojakim.](#)

1. Ook in het vierde jaar van Jojakim, de zoon van Josia en koning van Juda, kwam het Woord van JHVH naar Jeremia toe, sprekend:
2. ‘Neem een boekrol voor uzelf en dan schreef u er alle woorden in die ik tegen u, tegenover Israël, tegenover Juda en tegenover alle samenlevingen sprak. Vanaf de dag dat ik tot u sprak, vanaf de dagen van Josia tot op deze dag.
3. Misschien zal de familie van Juda geluisterd hebben naar al het kwaad dat ik van plan ben hen aan te doen, zodat iedereen zich van zijn kwade wandel bekeerd zou hebben, dan vergaf ik hun slechtheid en zonde.’ (S)
4. Toen heeft Jeremia Baruch, de zoon van Neria bij zich geroepen en Baruch heeft al de woorden die bij monde van Jeremia door JHVH aan hem doorgegeven waren in de boekrol opgeschreven.
5. En Jeremia heeft Baruch de volgende opdracht gegeven: ‘Ik ben opgesloten en ben niet in staat gesteld om naar het huis van JHVH toe te gaan,
6. daarom ging u en las u uit de boekrol voor wat u uit mijn mond opschreef, precies de woorden van JHVH, ten aanhoren van het volk in het huis van JHVH op de vastendag. U zult dat ook voorgelezen hebben ten aanhoren van iedereen uit Juda die uit hun steden komt.
7. Misschien zullen zij met smeekbeden voor het aangezicht van JHVH zijn neergevallen en zal ieder zich van zijn slechte wandel bekeerd hebben. Want groot is de boosheid en woede waarover JHVH tegen dit volk sprak.’

8. En Baruch, de zoon van Neria heeft alles wat de profeet Jeremia hem opgedragen had gedaan, om de woorden uit de boekrol in het huis van JHVH voor te lezen. (S)
9. In het vijfde jaar van Jojakim, de zoon van Josia en koning van Juda, in de negende maand is het gebeurd dat er een vasten voor JHVH werd afgekondigd aan alle bewoners van Jeruzalem en de hele bevolking die uit de steden van Juda naar Jeruzalem komt.
10. Toen heeft Baruch de woorden van Jeremia uit het boek in het huis van JHVH voorgelezen, in de kamer van Gemarja, de zoon van de schrijver Safan, in de bovenste hof bij de ingang van de nieuwe poort naar het huis van JHVH, ten aanhoren van heel het volk.
11. Als Michajah (wie is aan God gelijk), de zoon van Gemarja, de zoon van Safan, al de woorden van JHVH uit het boek gehoord heeft,
12. is hij naar het huis van de koning afgedaald en gaat de kamer van de schrijvers binnen, en kijkt, daar zitten alle bestuurders, de schrijver Elisama, Delaja, de zoon van Semaja, Elnatan, de zoon van Achbor, Gemarja de zoon van Safan en Sedekia, de zoon van Ananias, samen met alle bestuurders.
13. En Michajah heeft hen alle woorden die hij Baruch uit het boek had horen voorlezen verteld, terwijl heel het volk luistert.
14. Toen hebben alle bestuurders specifiek Jehudi (Judeeër), de zoon van Netanja (door Jah gegeven), de zoon van Selemja (door Jah vergolden), de zoon van Kusi (zwart) naar Baruch toegestuurd met de boodschap: 'De boekrol die u ten aanhoren van het hele volk voorlas, neem deze in uw hand mee en kom hier.' Dus heeft Baruch, de zoon van Neria, de speciale rol in zijn hand meegenomen en is naar hen toe gekomen.
15. En zij hebben tegen hem gezegd: 'Ga zitten en lees dit voor zodat wij ernaar luisteren.' Dus heeft Baruch het hen ten gehore gebracht.
16. Nu is het gebeurd, als zij alle woorden precies horen, dat iedere aanwezige zich bang naar zijn buurman keerde en tegen Baruch gezegd heeft: 'Wij moeten al deze woorden zeker aan de koning verteld hebben.'
17. En zij ondervroegen Baruch zelf, sprekend: 'Vertel ons nu, hoe schreef u al deze woorden uit zijn mond op?'
18. Toen heeft Baruch tegen hen gezegd: 'Hij heeft mij precies al deze woorden mondeling doorgegeven en ik schrijf dat met inkt in een boekdeel op.' (P)
19. Toen hebben de bestuurders tegen Baruch gezegd: 'Ga, duik onder, u en Jeremia en laat niemand weten waar u bent.'
20. Daarop zijn ze naar de koning in de hof gegaan, maar de rol op zich lieten ze in de kamer van de schrijver Elisama (God verhoort) achter en de koning hebben zij alle woorden precies overgebracht.
21. En de koning heeft Jehudi zelf gestuurd om de speciale rol te halen, hij heeft ze uit de kamer van de schrijver Elisama meegenomen, en Jehudi heeft deze ten aanhoren van de koning en ook van alle bestuurders die naast de koning staan voorgelezen.
22. De koning zit dan in het winterverblijf, in de negende maand met de haard tegenover hem aangestoken.
23. Als Jehudi drie of vier gedeelten heeft voorgelezen, heeft hij dit met het speciale mes van een schrijver afgesneden en gooit dat in het haardvuur, totdat de hele boekrol door het haardvuur verbrand is.
24. De koning en zijn dienaren waren dus niet bang als zij al deze woorden horen en ook scheurden zij hun eigen kleren niet,
25. wel pleitten Elnatan, Delaja en Gemarja voor de koning om de rol niet te verbranden, maar hij wilde niet naar hen luisteren.
26. De koning heeft specifiek aan Jerachmeël (God zal barmhartig zijn), de zoon van Hamelek (de koning) en specifiek Seraja (Jah heerst), de zoon van Azriel (God is mijn hulp) en specifiek Selemja (vrijwillig offer aan Jah), de zoon van Abdeel (dienaar van God) de opdracht gegeven om de schrijver Baruch persoonlijk en de profeet Jeremia persoonlijk gevangen te nemen, maar JHVH heeft hen onder doen duiken. (S)
27. Daarop is het Woord van JHVH naar Jeremia toe gekomen, na het verbranden van de bijzondere rol door de koning, met de speciale woorden die Baruch bij monde van Jeremia had opgeschreven, sprekend:
28. 'Neem opnieuw een rol voor uzelf, een andere en schrijf er alle woorden die erin stonden weer in, zoals de eerste rol die door Jojakim, de koning van Juda verbrand werd.
29. Tegen Jojakim, de koning van Juda, moet u gezegd hebben, dit zegt JHVH: 'U verbrandde deze bijzondere rol, sprekend: 'Waarom schreef u op: 'De koning van Babel zal zeker gekomen zijn en vernietigde dit land dan zodat mens en dier daaruit verdwenen?'' (S)
30. Daarom zei JHVH dit over Jojakim, de koning van Juda: 'Niemand van hem zal op de troon van David gezeten hebben. Zijn dode lichaam wordt op het heetst van de dag naar buiten gegooid tot en met de vorst in de nacht.
31. Ik strafte hem, zijn nageslacht en zijn dienaren voor hun slechtheid en breng over hen, de inwoners van Jeruzalem en op de mannen van Juda, al het kwaad dat ik over hen aankondigde en waarnaar zij niet luisterden.' (S)
32. Toen nam Jeremia een andere rol en gaf deze aan de schrijver Baruch, de zoon van Neria, die bij monde van Jeremia precies alle woorden erin geschreven heeft welke door Jojakim, de koning van Juda in het vuur verbrand waren. En daar werden nog vele gelijksoortige woorden aan toegevoegd. (S)

Jeremia 37.

[\(HP\) Sedekia zal niet aan de vernietiging door de Chaldeeën ontkomen.](#)

1. Daarna heeft Sedekia geregeerd, de zoon van Josia (door Jah genezen), in plaats van Chonia (Jechonja; Jah zal gerealiseerd hebben), die door koning Nebukadnessar, de koning van Babel, als koning over het land van Juda was aangesteld. Chonia was de zoon van Jojakim (Jah wekt op).
2. Maar hij, noch zijn dienaren, noch de bevolking van het land luisterden naar de woorden van JHVH die Hij via de profeet Jeremia gesproken had.

3. Toen zond koning Sedekia Jehukal (Jah is bij machte), de zoon van Selemja (vrijwillig offer aan Jah) en de priester Sefanja (door Jah verborgen), de zoon van Maaseja (het werk van Jah) naar de profeet Jeremia met de boodschap: 'Bid nu voor ons tot JHVH onze God.'
 4. (Toen ging Jeremia nog samen met de bevolking naar buiten en naar binnen, want zij hadden hem nog niet in de gevangenis opgesloten.
 5. Ook vertrok het leger van Farao uit Egypte, en op het moment dat de Chaldeeën die Jeruzalem belegeren dit nieuws gehoord hebben, zijn zij bij Jeruzalem vertrokken.) (P)
 6. Daarna is het Woord van JHVH naar de profeet Jeremia toe gekomen, sprekend:
 7. 'Dit zei JHVH, de God van Israël: 'Dit moet u tegen de koning van Juda die u naar mij toestuurt om mij te raadplegen gezegd hebben: 'Kijk, het leger van Farao dat optrekt om u te helpen, keerde naar zijn eigen land Egypte terug.
 8. Dan kwamen de Chaldeeën terug en bevochten deze stad, dan namen zij haar in en verbrandden haar met vuur.' (S)
 9. JHVH zei ook dit: 'U zult uzelf niet bedrogen hebben met te zeggen: 'De Chaldeeën zullen zeker van ons weggetrokken zijn,' want zij zullen niet vertrokken zijn.
 10. Want al had u het hele leger van de Chaldeeën dat tegen u vecht verslagen en waren er alleen nog maar gewonde mannen van hen over, ieder in zijn tent, dan nog zouden zij opgestaan zijn en verbrandden ze deze stad dan met vuur.'
 11. Toen is het gebeurd dat het leger van de Chaldeeën bij Jeruzalem wegtrekt vanwege het zicht op het leger van Farao. (S)
- [\(H\) Jeremia gevangengenomen en door Sedekia overgeplaatst.](#)
12. En Jeremia heeft Jeruzalem verlaten om naar het land van Benjamin te gaan om daar zijn erfenis onder de bevolking in ontvangst te nemen.
 13. En als hij onder de poort van Benjamin doorgelopen is, is daar de hoofdman van de wacht die Jiria (bang voor Jah) heette, de zoon van Selemja (vrijwillig offer aan Jah), de zoon van Ananias (Hananja, Jah is genadig) en hij heeft de profeet Jeremia gevangengenomen en zegt: 'U loopt over naar de Chaldeeën!'
 14. En Jeremia heeft gezegd: 'Dat is een leugen, ik loop niet over naar de Chaldeeën.' Maar hij luisterde niet naar hem, dus heeft Jiria Jeremia gevangengenomen en hem voor de bestuurders geleid.
 15. En de bestuurders zijn boos op Jeremia geworden, sloegen hem en sloten hem in de gevangenis op, in het huis van de schrijver Jonathan (Jah geeft), want daarin hadden zij een gevangenis gebouwd.
 16. Als Jeremia de put van het huis ingaat werd hij in het gewelf gebracht, Jeremia heeft daar vele dagen doorgebracht. (P)
 17. Op enig moment heeft koning Sedekia hem laten brengen en hem naar buiten gehaald, de koning heeft dit in het geheim bij hem thuis gedaan en hem gevraagd: 'Is er een woord van JHVH?' En hij heeft geantwoord: 'Dat is er, en Hij heeft gezegd: 'Aan de macht van de koning van Babel zult u overgeleverd zijn.' (S)
 18. Daarop heeft Jeremia tegen koning Sedekia gezegd: 'Welke zonde beging ik tegen u, of tegen uw dienaren, of tegen dit volk, dat u mij in de gevangenis opsloot?
 19. Waar zijn nu de profeten die tegen u profeteerden, sprekend: 'De koning van Babel zal niet tegen u of tegen dit land zijn opgetrokken?'
 20. Daarom smeed ik u te luisteren, mijn heer de koning, laat alstublieft mijn smeekbede in goede aarde bij u gevallen zijn en doe mij niet terugkeren naar het huis van de schrijver Jonathan, anders zou ik daar nog gestorven zijn.'
 21. Toen gaf koning Sedekia de opdracht om Jeremia in het huis van de wacht op te laten sluiten en hem dagelijks een stuk brood uit de bakkersstraat te geven, totdat al het brood uit de stad op is, zo heeft Jeremia in de ruimte van het huis van de wacht gezeten.
- ### Jeremia 38.
- [\(H\) Tweede profetie aan Sedekia om zich nu beter over te geven dan naar Babel verbannen te worden, zijn angst voor het volk.](#)
1. En Sefatja, de zoon van Mattan, Gedalja, de zoon van Pashur, Juchal, de zoon van Selemja en Pashur, de zoon van Malkia hebben de precieze woorden die Jeremia tegen heel het volk spreekt aangehoord, hij zegt: (S)
 2. 'Dit zei JHVH: 'Wie in deze stad blijft zal door het zwaard, de honger en de pest gestorven zijn, maar hij die naar buiten gaat, naar de Chaldeeën, die bleef in leven en zijn leven was dan zijn beloning, dan bleef hij leven.' (S)
 3. Dit zei JHVH: 'Deze stad zal zeker in handen van het leger van de koning van Babel gevallen zijn en dan nam hij haar in.'
 4. Daarop hebben de bestuurders tegen de koning gezegd: 'Laat deze man alstublieft ter dood brengen, want op deze manier verslapt hij de handen van de soldaten die nog in deze stad zijn en ook de handen van het hele volk, door deze woorden tegen hen te verkondigen, want deze man zoekt niet de vrede voor dit volk, maar het kwaad.'
 5. En koning Sedekia heeft gezegd: 'Kijk, hij is in uw hand, want de koning is niet bij machte om iets tegen u ondernomen te hebben.'
 6. Toen hebben zij Jeremia meegenomen en hem in de put van Malkia, de zoon van Hammalech (de koning), geworpen, die zich in de hal van het huis van de wacht bevindt en zij hebben Jeremia met touwen naar beneden laten zakken. In de put staat geen water, alleen modder, dus is Jeremia in de modder weggezakt. (S)
 7. De Ethiopiër Ebed-melech, iemand van de eunuchs die zich in het huis van de koning bevindt, heeft ervan gehoord dat zij Jeremia in de put stopten, terwijl de koning in de Benjaminpoort zit.
 8. Ebed-melech heeft daarop het huis van de koning verlaten en spreekt dit woord tegen de koning:
 9. 'Mijn heer de koning, deze mannen handelden misdadig met alles wat zij de profeet Jeremia aandeden, omdat ze hem in de put wierpen om terplekke door de honger gestorven te zijn, er is immers geen brood meer in de stad!'

10. Toen heeft de koning de Ethiopiër Ebed-melech een opdracht gegeven, sprekend: 'Neem dertig man van hier met u mee en hijs Jeremia uit de put omhoog voordat hij gestorven is.'
11. Dus heeft Ebed-melech de mannen met hem meegenomen en is het huis van de koning binnengegaan, onder de schatkamer. Daar heeft hij wat oude kleding en versleten lompen verzameld en die heeft hij als touw samengebonden in de put laten zakken, naar Jeremia toe.
12. De Ethiopiër Ebed-melech heeft tegen Jeremia gezegd: 'Doe nu de touwen van oude kleding en lompen onder uw ellebogen en uw handen!' En Jeremia heeft dat gedaan.
13. Zo hebben ze Jeremia aan de touwen omhooggetrokken en hebben ze hem uit de put gehaald en daarna heeft Jeremia in de hal van het huis van de wacht gezeten. (S)
14. Toen heeft koning Sedekia de profeet Jeremia naar hem toe laten brengen, in de westelijke ingang van het huis van JHVH, en de koning heeft tegen Jeremia gezegd: 'Ik vraag u één ding, u zult niets voor mij achtergehouden hebben.'
15. En Jeremia heeft tegen Sedekia gezegd: 'Als ik het u gezegd zal hebben, zult u mij dan niet met zekerheid gedood hebben? En als ik u raad gegeven zal hebben, dan zult u toch niet naar mij geluisterd hebben.'
16. Toen heeft koning Sedekia tegen Jeremia in het geheim het volgende gezworen: 'Zo waar als JHVH leeft, Die onze eigen ziel maakte, ik zal u niet gedood hebben en ik zal u niet in handen van deze mannen die u persoonlijk naar het leven staan uitgeleverd hebben.' (S)
17. Daarop heeft Jeremia tegen Sedekia gezegd: 'Dit zei JHVH, de God der legerscharen, de God van Israël: 'Als u werkelijk naar de legerleiding van de koning van Babel vertrokken zult zijn, dan bleef uw ziel in leven en zal deze stad niet met vuur verbrand zijn, dan bleef u en uw hele huis leven.'
18. Maar als u niet naar de legerleiding van de koning van Babel vertrokken zult zijn, dan viel deze stad in handen van de Chaldeeën, dan verbrandden zij haar met vuur en zult u niet aan hun macht ontkomen zijn.' (S)
19. Toen heeft koning Sedekia tegen Jeremia gezegd: 'Ik ben bang voor de Judeeërs die overliepen naar de Chaldeeën, misschien zullen zij mij in hun handen uitgeleverd hebben en dan drevén zij de spot met mij.' (P)
20. En Jeremia heeft gezegd: 'Zij zullen u niet uitgeleverd hebben, gehoorzaam alstublieft aan de stem van JHVH die ik voor u vertolk, dan zal het u goed gegaan zijn en zal uw ziel geleefd hebben.'
21. Maar als u weigert om u over te geven, dan is dit het woord dat JHVH mij liet zien:
22. 'Kijk! Alle vrouwen die nog in het huis van de koning van Juda overgebleven waren worden aan de vorsten van de koning van Babel uitgeleverd, en zij zeggen dan dat zij verleid werden en dat de mensen waar u nu vrede mee heeft u overrulen, dat uw voeten in de modder wegzonken, en dan keerden zij terug.'
23. Dan leveren zij al uw vrouwen en zonen aan de Chaldeeën over en zult u ook zelf niet aan hun greep ontsnapt zijn, maar dan zult u door de hand van de koning van Babel gegrepen worden en zal deze stad met vuur verbrand worden.' (P)
24. Toen heeft Sedekia tegen Jeremia gezegd: 'Laat niemand van deze woorden gehoord hebben, dan zult u niet gestorven zijn.'
25. Maar als de bestuurders gehoord hebben dat ik met u sprak en zij kwamen bij u en vroegen u: 'Vertel ons direct wat u met de koning besprak, u zult het niet voor ons achtergehouden hebben, dan zullen wij u niet gedood hebben en ook wat de koning tegen u zei.'
26. Dan zei u tegen hen: 'Ik vraag de koning om een gunstige gezindheid, dat ik niet naar het huis van Jonathan terug hoef te keren om daar te sterven.' (P)
27. En alle bestuurders zijn naar Jeremia toe gekomen en hebben navraag bij hem gedaan. En hij gaf hen antwoord op de manier zoals de koning hem dat opgedragen had. Toen hebben ze hem met rust gelaten, want de zaak was niet aan het licht gekomen. (P)
28. Dus heeft Jeremia in de hal van het huis van de wachters verbleven tot op de dag dat Jeruzalem werd ingenomen. En hij was daar nog toen Jeruzalem ingenomen werd. (P)

Jeremia 39.

(H) [Inname van Jeruzalem, Jeremia vrijgelaten.](#)

- In de tiende maand van het negende jaar van Sedekia, de koning van Juda, kwam Nebukadnessar, de koning van Babel, met heel zijn leger bij Jeruzalem aan en heeft haar belegerd. (S)
- Op de negende van de vierde maand van het elfde jaar van Sedekia sloegen ze een bres in de stad.
- Toen kwamen al de heersers van de koning van Babel binnen en namen plaats in de middenpoort (verdeelde poort). Nergal-Sareser (held van vuur), Samgar-nebo (zwaard van Nebo) en Sarsechim (de leider van de eunuchs) met Nergal-sareser (de hoofdwaarzegger) samen met alle overige bestuurders van de koning van Babel.
- Toen is het gebeurd, als Sedekia, de koning van Juda en al zijn soldaten hen zagen, dat zij die nacht de stad ontvlucht zijn, langs het pad door de tuin van de koning en door de poort tussen de twee muren door, zo heeft hij het pad naar de woestijn genomen.
- Maar het leger van de Chaldeeën is hen gevolgd en zij hebben Sedekia in de woestijn bij Jericho te pakken gekregen. Zij hebben hem meegenomen en hem voor Nebukadnessar, de koning van Babel geleid, in Ribla, in het land van Hamat, waar een oordeel over hem uitgesproken is.
- In Ribla heeft de koning van Babel de zonen van Sedekia voor zijn ogen afgeslacht, ook de bestuurders van Juda slachtte de koning van Babel af.
- De ogen van Sedekia werden uitgestoken en hij heeft hem in bronzen boeien geslagen, zo brengen zij hem naar Babel.
- En het eigen huis van de koning en de eigen huizen van het volk werden door de Chaldeeën met vuur verbrand, ook de eigen muren van Jeruzalem werden afgebroken.

9. In die tijd voerde Nebuzaradan, de aanvoerder van de lijfwacht, het overige volk dat nog in de stad overgebleven is, met specifiek hen die overgelopen waren en hem in handen vielen, ja het eigen volk dat achtergebleven is naar Babel.
10. Maar de arme bevolking die niets bezit liet Nebuzaradan, de aanvoerder van de lijfwacht, in het land Juda achter, die dag heeft hij de wijngaarden en akkers aan hen gegeven.
11. Via Nebuzaradan, de aanvoerder van de lijfwacht, heeft Nebukadnessar, de koning van Babel een opdracht over Jeremia gegeven, sprekend:
12. 'Neem hem mee, zorg voor hem en u zult hem geen kwaad aangedaan hebben. Wat hij ook tegen u gezegd zal hebben, doe dat voor hem.'
13. Dus hebben Nebuzaradan, de aanvoerder van de lijfwacht, Nebu-sazban, de leider van de eunuchs, Nergal-sareser de hoofdwaarszegger en alle leiders van de koning van Babel
14. Jeremia uit de ruimte in het huis van de wacht gehaald en hem laten gaan. Zij hebben hem aan Gedalja (Jah is groot), de zoon van Achikam (mijn broer is opgestaan), de zoon van Safan (schat) overgedragen om hem naar huis te brengen, zo heeft hij weer tussen de bevolking gewoond. (S)
15. Ook kwam het Woord van JHVH naar Jeremia toe, terwijl hij nog opgesloten zit in de hal van het huis van de wacht, sprekend:
16. 'Onderweg zei u tegen de Ethiopiër Ebed-melech; dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Kijk ik ben er, ik laat mijn eigen woorden ten kwade en niet ten goede over deze stad komen, op die dag vinden zij recht voor uw ogen plaats.
17. Maar op die dag bevrijdde ik u ook,' profeteert JHVH, 'en u zult niet in handen van de mannen voor wiens aanblik u bang bent gevallen zijn.
18. Want ik zal u zeker bevrijd hebben en u zult niet door het zwaard gesneuveld zijn, maar uw ziel was uw beloning, omdat u op mij vertrouwde,' profeteert JHVH.' (S)

Jeremia 40.

[\(H\) Gedalja aangesteld als bestuurder namens Babel.](#)

1. Het Woord kwam ook van JHVH naar Jeremia na het uit Rama wegsturen van hem door Nebuzaradan, de aanvoerder van de lijfwacht, na het ophalen van hem in zijn ketens, samen met de andere gevangenen van Jeruzalem en Juda als die naar Babel verbannen worden.
2. De aanvoerder van de lijfwacht heeft Jeremia dus laten halen en heeft tegen hem gezegd: 'Uw God JHVH riep kwaad over deze plaats af.
3. JHVH heeft het laten gebeuren en gedaan wat Hij zei, omdat u tegen JHVH zondigde en Zijn stem niet gehoorzaamde, daarom verscheen dit Woord aan u.
4. En nu kijk, vandaag maakte ik u los van de kettingen om uw handen, als het in uw ogen goed is om met mij mee naar Babel te gaan, kom dan mee, ik zal op u toegezien hebben. Maar als het in uw ogen slecht was om met mij mee naar Babel te komen, blijf dan. Kijk, het hele land ligt voor u open, waar het goed en juist is in uw ogen, ga daar naartoe.
5. En omdat hij nog niet is weggetrokken, keer daarom terug naar Gedalja, de zoon van Achikam, de zoon van Safan, die door de koning van Babel over de steden van Juda werd aangesteld, om met hem onder de bevolking te leven, waar het maar goed in uw ogen is, ga daarheen.' Daarop heeft de aanvoerder van de lijfwacht hem voedsel en geld gegeven en hem weggestuurd.
6. Toen is Jeremia naar Gedalja gegaan, de zoon van Achikam uit Mispa en heeft samen met hem onder de bevolking die in het land is achtergebleven gewoond. (S)
7. Toen alle legeroversten die samen met hun manschappen in de velden waren gehoord hebben dat de koning van Babel Gedalja, de zoon van Achikam, over het land had aangesteld en aan hem persoonlijk ook de arme mannen, vrouwen en kinderen uit het land had toevertrouwd, degenen die niet naar Babel verbannen waren,
8. toen zijn zij naar Gedalja in Mispa gegaan. Dat waren Ismaël, de zoon van Netanja, Jochanan en Jonatan, de zonen van Kareach, Seraja, de zoon van Tanchumet, de zonen van Efai uit Netofa en Jezanja, de zoon van de Makatieten, zij kwamen samen met hun manschappen.
9. En Gedalja, de zoon van Achikam, de zoon van Safan heeft het volgende aan hen en hun manschappen gezwoeren: 'U zult niet bang geweest zijn om de Chaldeeën te dienen, leef in dit land en dien de koning van Babel, dan zal het u goed gegaan zijn.
10. Wat mij betreft, kijk ik ben hier, ik verblijf in Mispa om de Chaldeeën te vertegenwoordigen die naar ons toe gekomen zijn, maar u, zamel wijn in, het fruit en de olie, bewaar ze in vaten en leef in de steden waar u beslag op legde.'
11. Ook toen alle Joden die in Moab, onder de zonen van Ammon, in Edom en in alle landen waren hoorden dat de koning van Babel een rest van Juda had toegestaan te blijven en dat hij Gedalja, de zoon van Achikam, de zoon van Safan over hen aangesteld had,
12. toen zijn ook alle Joden uit al die plaatsen waar zij naartoe verstrooid waren teruggekeerd en gingen zij naar het land van Juda, naar Gedalja in Mispa en haalden zij wijn en geweldig veel fruit binnen. (P)
13. En Jochanan (Johannes; Jah is genadig), de zoon van Kareach en alle leiders van het leger die zich in de velden bevonden gingen opnieuw naar Gedalja in Mispa toe.
14. Zij hebben tegen hem gezegd: 'Weet met zekerheid dat Baälis, de koning van de zonen van Ammon, Ismaël, de zoon van Netanja stuurde om u om het leven te brengen.' Maar Gedalja, de zoon van Achikam, geloofde hen niet.
15. Toen sprak Jochanan, de zoon van Kareach in het geheim met Gedalja in Mispa, sprekend: 'Laat mij alstublieft gaan om Ismaël, de zoon van Netanja gedood te hebben, niemand zal ervan geweten hebben. Waarom zou hij u om het leven moeten brengen en werden alle Joden die onder uw hoede geplaatst zijn dan verstrooid en kwam de rest van Juda om?'
16. Maar Gedalja, de zoon van Achikam, heeft tegen Jochanan gezegd: 'U moet de zoon van Kareach dit niet aandoen, want u liegt over Ismaël.' (S)

Jeremia 41.

[\(H\) Ismaël en Netanja doden Gedalja, Jochanan verjaagt hen.](#)

1. In de zevende maand is het gebeurd dat Ismaël, de zoon van Netanja, de zoon van Elisama, van koninklijke bloede, één van de aanvoerders van de koning, met tien van zijn mannen bij Gedalja kwam, de zoon van Achikam, in Mispa, daar in Mispa hebben zij samen brood gegeten.
2. Toen is Ismaël, de zoon van Netanja, met de tien mannen die bij hem waren opgestaan en hebben zij Gedalja, de zoon van Achikam, de zoon van Safan, degene die door de koning van Babel over het land was aangesteld, met het zwaard vermoord.
3. Ook alle Joden die bij hem waren, bij Gedalja in Mispa en de Chaldeeën, de soldaten die daar gestationeerd waren, werden door Ismaël vermoord.
4. Op de tweede dag nadat hij Gedalja vermoord had, toen nog niemand ervan wist,
5. gebeurde het dat er tachtig man uit Sichem, Silo en Samaria gekomen zijn, met afgeschoren baarden, gescheurde kleding, insnijdingen, offergaven en reukwerk in hun handen om dit naar het huis van JHVH te brengen.
6. Ismaël, de zoon van Netanja, is hen uit Mispa tegemoet gegaan, huilend loopt hij op hen af. En als hij hen ontmoet is het gebeurd dat hij tegen hen gezegd heeft: 'Kom mee naar Gedalja, de zoon van Achikam.' (S)
7. En zo is het gebeurd dat, als zij in het centrum van de stad aankomen, Ismaël, de zoon van Netanja hen afgeslacht heeft, ter hoogte van de regenput, hij, samen met de mannen die bij hem zijn.
8. Maar tien van de mannen die daarbij waren hebben tegen Ismaël gezegd: 'Dood ons niet, want er liggen verborgen schatten van ons in het veld met tarwe, gerst, olie en honing.' Dus heeft hij zich ingehouden en doodde hen niet tegelijk met hun medebroeders.
9. De put waarin Ismaël alle lijken van de mannen die hij gedood had gegooid had, was dezelfde als die door koning Asa voor koning Basa van Israël gemaakt was, zij werd door Ismaël, de zoon van Netanja met doorstokenen gevuld.
10. Toen heeft Ismaël de rest van de bevolking van Mispa meegenomen, de dochters van de koning en alle bewoners van Mispa die toegewijd waren aan Nebuzaradan, de hoofdman van de lijfwacht en aan Gedalja, de zoon van Achikam. Ismaël, de zoon van Achikam heeft hen dus gevangengenomen en is op weg gegaan om naar de zonen van Ammon over te steken. (S)
11. Maar als Jochanan, de zoon van Kareach en alle aanvoerders van het leger die bij hem zijn gehoord hebben van al het kwaad dat Ismaël, de zoon van Netanja had aangericht,
12. hebben zij alle manschappen met zich meegenomen, op weg om met Ismaël, de zoon van Netanja te vechten. Zij hebben hem bij de grote bron, ter hoogte van Gibeon gevonden.
13. En het is gebeurd, als alle mensen die bij Ismaël zijn Jochanan, de zoon van Kareach, samen met alle aanvoerders van het leger die bij hem zijn zien, dat zij erg blij geweest zijn.
14. Iedereen uit Mispa die door Ismaël gevangengenomen was heeft zich omgekeerd. Zij

zijn naar Jochanan, de zoon van Kareach toe gegaan.

15. Maar Ismaël, de zoon van Netanja ontsnapte aan Jochanan, samen met acht man is hij naar de zonen van Ammon gegaan. (S)
16. Toen hebben Jochanan, de zoon van Kareach en alle aanvoerders van het leger die bij hem zijn, de rest van de bevolking uit Mispa meegenomen, de vrouwen, kinderen en eunuchs die hij uit Gibeon terugbracht, degenen die hij bevrijd had van Ismaël, de zoon van Netanja, die Gedalja, de zoon van Achikam en de machtige krijgslieden gedood had.
17. En zij zijn vertrokken en hebben bij de herberg Chincham, bij Bethlehem, op doortocht naar Egypte gelogeerd,
18. vanwege de confrontatie met de Chaldeeën, want zij waren bang voor hen omdat Ismaël, de zoon van Netanja, Gedalja, de zoon van Achikam die door de koning van Babel over het land was aangesteld, gedood had. (S)

Jeremia 42.

[\(HP\) Wees niet bang voor de koning van Babel, vlucht niet naar Egypte.](#)

1. Daarna is de gehele legerleiding met Jochanan, de zoon van Kareach en Jesanja, de zoon van Hosaja en heel het volk van de minste tot de belangrijkste bij elkaar gekomen.
2. Ze hebben tegen de profeet Jeremia gezegd: 'Laat ons met een smeekbede voor u neergevallen zijn en bid voor ons tot JHVH onze God, voor heel dit overblijfsel, want wij zijn maar een paar die overbleven uit velen, zoals u zelf ziet,
3. dan zal JHVH ons de specifieke weg getoond hebben die wij ingegaan zullen zijn en het specifieke woord dat wij gedaan zullen hebben.'
4. En de profeet Jeremia heeft tegen hen gezegd: 'Ik hoorde het, kijk ik ben hier, ik bid tot uw God JHVH over wat u gezegd heeft en dan was het zo dat ik alle woorden die JHVH tegen mij gezegd zal hebben aan u doorgegeven zal hebben, ik zal niets daarvan achtergehouden hebben.'
5. Toen zeiden zij tegen Jeremia: 'Laat JHVH een waarachtige en betrouwbare getuige tussen ons zijn, als wij niet gehandeld zullen hebben in overeenstemming met waarmee uw God JHVH u naar ons toegezonden zal hebben.
6. Of het nu goed of slecht is, naar de stem van onze God JHVH naar Wie wij u toesturen zullen wij geluisterd hebben, want het zal goed met ons gegaan zijn als wij de stem van onze God JHVH gehoorzaamd zullen hebben.' (S)
7. En als er tien dagen voorbijgegaan zijn is het gebeurd dat het Woord van JHVH naar Jeremia toe gekomen is.
8. En hij heeft Jochanan, de zoon van Kareach, de gehele legerleiding die bij hem is en heel het verzamelde volk, van de minste tot de aanzienlijkste geroepen,
9. en hij heeft tegen hen gezegd: 'Dit zei JHVH, de God van Israël, naar Wie u mij toestuurde om uw verzoek aan Hem voor te leggen:
10. 'Als u in dit land zult blijven wonen, dan bouwde ik u op en zal niet afgebroken hebben, dan plantte ik

- u en zal niet uitgerukt hebben, dan had ik berouw van het kwaad dat ik u aandeed.
11. Voor de aanblik van de koning van Babel waarvoor u nu bang bent zult u niet bang geweest zijn. U zult niet bang voor hem geweest zijn,' profeteert JHVH, 'want ik ben met u om u te redden en om u uit zijn hand te verlossen.
 12. Ik zal u genadig geweest zijn en dan had hij medelijden met u en bracht u naar uw eigen land terug.
 13. Maar als u zegt: 'Wij zullen niet in dit land gewoond hebben en de stem van JHVH onze God niet gehoorzamen,'
 14. sprekend: 'Nee, maar wij zullen naar het land Egypte gegaan zijn, daar zullen wij geen oorlog gezien hebben en het geluid van de ramshoorn zullen wij er niet gehoord hebben. Wij zullen er geen honger naar brood gehad hebben, daar zullen wij onze woning opgebouwd hebben.'
 15. Luister dan nu naar het Woord van JHVH, rest van Juda, dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Als u er werkelijk op gericht zult zijn om het land van Egypte binnen te trekken en u daarheen ging om er als vreemdeling te wonen,
 16. dan gebeurde het dat het zwaard waar u bang voor bent u daar in het land van Egypte achterhaald zal hebben. De hongersnood waar u bang voor bent zal daar in Egypte u overkomen zijn en daar zult u ook gestorven zijn.
 17. Dan zal dat zo met alle mannen die hun blik op Egypte richtten om daar als vreemdeling te wonen gebeurd zijn, dan zullen zij er door het zwaard, de honger of de pest gestorven zijn, en zal niemand van hen overgebleven zijn of aan het kwaad dat ik over hen breng ontsnappen.' (S)
 18. Want dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Net zoals mijn boosheid en woede werd uitgestort over de inwoners van Jeruzalem, zo zal mijn boosheid zich ook over u uitgestort hebben als u Egypte binnenkomt, dan was u tot een vloek, afschrikwekkend, beschimpt en veracht en zult u deze plaats niet meer gezien hebben.'
 19. Dit is wat JHVH tegen u zei, rest van Juda: 'Ga niet naar Egypte,' overdenk goed wat ik vandaag tegen u getuigde.
 20. Anders bedroog u uw eigen ziel, terwijl u mij naar uw God JHVH toe stuurde met de vraag: 'Bid voor ons tot onze God JHVH en precies in overeenstemming met alles wat onze God JHVH gezegd zal hebben, vertel ons dat en dan deden wij dat.'
 21. En ik heb dat vandaag aan u verteld, maar u gehoorzaamde niet aan de stem van uw God JHVH, of aan iets van waarmee Hij mij naar u toezond.
 22. Nu zult u zeker geweten hebben dat u door het zwaard, de honger en de pest gestorven zult zijn op de plaats waarheen u verlangde te gaan om er als vreemdeling te wonen. (S)
 2. dat Azarja, de zoon van Hosaja, Jochanan, de zoon van Kareach en alle hoogmoedige mannen tegen Jeremia gezegd hebben: 'U liegt! JHVH onze God stuurde u niet met de boodschap: 'U zult niet naar Egypte gegaan zijn om daar als vreemdeling te wonen.'
 3. Maar Baruch, de zoon van Neria, zet u tegen ons op om ons in handen van de Chaldeeën uit te leveren, om ons te doden en naar Babel te verbannen.'
 4. Dus gehoorzaamden Jochanan, de zoon van Kareach, de gehele legerleiding en heel het volk niet aan de stem van JHVH om in het land van Juda te blijven wonen.
 5. Maar Jochanan, de zoon van Kareach en heel de legerleiding heeft de rest van Juda, die teruggekeerd was naar het land van Juda uit al de samenlevingen waarheen zij verdreven waren, meegenomen,
 6. mannen, vrouwen, kinderen, de dochters van de koning en elk levend wezen dat door Nebuzaradan, de leider van de lijfwacht, achtergelaten was bij Gedalja, de zoon van Ahikam, de zoon van Safan, en ook de profeet Jeremia en Baruch, de zoon van Neria.
 7. Zo zijn zij in het land van Egypte aangekomen, want zij gehoorzaamden de stem van JHVH niet en zij zijn in Tachpanches (de handen met medelijden gevuld) aangekomen. (S)
 8. Toen kwam het Woord van JHVH naar Jeremia toe in Tachpanches, sprekend:
 9. 'Neem grote stenen in uw hand en verberg ze tussen het cement van het straatwerk dat zich voor het huis van Farao in Tachpanches bevindt, terwijl de mannen van Juda het zien.
 10. Dan zei u tegen hen, dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Kijk ik ben er, ik ontbied en stuur mijn dienaar Nebukadnessar, de koning van Babel en dan plaatste hij zijn troon op deze stenen die ik verborg, dan spande hij daar zijn koninklijke tent over uit.
 11. Als hij kwam, dan versloeg hij het land van Egypte. Wie voor de dood bestemd is sterft en wie voor verbanning bestemd is gaat in ballingschap, wie voor het zwaard bestemd is valt in het zwaard.
 12. Dan stak ik een vuur in het huis van de goden van Egypte aan, dan verbrandde hij die en nam ze mee en hulde hij het land van Egypte in rouw, zoals een herder zich met zijn mantel bedekt zal hebben, daarna trok hij voorspoedig weg van daar.
 13. Ook de obelisk van de zonnetempel die zich in het land van Egypte bevinden brak hij dan af en de tempels van de goden van Egypte zal hij met vuur verbrand hebben.'" (S)

Jeremia 44.

[\(HP\) De Israëlieten die in Egypte aan de koningin van de hemel blijven offeren en afvallen van JHVH komen allemaal om.](#)

1. Het Woord dat naar Jeremia toe kwam voor alle Joden die in het land Egypte wonen, zij die in Migdol wonen, in Tachpanches, in Nof en het land van Patros, sprekend: (S)
2. 'Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'U zag al het kwaad dat ik over Jeruzalem en over alle steden van Juda bracht en kijk, vandaag is het een puinhoop waar niemand in woont.

Jeremia 43.

[\(HP\) Nebukadnessar zal Egypte vernietigen, vlucht er niet heen.](#)

1. Nu is het gebeurd, als Jeremia klaar is met het spreken van alle woorden van hun God JHVH tegen het hele volk, wat hun God JHVH aan hen overgebracht had, al deze woorden, (S)

3. Vanwege de aanblik van het kwaad dat zij uitrichtten, door mijn woede op te wekken, door wierook te branden en andere goden die zij niet kenden te dienen, zij niet, uzelf niet en uw voorvaders niet.
4. Toch heb ik al mijn dienaren de profeten naar u toegezonden, vanaf vroeg in de ochtend zijn zij uitgezonden om te zeggen: 'Alstublieft, juist dit afschuwelijke ding zult u niet gedaan hebben, dat wat ik haatte!'
5. Maar zij luisterden niet en gaven geen gehoor om zich van hun slechtheid te bekeren, door geen wierook voor andere goden te branden.
6. Daarom is mijn boosheid en mijn woede uitgestort, is zij in de steden van Juda en de straten van Jeruzalem opgewekt en zijn zij tot op deze dag verwoest en eenzaam.' (S)
7. Vanaf nu zei JHVH, de God der legerscharen, de God van Israël dit: 'Waarom doet u uw zielen zo'n groot geweld aan, door de man van de vrouw te scheiden, kind en baby, weg uit Juda, zodat er zelfs geen rest meer overblijft,
8. door mij te ergeren met de werken van uw handen, door wierook te branden voor andere goden in het land van Egypte waarheen u vertrokken bent om er als vreemdeling te wonen, zodat ik u laat omkomen en zodat u een vloek en een verachting onder alle samenlevingen op aarde wordt?
9. Vergat u de slechtheid van uw voorvaders en de slechtheid van de koningen van Juda dan, de slechtheid van zijn vrouwen en uw eigen verdorvenheid en de slechtheid van uw vrouwen die zij in het land van Juda en in de straten van Jeruzalem bedreven?
10. Tot op deze dag verootmoedigden zij zich nog niet, nog altijd hadden zij geen ontzag en nog altijd wandelden zij niet volgens mijn wet en in mijn voorschriften die ik u en uw voorvaders voor ogen stelde.' (S)
11. Daarom zei JHVH der legerscharen, de God van Israël dit: 'Kijk ik ben er, ik keer mijn gezicht ten kwade tegen u, door heel Juda om te laten komen.
12. Dan nam ik de rest van Juda mee, wie hun blik erop richtten om naar het land van Egypte te gaan, om daar als vreemdeling te wonen, dan kwamen zij allemaal in het land van Egypte aan hun einde. Door het zwaard en de honger zullen zij gevallen zijn en van de kleinste tot de invloedrijkste zullen zij vergaan zijn, door het zwaard en de honger zullen zij gestorven zijn, dan werden zij tot een vloek, verschrikking, schande en verachting.
13. Dan strafte ik hen die in het land Egypte wonen, net zoals ik Jeruzalem strafte door het zwaard, de honger en de pest.
14. Niemand zal ontsnapt zijn of overleven van de rest van Juda die in het land van Egypte aankomt om er als vreemdeling te wonen. Ook niet naar het land van Juda, waarnaar zij met hun ziel verlangen om er terug te keren en te wonen. Want niemand zal teruggekeerd zijn, behalve zij die vluchten.'" (S)
15. Toen hebben alle mannen die weten dat hun vrouwen wierook voor andere goden branden en alle vrouwen die erbij staan, een grote vergadering, ja iedereen die in Egypte, in het land Patros leeft Jeremia geantwoord, sprekend:
16. 'Wij luisteren niet naar u, naar het woord dat u in de Naam van JHVH tot ons sprak.
17. Want wij zullen toch alles wat wij zeiden gedaan hebben, om wierook voor de koningin van de hemel te branden en om plengoffers voor haar uit te gieten, zoals wij altijd al deden en onze voorvaders, onze koningen en onze vorsten in de steden van Juda en de straten van Jeruzalem. Daar zijn wij met brood verzadigd en ging het ons goed, het kwaad zagen wij niet.
18. Maar vanaf het moment dat wij stopten met het branden van wierook aan de koningin van de hemel en met het uitgieten van plengoffers voor haar kwamen we van alles tekort en werden we door het zwaard en de hongersnood afgemaakt.'
19. (De vrouwen) 'Als wij wierook voor de koningin van de hemel branden en plengoffers voor haar uitgieten, dan maakten wij koeken om haar uit te beelden, gieten wij dit plengoffer dan zonder onze mannen uit?' (P)
20. Toen heeft Jeremia heel het volk, de mannen en de vrouwen en al degenen die hem dit antwoord geven geantwoord, sprekend:
21. 'Dacht JHVH er dan niet aan en is het Hem niet ter harte gegaan dat u wierook brandde in de steden van Juda en de straten van Jeruzalem, u, uw voorvaders, uw koningen, uw vorsten en de bevolking van het land?
22. JHVH is niet langer in staat geweest om uw slechte gedrag te verdragen, om de gruwelijkheden die u deed, daarom is uw land nu een woestinijs geworden, een verschrikking en een vervloeking, zonder inwoners tot op de dag van vandaag.
23. Vanwege het aanzien van de wierook die u brandde, de zonde die u tegen JHVH beging en dat u niet gehoorzaamde aan wat JHVH zegt, omdat u niet wandelde volgens Zijn wetten, verordeningen en getuigenissen, daarom overkwam u dit kwaad tot op de dag van vandaag.' (S)
24. Ook heeft Jeremia tegen heel het volk en alle vrouwen gezegd: 'Luister naar het Woord van JHVH geheel Juda dat zich in Egypte bevindt! (S)
25. Dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël, sprekend: 'U en uw vrouwen hebben samen met één mond gesproken en brachten dat ten uitvoer, sprekend: 'Natuurlijk kwamen wij onze beloften na om wierook voor de koningin van de hemel verbrand te hebben en om plengoffers voor haar uit te gieten.' U heeft er volledig gevolg aan gegeven! Juist uw gelofteoffers! En u er volledig aan gehouden!' (P)
26. Luister daarom naar het Woord van JHVH heel Juda dat in het land van Egypte woont. "Kijk ik ben er, ik zwoer bij mijn grote Naam,' zei JHVH, 'dat mijn Naam door geen man uit Juda meer in de mond genomen zal worden, door te zeggen: 'Zowaar de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) leeft,' in heel het land van Egypte.
27. Kijk ik ben er, ik zie toe op het kwaad over hen en niet op het goede, alle mannen van Juda die in Egypte zijn kwamen dan om door het zwaard en de honger, tot de voleindiging toe.
28. Hij die aan het zwaard ontkomt zal vanuit het land van Egypte naar het land van Juda zijn teruggekeerd, weinig mensen. Zo leerde heel de rest van Juda die naar Egypte komt om er als vreemdeling te wonen dan wiens woorden uitgekomen zullen zijn, die van hen of die van mij.

29. Dit is u tot teken,' profeteert JHVH, 'dat u op deze plaats gestraft wordt, zodat u geweten zult hebben dat mijn woorden van onheil werkelijk over u bevestigd zullen zijn.' (S)
30. Dit zei JHVH: 'Kijk ik ben er, ik geef Farao Chofra (het grote huis dat het kwaad bedekt), de koning van Egypte, in handen van zijn vijanden en in handen van hen die hem naar het leven staan, net zoals ik Sedekia, de koning van Juda, in handen van zijn vijand Nebukadnessar, de koning van Babel, als die hem naar het leven staat gaf.'" (S)

Jeremia 45.

(P) Baruch krijgt zijn ziel tot buit.

1. Het woord dat de profeet Jeremia tegen Baruch sprak, de zoon van Neria, als hij de woorden die Jeremia spreekt in een boek schrijft, in het vierde jaar van Jojakim, de zoon van Josia en koning van Juda, sprekend: (S)
2. Dit zei JHVH, de God van Israël tegen u Baruch:
3. 'U zei: 'Wee mij, want de Heer deed mij leed op leed overkomen, ik werd moe van mijn zuchten, rust vond ik niet.' (S)
4. Dit moet u tegen hem gezegd hebben; dit zei JHVH: 'Kijk, wat ik opbouwde breek ik af en wat ik plantte ruk ik uit, zelfs de hele aarde!
5. En zult u dan grote zaken voor uzelf gezocht hebben? U zult er niet naar gezocht hebben, want zie dat ik er ben, ik breng onheil over alle vlees,' profeteert JHVH, 'maar aan u geef ik uw ziel tot buit, dat staat boven alle omstandigheden waar u doorheen gegaan zult zijn.'" (S)

Jeremia 46.

(HP) Val van Egypte aan de Eufraat.

1. Dit Woord van JHVH kwam tot de profeet Jeremia tegen de samenlevingen,
2. tegen Egypte (de grensbewakers), tegen het leger van Farao, koning Neko (hij is verslagen) van Egypte, ter hoogte van de rivier de Eufraat, in Karkemis, waar hij door Nebukadnessar, de koning van Babel verslagen werd, dat was in het vierde jaar van Jojakim, de zoon van Josia en koning van Juda:
3. 'Maak het schild en de haak klaar en nader tot de strijd.
4. Bekleed de paarden met wapenrusting en klim erop ruiters! Sta klaar met helmen, poets de speren, doe maliënkolders aan!'
5. Waarom zag ik dat zij bang worden en op de vlucht slaan? Hun machtige strijders zullen verpletterd worden, ze namen de vlucht en keerden niet om! 'Angst heerst overal,' profeteert JHVH.
6. 'De snelle zal niet ontkomen zijn en de machtige strijder niet naar het noorden ontsnapt zijn.' Aan de oever van de rivier de Eufraat (uitbraak), struikelden en vielen zij.
7. Wie is het die als een rivier opgekomen zal zijn, als wateren die turbulent opgekomen zullen zijn?
8. Egypte zal als de Nijl zijn opgekomen, als turbulent opkomende rivieren. Hij zal gezegd hebben: 'Ik zal opgetrokken zijn en de aarde overstelpt hebben, de stad en haar inwoners zal ik ter dood gebracht hebben.'

9. Hu paarden! Haast u als gekken wagens! Laat de machtige strijders uit Ethiopië en Libië opgetrokken zijn, zij die het schild dragen en de Lidiërs die de boog hanteren en spannen.
10. Want die dag is voor de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) der legerscharen, een dag van wraak om zichzelf te wreken op Zijn vijanden, dan verslond het zwaard en werd het verzadigd, dan werd het dronken van hun bloed, als een offergave voor de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) der legerscharen, in het land van het noorden, in de richting van de rivier de Eufraat.
11. Klim op naar Gilead (de plaats van de eed van Jakob) en haal genezende zalf, maagd, dochter van Egypte. Zonder effect gebruikte u vele geneesmiddelen, er is geen genezing voor u.
12. De samenlevingen hoorden van uw vernedering en de schreeuw van uw ziel vervulde het land. Want de ene machtige strijder waggelde tegenover de andere, samen vielen zij naast elkaar neer.' (P)

(HP) Nebukadnessar vernietigt Egypte wat hierna weer bewoond zal worden.

13. Het Woord dat JHVH tot de profeet Jeremia sprak, over de komst van Nebukadnessar, de koning van Babel, om het land van Egypte te treffen:
14. 'Verkondig het in Egypte en laat Migdol het horen, vertel het in Nof en Tachapanches zeg: 'Stel u in slagorde op en maak uzelf klaar, want het zwaard verslond van alle kanten.'
15. Waarom werd uw sterke (engel) ter aarde geworpen, hij bleef niet staan omdat JHVH hem wegjoeg.
16. Hij liet velen struikelen, ja, de één struikelde over de ander, zij zullen gezegd hebben: 'Sta op, dan zullen wij naar ons volk teruggekeerd zijn, naar ons geboorteland, vanwege de aanblik van het onderdrukkende zwaard.'
17. Daar riepen zij naar Farao, de koning van Egypte, die opschepper, de tijd die hem gegeven was is voorbij.
18. 'Zo waar ik leef,' profeteert de Koning, 'wiens Naam JHVH der legerscharen is. Net zo duidelijk als de berg Tabor (gebroken) oprijst en de Karmel (tuin) aan de zee (oprijst), zal hij aangekomen zijn.
19. Maak uw vluchtuitrusting klaar, dochter die in Egypte woont, want Nof zal een woestijn geworden zijn, dan verbrandde het zonder dat iemand er nog woont.'" (S)
20. 'Egypte is een prachtig koekalfje, maar er kwam een killer uit het noorden aan!
21. Ook de huurtroepen in haar midden zijn als kalfjes uit de stal, ook zij zijn samen omgekeerd, zij konden niet standhouden want de dag, hun rampdag, overviel hen, de dag van hun straf.
22. Hun geluid zal (zo stil) als een slang geweest zijn, maar doeltreffend zullen zij voortgegaan zijn, met bijlen trokken zij tegen haar op, als houthakkers.
23. 'Hun bossen maaiden zij om,' profeteert JHVH, 'het zal niet te overzien geweest zijn vanwege de vele sprinkhanen die er waren, zij zijn ontelbaar.'
24. De dochter van Egypte droogde op, zij viel in handen van het volk van het noorden.
25. JHVH der legerscharen, de God van Israël zei: 'Kijk ik ben er, ik straf de menigte van No (splitsing), Farao en Egypte met haar goden en haar koningen, ja, Farao en zij die op hem vertrouwen.

26. Ik leverde hen uit in handen van hen die hen naar het leven staan, in handen van Nebukadnessar, de koning van Babel en in handen van zijn dienaren, maar hierna zal zij weer bewoond zijn, zoals in de vroegere dagen,' profeteert JHVH.' (S)

(P) Jakob wordt gered maar blijft niet ongestraft.

27. "Maar u, mijn dienaar Jakob, u zult niet gevreesd hebben en niet bang geweest zijn Israël. Want kijk, ik ben er, ik red u al ver daarvoor en uw nageslacht uit het land waarnaar zij verbannen zijn, dan keerde Jakob terug, en was stil en gerust zonder dat iemand hem schrik aanjaagt. (S)

28. U zult niet bang geweest zijn mijn dienaar Jakob,' profeteert JHVH, 'want ik ben met u, ik zal een definitief einde aan alle samenlevingen, daar waar ik u naartoe stuurde, gemaakt hebben, maar aan u zal ik geen definitief einde gemaakt hebben, maar strafte u rechtvaardig (ter verbetering), onder geen beding zal ik u ongestraft laten.'" (S)

Jeremia 47.

(GP) Het zwaard van JHVH over de 'immigranten.'

1. Wat van het Woord van JHVH tot de profeet Jeremia kwam, tegen de Filistijnen (immigranten), voordat Faraó Gaza innam: (S)

2. 'Dit zei JHVH: 'Kijk, vloedgolven komen op uit het noorden, zij werden als een overstromende wadi, zij zullen het land in zijn geheel, de stad en wie erin wonen overstroomd hebben,' de mensen schreeuwden het uit en de inwoners van het land hielden.

3. Vanwege het geluid van de stampende hoeven van zijn sterken, vanwege de aanstormende wagens en het denderen van hun wielen lieten de vaders niet meer op hun achterblijvende zonen, hun handen vallen slap.

4. Vanwege de dag die komt om alle Filistijnen te vernietigen, om hen van Tyrus (de rots) en Sidon (de vangst) af te snijden, van elke overlevende die nog wil helpen. Want JHVH vernietigt de Filistijnen, het overblijfsel van de kust van Kaftor (kroon).

5. Gaza was kaalgeslagen, Askelon (de weegplaats) tenietgedaan, Oh overblijfsel van hun vallei, tot hoe lang nog zult u uzelf in het vlees gesneden hebben?' (S)

6. 'Oh zwaard van JHVH, hoe lang zult u niet stil geweest zijn? Plaats uzelf terug in uw schede, rust en beweeg niet.

7. Hoe zult u tot rust gekomen zijn? Want JHVH gaf het bevel tegen Askelon en de zeekust, die wees Hij aan.' (S)

Jeremia 48.

(GP) De 'incestueuzen,' zijn hoogmoedig en gemakzuchtig tegenover JHVH. Haar sterkte of hoorn wordt gebroken. Maar in de laatste dagen keren haar gevangenen terug.

1. Tegen Moab (incestueus), dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'Wee Nebo (de profeet), want het werd verwoest en drooggelegd. Kirjataim (de twee steden) werden gevangengenomen, beschaamd stond het fort daar, het werd aan stukken geslagen.

2. Er is geen lof voor Moab (incest) meer, in Chesbon (plan) heeft men boze plannen beraamd: 'Kom, en laten wij hen als samenleving neergehakt hebben!' Madmen (slagveld), u zult het zwijgen opgelegd worden, het zwaard zal u achtervolgd hebben.

3. Een stem roept vanuit Choronaim (de twee grotten): 'Grote plundering en vernieling!'

4. Moab werd verpletterd, de schreeuw die u hoorde kwam van haar kleine kinderen.

5. Want de opgang naar Luchit (tafelen) is huilen, zij zullen die al huilend beklommen hebben, afdalend naar Choronaim hoorden de vijanden het noodgeroep na de crash.

6. 'Vlucht! Red uw levens!' U zult als een kale struik in de woestijn geweest zijn.

7. Want omdat u vertrouwt op uw werken en op uw schatten, zult ook u gevangengenomen worden. Kemos (de onderwerper) werd verbannen, samen met zijn priesters en bestuurders.

8. 'Een verwoester zal naar elke stad gekomen zijn, geen stad zal ontkomen zijn. Ook de vallei verdween, de vlakke werd vernietigd,' dat zei JHVH.

9. Geef vleugels aan Moab, want al vliegend zal hij opgetrokken zijn, en zijn steden zullen zonder dat iemand er nog woont verwoest zijn.

10. Vervloekt is hij die het werk van JHVH ongemotiveerd uitvoert, vervloekt is hij die zijn zwaard weerhoudt om bloed te vergieten.

11. Moab was ontspannen vanaf zijn jeugd, de wijn is niet van de ene kruik in de andere geschonken (hij had het gemakkelijk), hij is niet in ballingschap gegaan, om die reden bleef zijn smaak onveranderd en rook hij nog steeds hetzelfde.' (S)

12. "Kijk dus naar de dagen,' profeteert JHVH, 'dat ik veroveraars stuurde die hem omverwierpen, zijn kruiken zullen geleegd worden en zijn vaten zullen in stukken gebroken worden.'

13. Dan schaamde Moab zich voor Kemos, net zoals de familie van Israël zich voor het Bethel (huis van God) waarop zij vertrouwen schaamden.

14. Waarom heeft u gezegd: 'Wij zijn machtig en wij zijn machtige strijders, klaar om oorlog te voeren?'

15. 'Moab werd verwoest, zijn steden werden bezocht en zijn uitgekozenen werden naar de slacht gevoerd,' profeteert de Koning, wiens Naam is JHVH der legerscharen.

16. De rampspoed die over Moab komt is aanstaande, zijn kwaad kwam er snel aan.

17. Rouw om hem, iedereen die zich om hem heen bevindt. Iedereen die hem kent zeg: 'Hoe kan het dat deze sterke staf gebroken werd, die prachtige toverstaf!'

18. Domineer op uw verheven plaats en zit dorstig neer, O inwonster en dochter (maat) van Dibon (verkwisting)! Want de verwoester van Moab klom naar u op, hij vernielde uw vestingen.

19. Sta langs de weg en kijk toe, u bewoner van Aroër (de ruïne), vraag hem die vlucht en ontsnapt: 'Zeg, wat is er gebeurd?'

20. 'Werd Moab dan te schande gezet?' Ja, het werd aan stukken geslagen! Jammer en huil, vertel in Arnon (bruisende rivier): 'Moab werd verwoest!'

21. Dit oordeel werd over het land van de vlakke geveld, over Cholon (mul zand) en Jahats (vertrapt), Mefaät (verlichtend),

22. en Dibon (verkwisting), Nebo (profeet), Bet-Diblataim (huis van de geperste koek),

23. Kirjataïm (de twee steden), Bet-Gamul (huis van vergelding), Bet-Meon (huis en schuilplaats van Baäl)),
24. Keriot (de steden), Bosra (de schaapskooi) en over alle steden van het land van Moab, ver weg en dichtbij.
25. 'De hoorn werd van Moab afgehakt en zijn arm werd gebroken,' profeteert JHVH.
26. Voer hem dronken, want hij deed zich groot voor tegenover JHVH, dan gaf Hij Moab over en zat hij onder het braaksel, dan dreef men de spot met hem.
27. Werd Israël niet door u bespot? Werd hij niet onder de dieven gerekend? Altijd als u over hem spreekt heeft u beklag van hem gedaan.
28. Verlaat de steden en woon in de grotten, bewoners van Moab, u zult als de duiven die hun nest in de holle gaten ervan maken geworden zijn.
29. Wij hoorden hoe verheven Moab is, trots vermeerdert hij zijn hoogmoed, trots, arrogant en hoogmoedig van hart.
30. 'Ik wist ervan,' profeteert JHVH, 'zijn overmoed en zijn oneerlijke verdeling, terwijl zij er niet naar handelden.'
31. Daarom zal ik om Moab gerouwd hebben, voor heel Moab zal ik het uitgebruld hebben en voor de mannen van Kir-Cheres (schervenmuur) zal men gekreund hebben.
32. Jazer (behelpzaam) huilt, ik zal om u gehuild hebben wijnstok van Sibma (zoete geur). Uw planten gingen naar de overkant van het meer, zij bereikten het meer van Jazer, de verwoester viel uw fruit en druiventrossen aan.
33. De vreugde en blijdschap over de vruchtbare velden in het land van Moab werd weggenomen. Ik stopte de wijn uit de wijnpers, (de wijn) zal niet met gejubel getreden worden, het juichen is geen gejuich.
34. Vanwege het schreeuwen van Chesbon (plan) naar Elale (God stijgt op) en door naar Jahas (vertrapt) zetten zij een stem op, van Soar (onbeduidend) tot Chonoraïm (de twee grotten), de in drieën verdeelde koe (strijdwagen), omdat het zuivere water ook waardeloos geworden zal zijn.
35. 'Zo maakte ik een einde aan Moab,' profeteert JHVH, 'hij die op de hoogten offers brengt en hij die reukwerk voor zijn goden brandt.'
36. Daarom zal mijn hart om Moab gerouwd hebben zoals klaagfluiten dat doen, mijn hart zal als deze fluiten voor de mannen van Kir-Cheres (de schervenmuur) geklonken hebben, want de rijkdom die hij vergaarde was vergaan.
37. Want elk hoofd is kaal en elke baard afgeknipt. Alle handen hebben insnijdingen en iedereen kleedt zich in zak en as.
38. Op alle daken van Moab en in haar straten klinkt alleen maar rouwgeklag. 'Want ik brak Moab als een waardeloos geworden vaas,' profeteert JHVH.
39. Hoezeer werd zij kapot gemaakt, jammer! Hoezeer keerde Moab zich vol schaamte af! Zo werd Moab een bespotting en huivering voor iedereen die haar omringt.' (S)
40. 'Want dit zei JHVH: 'Kijk, als een arend spreidde hij zijn vleugels over Moab uit.'
41. De steden werden ingenomen en de burchten werden veroverd. De harten van de machtige strijders van Moab werden op die dag als het hart van een vrouw die angst heeft om te baren.

42. Moab werd als volk vernietigd, omdat het zich tegenover JHVH verhiel.
43. 'Angst, de kuil en pijn hangen u boven het hoofd, bewoner van Moab,' profeteert JHVH.
44. 'Hij die met de schrik bekomt zal in de kuil gevallen zijn en hij die uit de kuil weet te klimmen zal in de strik gevangen zijn, want ik zal dit in Moab laten gebeuren, in het jaar van hun bestraffing,' profeteert JHVH.
45. In de schaduw van Chesbon (het plan) stonden zij die gevlucht waren, machteloos, want een vuur ging van Chesbon uit en een steekvlam uit het midden van Sichon (wegvegen). Zij zal de uiteinden van Moab verslonden hebben en de schedels van die herrieschoppers.
46. 'Wee u Moab, het volk van Kemos (de onderwerper) verging, want uw zonen werden gevangengenomen, ook uw dochters zijn gevangen.
47. Maar in de laatste dagen deed ik de gevangenen van Moab terugkeren,' profeteert JHVH, voor zover het oordeel over Moab.' (S)

Jeremia 49.

(GP) De van Israël afvallige 'stamgenoten' raken in paniek, vluchten weg en worden gevangen. Hierna zal JHVH hen doen terugkeren.

1. 'Aan de zonen van Ammon (eigen volk) zei JHVH dit: 'Zijn er geen zonen in Israël? Is hij dan geen erfgenaam? Waarom erft hun koning juist Gad (de overwinning) dan en woont zijn volk in zijn steden?'
2. Daarom kijk, de dagen komen,' zei JHVH, 'dat ik het alarmsignaal van de oorlog tegen het Rabba (groots) van de zonen van Ammon deed horen, dan werd het tot een puinhoop, een woestenij, dan zullen haar buursteden met vuur aangestoken worden en erfde Israël zijn erfenis,' profeteert JHVH.
3. 'Jammer Chesbon (planner), want Ai (de puinhoop) is verwoest. Huil dochters van Rabba, kleed u in zak en as, rouw, ren in paniek rond door de hof, want zijn koning zal in ballingschap vertrokken zijn, samen met zijn priesters en vorsten.
4. Waarom zult u zich op uw valleien (diepten) beroemd hebben, uw vallei kwijnt weg, afvallige dochter die op haar schatten vertrouwt, wie zal er naar mij toegekomen zijn?'
5. Kijk ik ben er, ik vervul u met angst,' profeteert de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) der legerscharen, 'het komt van alle kanten, dan werd ieder van u recht vooruit weggejaagd, niemand verzamelt de vluchtelingen.
6. Hierna zal ik de gevangenen, de zonen van Ammon doen terugkeren,' profeteert JHVH.'

(GP) Het trotse volk van Esau wordt als Sodom onderstboven gekeerd, als een dief in de nacht, behalve zijn weduwen en wezen.

7. 'Over Edom zei JHVH der legerscharen: 'Is er dan geen wijsheid meer in Teman (het zuiden)? Ging de raad van de verstandigen verloren? Vervloeg zijn wijsheid?'
8. Vlucht, ze keerden om, schuilden diep weg, de inwoners van Dedan (het laagland), dan bracht ik een ramp over Esau (tastbaar) dan bracht ik de tijd van straf over hem.

9. Als de wijnoogsters bij u kwamen, dan zullen zij geen nalezing overgelaten hebben, als dieven in de nacht vernietigden zij naar genoegen.
10. Omdat ik Esau uitkleedde, zijn geheime plaatsen blootlegde, hij zal niet in staat geweest zijn om zichzelf te verbergen. Zijn nageslacht werd verwoest, samen met zijn broers en burenen, dan bestaat hij niet meer.
11. Laat uw wezen in de steek, ik zal ze in leven gehouden hebben en laat uw weduwen op mij vertrouwd hebben.” (S)
12. ‘Want dit zei JHVH: ‘Kijk, wie is niet veroordeeld om de beker leeg te drinken? Natuurlijk zult u alles gedronken hebben! En zult u volledig ongestraft blijven? Nee, u zult niet ongestraft blijven, natuurlijk zult u alles gedronken hebben!’
13. Want ik zwoer bij mijzelf,’ profeteert JHVH, ‘dat verwoesting, smaad, dorheid en vervloeking over Bozra (de schaapskooi) gekomen zullen zijn, al haar steden zullen eeuwige puinhopen geworden zijn.’

(GP) JHVH zal komen als een angstwekkende leeuw en een arend die vernietigend neerstrijkt.

14. ‘Ik hoorde een boodschap van JHVH: ‘Er wordt een boodschapper naar de samenlevingen gestuurd: ‘Verzamel u, val haar aan, sta op voor de strijd!’
15. Want kijk, ik maakte u onbeduidend onder de samenlevingen, veracht onder de mensen.
16. Uw gruwel bedroog u, de trots van uw hart, u die in de schuilplaats van de verheven rots woont, die de top van de heuvel inneemt. Omdat u uw nest zo hoog als een arend gebouwd heeft, zal ik u vandaar neergehaald hebben,’ profeteert JHVH.
17. Zo werd Edom huiveringwekkend voor iedereen die haar voorbijgaat, men zal verbaasd gestaan hebben en haar aangefloten hebben vanwege al haar plagen.
18. ‘Zoals Sodom en Gomorra en hun buursteden ondersteboven gekeerd werden,’ zei JHVH, ‘zo zal geen mens daar meer gewoond hebben, geen mensenzoon zal er nog als vreemdeling gewoond hebben.
19. Kijk, als een leeuw uit de opkomende Jordaan zal Hij komen, tegen het thuis van de sterken, ik zal Hem er plotseling uit weg doen rennen en wie daarvoor uitgekozen is zal ik het bevel gegeven hebben. Want wie is als ik? Wie zal mijn ontmoeting geregeld hebben? Wie is de herder die staande voor mij gebleven zal zijn?’ (S)
20. ‘Luister daarom naar het plan dat JHVH tegen Edom beraamde. De bedoelingen die Hij tegen de inwoners van Teman (het zuiden) plande. Ware het niet dat zij de minste van de kudde weggesleept zullen hebben! Niet zonder dat hij ook hun woningen verwoest zal hebben.
21. De aarde dreunde na van het geluid van hun val, het geluid van hun hulpgeroep werd in de ‘zee van het einde’ (of eindbuldering) gehoord.
22. Kijk, als de arend zal Hij opgekomen zijn en gevlogen hebben, Hij zal Zijn vleugels over Bosra (de schaapskooi) uitgespreid hebben. Op die dag was het hart van de machtige strijders van Edom als de angst van een vrouw die gaat baren.’ (S)

(GP) Het ‘zwijgende pluche’ zakt in elkaar en wordt in brand gestoken.

23. ‘Dit betreft Damascus (het zwijgende pluche), Hamath (het metselverband) en Arpad (de ondersteuning) die beschaamd stonden, want zij hoorden het slechte nieuws, zij smolten weg in een zee van angst, dat zal niet tot bedaren gebracht kunnen zijn.
24. Damascus zakte in elkaar, om te vluchten keerde zij om, zij kon niet stoppen met beven, angst en vrees als van een vrouw die moet baren hield haar in de greep.
25. Hoezeer werd die roemrijke stad verlaten, de stad waar ik vreugde in heb.
26. ‘Daarom zullen haar jonge mannen in haar straten gevallen zijn. Alle soldaten zullen op die dag vernietigd worden,’ profeteert JHVH der legerscharen.
27. ‘Dan stak ik een vuur aan in de burcht van Damascus, het verteerde de paleizen van Benhadad (de zoon van de afgod ‘harde macht’).’ (S)

(GP) Zij die de kantjes ervan aflopen in ‘het duister’ en in hun ‘omsloten hoven’ worden een woonplaats van giftige slangen.

28. ‘Over Kedar (het duister) en de koninkrijken van Hasor (kasteel), die Nebukadnessar, de koning van Babel versloeg zei JHVH dit: ‘Sta op, trek op naar Kedar, verwoest die zonen uit het oosten!’
29. Hun tenten en kudden, al hun tentkleden, kruiken en kamelen zullen zij meegenomen hebben en met zichzelf meegevoerd hebben. Zij riepen het naar hen uit: ‘Schrik overkomt u van alle kanten!’
30. ‘Vlucht, sla snel op de vlucht, maak een diepe schuilplaats, bewoners van Hasor,’ profeteert JHVH. ‘Want Nebukadnessar, de koning van Babel, beraamde een plan tegen u en bedacht een strategie tegen u.
31. Sta op, trek op naar de samenleving die gerust en veilig woont,’ profeteert JHVH, ‘geen poorten of sloten kunnen hun woningen beveiligen.
32. Dan werden hun kamelen geroofd en de menigte aan vee tot buit. Naar alle windstreken verstrooide ik hen, zij die de kantjes ervan aflopen, van alle kanten zal de rampspoed hen overvallen zijn,’ profeteert JHVH.
33. ‘Dan werd Hasor (kasteel) een woonplaats voor giftige slangen, een eeuwige ruïne, geen man zal er meer geleefd hebben en geen vreemdeling er nog gewoond hebben.’ (S)

(GP) De ‘afstandelijken’ worden zwak en over de aarde verstrooid, de gevangenen keren in de laatste dagen terug.

34. Wat van het Woord van JHVH tot de profeet Jeremia kwam, tegen Elam (de eeuwigheid), aan het begin van de regeringsperiode van Sedekia, de koning van Juda, sprekend:
35. ‘Dit zei JHVH der legerscharen: ‘Kijk ik ben er, de boog van Elam (de eeuwigheid) zal ik gebroken hebben, het beste deel van hun kracht.
36. Dan bracht ik over Elam de vier winden van de vier einden van de hemelen, en verstrooide ik hen in al deze windrichtingen. Er zal geen samenleving zijn waar geen verbannene uit Elam gekomen zal zijn.
37. Dan deed ik Elam versteld staan voor de ogen van hun vijanden en voor de ogen van hen die hen naar het leven staan, dan bracht ik het kwaad erover, mijn brandende woede,’ profeteert JHVH, ‘dan stuurde ik het zwaard achter hen aan, totdat ik klaar met hen ben.

38. Dan stelde ik mijn troon in Elam op en dan bracht ik hun koning en machthebbers in het oordeel,' profeteert JHVH.
39. 'En dan gebeurde het in de laatste dagen dat ik de gevangenen van Elam terug zal laten keren,' profeteert JHVH.' (S)

Jeremia 50.

(GP) Uiteindelijk wordt de Babelse verwarring, vermenigvuldiging, sterrenwielarij en rebellie door een volk uit het noorden te schande gezet.

1. Het Woord dat JHVH tegen Babel (verward voedsel) sprak. Tegen het land van de Chaldeeën (vermeerderaars), door middel van de profeet Jeremia:
2. 'Maak het bekend onder de samenlevingen en laat hen luisteren. Hef een banier omhoog zodat zij luisteren. Verberg het niet en zeg: 'Babel werd in de val gevangen, Bel (de gulzige afgod) werd te schande gezet, Merodach (uw opstandigheid) werd aan stukken geslagen. Haar beelden stonden droog (zonder voedsel) en haar drolgoden werden aan stukken geslagen.'
3. Want een samenleving kwam op uit het noorden die haar eigen land tot een woestijn gemaakt zal hebben en er zal geen inwoner meer geweest zijn, zowel mens als dier vluchtte en trok weg.
4. 'In die dagen en die periode,' profeteert JHVH, 'zullen de zonen van Israël gekomen zijn, zij, samen met de zonen van Juda, huilend wandelend zullen zij vertrokken zijn om hun God JHVH opgezocht te hebben.
5. De weg naar Sion zullen zij nagevraagd hebben, met hun blik daarop gericht: 'Kom dan sloten wij ons bij JHVH aan, volgens het eeuwige verbond dat niet vergeten zal worden.'" (S)

(P) De verdwaalde schapen van Israël zullen in die dagen optrekken om JHVH in Sion te zoeken, trek weg uit Babel.

6. 'Mijn volk bestond uit verloren schapen, hun herders lieten hen over de bergen dwalen. Zij werden weggevoerd en gingen van de ene berg naar de volgende heuvel, hun rustplaats vergaten zij.
7. Iedereen die hen aantreft verslond hen. Hun vijanden zeiden: 'Het is onze schuld niet, maar omdat zij tegen JHVH zondigden, de Rechtaardige Schaapskooi en Hoop van hun voorvaders, JHVH.'
8. Vlucht weg uit het centrum van Babylon, vertrek uit het land van de Chaldeeën. en wees als aanvoerders van de kudden.'

(GP) Babel wordt als laatste door een volk uit het noorden verwoest.

9. "Want kijk, ik maak een grote menigte aan samenlevingen uit het noorden wakker en laat ze tegen Babel optrekken. Dan stelden zij zich in slagorde tegenover haar op, zal zij gevangengenomen worden als machtige strijders hun pijlen kundig wegschieten, zij zullen hun doel niet gemist hebben.
10. Dan werd Chaldea (de vermeerderaar) prijsgegeven en zal iedereen die haar wil beroven trevendengesteld zijn,' profeteert JHVH.
11. 'Omdat u zich verheugd en omdat u gejuicht zult hebben, plundersaars van mijn erfenis, omdat u als een jonge koe in het gras gedarteld heeft en als stieren gebriesd heeft.

12. Uw moeder schaamde zich vreselijk, wie u baart schaamde zich. Kijk, de laatste der samenlevingen wordt een wildernis, een woestijn en een vlakte.'" (S)

(GP) Babel wordt belegerd, De zaaier en maaier uit Babel worden verwoest.

13. 'Vanwege de toorn van JHVH zal het niet langer bewoond geweest zijn maar werd zij een woestijn, volledig. Iedereen die voorbij Babel trekt zal zich verbaasd hebben, haar uitgefloten hebben vanwege al haar plagen.
14. Stel uzelf in slagorde tegenover Babel op, omsingel haar volledig, ieder van u die de boog weet te hanteren. Schiet op haar, u zult uw pijlen niet gespaard hebben, want zij zondigde tegen JHVH.
15. Juich vanuit alle richtingen naar haar, dan gaf zij zich over, vielen haar zuilen en werden haar muren neergehaald, vanwege de wraak van JHVH, neem wraak op haar, doe met haar wat zij ook deed.
16. Onthoofd de zaaier uit Babylon en hij die de sikkel hanteert in de tijd van de oogst. In het zicht van het zwaard van een verdrukker zal iedereen naar zijn eigen volk teruggekeerd zijn, iedereen zal naar zijn land gevluht zijn.' (S)

(GP) Israël, het verstrooide schaap wordt naar zijn weidegrond teruggebracht en, als rest, getoetst op onrechtvaardigheden.

17. 'Israël is als een verstrooid schaap, leeuwen joegen haar weg. Eerst werd zij door de koning van Assyrië opgegeten en als laatste verbrijzelde Nebukadnessar, de koning van Babel haar botten.' (S)
18. 'Daarom zei JHVH de God der legerscharen dit: 'Kijk ik ben er Israël, ik straf de koning van Babylon en zijn land, net zoals ik de koning van Assyrië strafte.
19. Dan bracht ik Israël terug naar haar weidegrond, op de berg Karmel (tuin) en in Basan (vruchtbaar) werd zijn ziel dan geweid, op de berg Efraïm (dubbele vrucht) en in Gilead (verbond van Jakob) zal zijn ziel verzadigd zijn.
20. In die dagen en tijdens die periode,' profeteert JHVH, 'zal Israël op onrechtvaardigheid onderzocht worden, maar die zal niet gevonden worden, ook de zonden van Juda zullen niet aangetroffen worden, want ik zal hen die ik als een rest zal overlaten vergeving geschonken hebben.'" (S)

(GP) De 'dubbel opstandige' bewoners worden 'bezoekt.' Babel loopt in de val.

21. "Trek op tegen het land Merathaim (de dubbele opstand), tegen de bewoners van Pekod (bezoeking), verwoest en vernietig hen van achteren,' profeteert JHVH, 'en doe alles wat ik u opdroeg.'" (S)
22. 'Het geluid van oorlog klinkt op aarde, een grote breuk.
23. Hoezeer werd de voorhamer van heel de aarde in tweeën gebroken en kapot gemaakt, hoezeer werd Babel een voorwerp van ontzetting onder de samenlevingen.
24. Ik zette een val voor u en ook u Babel trapte erin, terwijl u er niet van wist. U werd gevonden en gevangengenomen, want met JHVH maakte u ruzie.
25. God opende Zijn wapendepot, Hij haalde de wapens van Zijn toorn eruit. Want dit is een werk

- van de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) der legerscharen in het land van de Chaldeeën.
26. Kom als laatste tegen haar op, open haar voorraadschuren, stapel ze op hopen en vernietig alles volledig, er zal geen rest van haar overgebleven zijn.
 27. Laat al haar stieren met het zwaard geslacht ineen gezonken zijn. Wee hen, want hun dag komt, de tijd van hun bestraffing!’ (S)
 28. ‘De stem van hen die wegvluchten en uit het land Babylon ontsnappen klinkt, om in Sion de wraak van onze God JHVH te verkondigen, de wraak voor Zijn tempel.
 29. Geef opdracht aan de boogschutters, iedereen die de boog kan hanteren, om tegen Babylon het kamp op te slaan, omsingel het, niemand zal ontsnapt zijn. Vergeld haar voor haar handelen, doe hetzelfde met haar als wat zij zelf deed! Want tegen JHVH handelde zij overmoedig, tegen de Heilige Israëls.
 30. ‘Daarom zullen haar jonge mannen in de straten gesneuveld zijn en zal al haar soldaten op die dag het zwijgen opgelegd zijn,’ profeteert JHVH.’ (S)
 31. ‘‘Kijk ik ben er, ik zal u arrogante!’ profeteert de Heer (Adonai) JHVH (Elohim) der legerscharen, ‘want uw dag komt, het moment dat ik u met straf bezocht.
 32. Dan struikelden en vielen de arroganten, niemand richt hem op, dan ontstak ik een vuur in zijn steden dat alles verteerde, heel haar gebied.’’ (S)

(P) JHVH komt op voor Israël.

33. ‘Dit zei JHVH der legerscharen: ‘De zonen van Israël en de zonen van Juda worden samen onderdrukt. Iedereen die hen gevangengenomen heeft hield hen ook vast, zij weigerden om hen te laten gaan.’
34. Hun Redder is sterk, Hij heet JHVH der legerscharen, natuurlijk zal Hij voor hen opgekomen zijn, dan gaf Hij de aarde rust en deed de inwoners van Babel (van angst) beven.’

(GP) Een zwaard boven Babel, een volk uit het noorden, een verdervende geest, de aarde beeft door haar val.

35. ‘‘Een zwaard hangt boven de Chaldeeën (vermeerderaars),’ profeteert JHVH, ‘boven de inwoners van Babylon, boven haar heersers en boven haar wijze mannen.
36. Een zwaard hangt boven de leugenaars en wie kwaadwillige dwaasheid lieten zien. Een zwaard hangt boven haar machtige strijders en zij werden aan stukken geslagen.
37. Een zwaard hangt boven haar paarden en boven haar wagens en boven de hele mix aan mensen in haar midden, zij werden als vrouwen. Een zwaard hangt boven haar schatkamers, zij werden geplunderd.
38. Hitte hangt boven haar wateren, zij verdampen. Want het is een land van afgoden en zij zullen gek van angst geworden zijn.
39. Daarom zullen woestijndieren (schreeuwers) juist op de continenten gewoond hebben, dan woonden de dochters die op hun prooi wachten (de vale gier) daar. Het eeuwige doel is dat zij niet meer bewoond zal worden, zij zal van generatie op generatie onbewoonbaar geweest zijn.

40. Net zoals God Sodom en Gomorra en zijn buursteden ondersteboven keert,’ profeteert JHVH, ‘zo zal ook daar geen mens meer gewoond hebben en geen vreemdeling meer verbleven hebben.’
41. Kijk, een volk uit het noorden komt eraan, een grote samenleving, vele koningen van de uiteinden van de aarde zullen wakker gemaakt zijn.
42. Zij zullen boog en speer gehanteerd hebben, wreed zijn zij, zij zullen geen genade getoond hebben. Hun geluid zal als de zee gebulderd hebben. Op paarden zullen zij gereden hebben, toegerust als soldaten tegen u, dochter (maateenheid) van Babylon.
43. De koning van Babel hoorde van hun bericht, dan hingen zijn handen slap, het greep hem naar de keel, hij werd zo benauwd als een vrouw die moet baren.
44. Kijk, als een leeuw uit de opkomende Jordaan zal Hij naar de altijd bevloede weidegrond opgekomen zijn. Want ik zal hen plotseling vandaar weggejaagd hebben, een uitgekozene zal ik erover aangesteld hebben Want wie is als ik? Wie zal mijn ontmoeting geregeld hebben? Wie is de herder die staande voor mij gebleven zal zijn?
45. Luister daarom naar het plan van JHVH dat Hij tegen Babel beraamd en de doelen die Hij stelde tegen het land van de Chaldeeën, zij zullen wat overblijft van de kudde zeker weggesleept hebben, zeker zal hij hun woningen vernietigd hebben.
46. Op het geluid dat Babel gevallen is, zal de aarde gebeefd hebben, een schreeuw werd onder de samenlevingen gehoord.’ (S)

Jeremia 51.

1. ‘Dit zei JHVH: ‘Kijk ik ben er, ik rijds op over Babel en tegen hen die het hart van mijn vijanden vormen komt een verdervende geest op.
 2. Dan stuurde ik vreemdelingen naar Babel die haar verstrooiden en juist haar land leegmaakten, dan kwamen zij van alle kanten op haar af, op die kwade dag.
 3. Zal de boogschutter zijn boog dan niet volledig gespannen houden? Zal hij zijn schild dan niet omhooggehouden hebben? Zouden haar tieners niet gespaard blijven? Vernietig haar leger volledig!
 4. Dan vielen de doorboorden in het land van de Chaldeeën, liggen ze doorstoken in haar straten.’’
- (P) Vlucht weg uit Babel, haar zonde reikt tot de hemel, zij is niet te redden, JHVH laat Juda en Israël niet in de steek.
5. ‘Want Juda noch Israël is door zijn God in de steek gelaten, door JHVH der legerscharen, hoewel hun land vol overtredingen tegen de Heilige Israëls was.
 6. Vlucht weg uit het centrum van Babylon, laat iedere man zijn ziel redden, laat u niet het zwijgen opleggen door haar onrecht, want het is de tijd van wraak, JHVH Die haar een rechtvaardig loon uitbetaalt.
 7. Babel is een gouden beker in handen van JHVH, zij voert heel de aarde dronken. Alle samenlevingen dronken van haar wijn, daarom zullen zij zich als waanzinnigen gedragen hebben.
 8. Plotseling viel Babel en stortte het in. Rouw om haar, neem balsem voor haar wonden, misschien kan ze nog genezen worden.’

9. 'Wij genazen Babel, maar zij was niet te genezen. Laat haar in de steek en laat ieder van ons naar zijn eigen land zijn teruggegaan, want haar oordeel reikte tot aan de hemel, zij reikte zo hoog als de hoogste lucht.
10. JHVH heeft onze eigen rechtvaardigheid naar buiten gebracht, kom laten wij het persoonlijke werk van onze God JHVH in Sion verteld hebben.'

[\(GP\) JHVH is voor Jakob als een bijl die vernield.](#)

11. 'Poets de pijlen, pak uw schilden, JHVH maakte de geest van de koningen van de Meden (land van het midden) wakker, want Zijn plan richt zich tegen Babylon, om haar te vernietigen, vanwege de wraak van JHVH, de wraak voor Zijn tempel.
12. Zet de banier bovenop de muren van Babel, zet sterke wachtposten neer, laat de wachters zich opmaken voor de hinderlagen, want JHVH plande en deed precies wat Hij de inwoners van Babel voorzegg had.
13. U die aan vele wateren zit, rijk bent aan bezittingen, het einde van uw onrechtmatige winsten komt eraan.
14. JHVH der legerscharen zwoer bij zichzelf; 'Dan vervulde ik u zeker met mensen als met sprinkhanen en dan verhieven zij hun stem naar u.' (S)
15. 'Hij maakt de aarde door Zijn Kracht, door Zijn Wijsheid geeft Hij de bewoonde wereld vorm en door Zijn Verstand breidde Hij de hemelen uit.
16. De stem die Hij voortbrengt klinkt als vele waterstromen in de hemelen. Hij zorgt ervoor dat mist vanaf de uiteinden der aarde opkomt. Bliksem maakte Hij voor de regen, Hij zal de wind uit Zijn voorraadkamers laten komen.
17. Ieder mens ontbeerde deze kennis, iedere smelter stond met zijn gegoten beeld te schande, want zijn gesmolten evenbeeld is een leugen, er is geen geest in hen.
18. Zij zijn nietswaardig, misleidende producten, op het moment van hun bezoeking zullen zij vergaan zijn.
19. Het deel van Jakob is niet als zij, want Hij is de Formeerder van alles en hij (Israël) is Zijn eigen stam, JHVH der legerscharen heet Hij.' (S)

[\(GP\) Babel wordt totaal vernietigd ze wordt een brandende berg.](#)

20. 'U bent als een strijdbijl voor mij, want met u sloeg ik de samenlevingen aan stukken, met u vernietigde ik koninkrijken.
21. Met u sloeg ik paard en bereider aan stukken, samen met u sloeg ik wagen en menner aan stukken.
22. Met u sloeg ik man en vrouw ook aan stukken, met u sloeg ik oud en jong ook aan stukken, met u sloeg ik de jonge man en maagd ook aan stukken.
23. Met u sloeg ik de herder en kudde aan stukken, met u sloeg ik ook de boer en zijn span ossen aan stukken, met u sloeg ik bestuurders en heersers aan stukken.
24. 'Dan vergold ik aan Babel en aan iedereen die in Chaldea woont, al het kwaad dat zij voor uw ogen in Sion deden,' profeteert JHVH.' (S)

25. 'Kijk ik ben er, ik zal u, destructieve berg die juist de hele aarde vernietigt!' profeteert JHVH, 'dan strekte ik mijn eigen Hand naar u uit en rolde u van de steile rotsen naar beneden, dan maakte ik u tot een brandende berg.
26. Geen steen van u zal meer als hoeksteen of fundament gebruikt worden, maar u wordt een eeuwige puinhoop,' profeteert JHVH.'

[\(GP\) Babel wordt geoogst en als lammetjes geslacht, haar bron droogt op, zij wordt verwoest.](#)

27. 'Richt de banier op aarde op, blaas de ramshoorn onder de samenlevingen, zonder de samenlevingen door zich te heiligen van haar af. Zet de koninkrijken van Arrarat (de vloek gekeerd), Minni (verdeeldheid) en Askenaz (verspreidend vuur) tegen haar op. Stel een generaal tegenover haar aan, laat paarden als huiveringwekkende sprinkhanen tegen haar opkomen.
28. Zonder de samenlevingen af door zich te heiligen, samen met de koningen van de Meden (land van het midden), haar bestuurders, heersers en heel het land dat hij bestuurt.
29. De aarde zal gebeefd en getold hebben, want elk doel van JHVH tegen Babel werd voltooid, om dit land van Babel tot een woestijn te maken, zonder inwoner.
30. De machtige strijders van Babel stopten met vechten, zij verschansten zich in burchten, hun macht ging voorbij. Zij werden als vrouwen, hun woningen werden verbrand en hun grendels verbroken.
31. De ene haast zich naar de ander, de ene boodschapper gaat de ander tegemoet, om het de koning van Babel te melden dat de stad volledig werd ingenomen.
32. De oversteekplaatsen werden bezet, de reservoirs werden door het vuur verbrand en de soldaten stonden versteld.' (S)
33. 'Want dit zei JHVH der legerscharen, de God van Israël: 'De dochter (maat) van Babel is als een dorsvloer, het is tijd om haar te betreden, het duurt nog maar kort of de tijd van de oogst bereikte haar.
34. 'Koning Nebukadnessar van Babel verslond ons en bracht ons in verwarring, hij bood ons een lege beker aan. Hij slokte ons op als de zeedraak, hij vulde zijn buik met lekkernijen en spoelde mij weg.
35. Het geweld tegen mijn vlees komt over Babel,' zal de bewoner van Sion gezegd hebben. 'Mijn bloed komt over de inwoners van Chaldea,' zal Jeruzalem gezegd hebben.' (S)
36. 'Daarom zei JHVH dit: 'Kijk, ik kom op voor uw persoonlijke zaak en wreekte uw persoonlijke wraak, dan droogde ik haar eigen zee op en legde haar eigen bron droog.
37. Dan werd Babel een puinhoop, een vluchtplaats voor de zeedraak, afschuwwekkend en een aanfluiting, zonder dat iemand er nog woont.
38. Zij zullen samen als leeuwen gebruld hebben, als leeuwenwelpen zullen zij gegromd hebben.
39. In hun (brandende) hitte zal ik hun eigen feest tot stand gebracht hebben, dan maakte ik hen dronken zodat zij zich verheugd zullen hebben en een eeuwigdurende slaap sliepen en niet meer wakker geworden zullen zijn,' profeteert JHVH.

40. 'Ik zal hen als lammetjes naar de slacht afgevoerd hebben, zowel rammen (leiders) als bokken (aanvoerders).'
41. Hoezeer liep Sesach (de moederboom) in de val! En de roem van de aarde zal gevangengenomen zijn, wat een puinhoop werd Babel onder de samenlevingen.
42. De zee kwam op over Babel, een menigte aan golven bedekte haar.
43. Haar steden werden vernield en zijn tot woeste grond vervallen, een woestijn, een land waarin geen mens gewoond zal hebben. Geen mensenzoon zal er nog doorheen getrokken zijn.'

(P) De heerschappij van Babel valt, trek weg uit haar zodat haar boodschap u niet gevangenhoudt, zij wordt geplunderd uit het noorden.

44. "Bel (de slokop) bezocht ik in Babylon, alles wat hij opgeslokt heeft bracht ik uit zijn mond naar buiten. De samenlevingen zullen niet langer naar hem toegestroomd zijn, zelfs de muur van Babel viel.
45. Mijn volk, ga weg uit haar midden, red uw ziel man voor de brandende woede van JHVH!
46. Zodat uw hart niet week geworden zal zijn en u bang voor het bericht dat op aarde gehoord wordt zult zijn. Dan kwam dat bericht in het ene jaar en het volgende jaar weer een bericht, met geweld op aarde van bestuurder tegen bestuurder.
47. Daarom kijk, de dagen komen dat ik de afgoden van Babel strafte. Heel de aarde zal schaamte gevoeld hebben en al haar doorboorden zullen in haar midden gevallen zijn.
48. De hemelen, de aarde en alles wat zich binnenin hen bevindt jubelden dan van vreugde over Babel, als haar plundersaars uit het noorden gekomen zullen zijn,' profeteert JHVH.'

(P) Babel en de volken gestraft voor afgoderij, zij matten zich af voor het vuur.

49. 'Inderdaad, Babel valt in handen van de doorboorden van Israël. Inderdaad, door Babel viel heel de aarde in handen van de doorboorden.
50. U die aan het zwaard ontsnapt bent, vertrek en sta niet stil, herinner u van veraf juist aan JHVH en laat Jeruzalem in uw hart opgekomen zijn.
51. 'Wij bloosden omdat wij verwijten hoorden, schaamte betrok ons gezicht, want vreemdelingen gingen het heiligdom van het huis van JHVH binnen.'" (S)
52. "Daarom kijk, de dagen komen,' profeteert JHVH, 'dat ik de afgoden strafte, en door heel haar land zullen de doorboorden gekreund hebben.
53. Al zou Babylon naar de hemel opgeklommen zijn en al zou zij zich sterk verschanst hebben, van mij uit zullen verwoesters naar haar toe gekomen zijn,' profeteert JHVH.' (S)
54. 'Het geluid van een schreeuw vanuit Babel een grote breuk vanuit het land van de Chaldeeën,
55. want JHVH verwoest Babel zelf, dan ging haar grote mond verloren, dan rolden haar golven als overvloedig veel water, zo klinkt het geluid dat zij maakten.
56. Omdat de verwoester over haar kwam, over Babel, die haar machtige strijders gevangennam en haar

- bogen vernielde, want JHVH is de God van wraak, Hij zal het volledig vergolden hebben.
57. 'Dan voerde ik haar vorsten en wijzen dronken, haar heersers en bestuurders, samen met haar machtige strijders, dan sliepen zij een nooit eindigende slaap en werden niet meer wakker,' profeteert de Koning Die JHVH der legerscharen heet.' (S)
58. 'Dit zei JHVH der legerscharen: 'De brede muren van Babel zullen volledig blootgelegd worden en haar hoge poorten zullen met vuur verbrand worden, de volken zullen voor niets gewerkt hebben en de samenlevingen voor het vuur, zij waren afgemat.'" (S)

(GP) Babel wordt als een steen in de Eufraat geworpen.

59. Het woord dat Jeremia als opdracht aan specifiek Searaja (Jah zegeviert), de zoon van Neria (de lamp van Jah), de zoon van Machesja (Jah is een schuilplaats) meegaf, toen hij met Sedekia, de koning van Juda naar Babel ging, tijdens het vierde jaar van zijn regering, en Seraja is een vreedzaam vorst.
60. Jeremia heeft dus al het kwaad dat Babel zou overkomen in een boekrol geschreven, alle woorden die tegen Babylon zijn opgeschreven.
61. En Jeremia heeft tegen Seraja gezegd: 'Als u in Babel aankomt dan zag u erop toe dat u al deze woorden voorlas.
62. Dan zei u: 'JHVH, U zei over deze plaats dat U haar neerhaalt, zodat er geen mens (adam) of dier meer is, tot een eeuwige woestijn.'
63. En als u klaar bent met het voorlezen van deze boekrol, dan moet u ze aan een steen gebonden hebben en die midden in de Eufraat geworpen hebben.
64. Daarbij zei u dan: 'Zo zal Babel gezonken zijn en de aanblik van het kwaad dat ik over haar breng zal niet meer opgekomen zijn,' dan waren zij afgemat.' Tot zover de woorden van Jeremia. (S)

Jeremia 52.

(H) Hoe het afloopt met de koningen Sedekia en Jojakim.

1. Sedekia (JHVH is rechtvaardig) is een zoon van eenentwintig jaar als hij koning wordt, en hij regeerde elf jaar in Jeruzalem. En zijn moeder heet Hamutal (schoonvader beschermt), de dochter van Jeremia uit Libna.
2. En hij heeft slecht gehandeld in de ogen van JHVH, net zoals alles wat Jojakim (Jah richt op) deed.
3. Want dit vond plaats vanwege de woede van JHVH tegen Jeruzalem en Juda, tot op het punt dat Hij hen voor Zijn aanblik naar buiten gooit, want Sedekia is tegen de koning van Babel opgestaan.
4. En in het negende jaar van zijn regering is het gebeurd, op de tiende dag van de tiende maand, dat koning Nebukadnessar, de koning van Babel een aanval op Jeruzalem deed, hij met zijn hele leger, zijn tenten ertegenover opsloeg en een belegeringswal rondom haar heeft opgebouwd.
5. Zo is de stad tot aan het elfde jaar van koning Sedekia belegerd.
6. En op de negende van de vierde maand heeft de honger in de stad de overhand gekregen want er was geen brood voor het volk uit het land meer.

7. Toen is er een doorbraak in de stad geweest en zijn alle soldaten gevlucht. 's Nachts zijn ze de stad uitgekomen, via de poort tussen de twee muren die bij de koningstuin is, terwijl de Chaldeeën de hele stad omringen, en zij zijn over de weg naar de steppe (de onvruchtbaarheid) vertrokken.
8. Maar het leger van de Chaldeeën heeft de koning achtervolgd en Sedekia zelf in de steppe van Jericho ingehaald, en heel zijn leger werd alle kanten op verstrooid.
9. Toen hebben zij de koning zelf gegrepen en hem omhoog naar de koning van Babel in Riblah (vruchtbaarheid) gebracht, in het land van Hamath (fort) waar hij veroordelingen tegen hem uitgesproken heeft.
10. En specifiek de zonen van Sedekia heeft de koning van Babel voor zijn ogen gedood, en specifiek ook alle leiders van Juda slachtte hij in Ribla af.
11. En de eigen ogen van Sedekia verblindde hij, en hij heeft hem in bronzen boeien geslagen en zo heeft de koning van Babel hem naar Babylon meegebracht, en tot de dag van zijn dood heeft hij hem aan de gevangenis overgeleverd.
12. En op de tiende van de vijfde maand, dat is in het negentiende jaar van koning Nebukadnessar van Babylon, kwam Nebuzaradan (Nebo heeft zaad gegeven), het hoofd van de beulen, die voor het aangezicht van de koning van Babel diende, in Jeruzalem aan.
13. En hij heeft specifiek het huis van JHVH verbrand, en specifiek het huis van de koning en specifiek alle huizen in Jeruzalem en specifiek alle grote huizen in Jeruzalem verbrandde hij met vuur.
14. Ook alle eigen muren van Jeruzalem brak hij rondom af, heel het leger van de Chaldeeën dat bij het hoofd van de beulen hoorde.
15. En wat de armen van het volk betreft, en vooral de achtergeblevenen van de overgebleven bevolking van de stad, en specifiek wie zich overgaven, die gaven zich aan de koning van Babel over, en de rest van de menigte voerde Nebuzaradan, het hoofd van de beulen, in ballingschap weg.
16. En de armsten van het land liet Nebuzaradan als wijnboeren en landbouwers in het land achter.
17. Specifiek ook de bronzen pilaren, die uit het huis van JHVH, en specifiek het voetstuk, en specifiek de bronzen zee van het huis van JHVH maakten de Chaldeeën kapot en ze hebben precies al dat brons naar Babel gebracht.
18. Specifiek ook alle potten en specifiek alle scheppen, en specifiek alle snuiters en specifiek alle kommen, en specifiek alle lepels en specifiek alle bronzen borden voor de dienst namen zij mee.
19. Met de specifieke schalen en de specifieke vuurpannen en de specifieke kommen daarbij, met de specifieke potten en de specifieke kandelaars en de specifieke lepels met de specifieke kopjes, die van zuiver goud en die van zuiver zilver, nam het hoofd van de beulen mee.
20. Twee pilaren, één zee en de twaalf bronzen stieren die eronder stonden, die koning Salomo voor het huis van JHVH maakte, het gewicht van al deze voorwerpen was onbekend.
21. De pilaren waren negen meter (achttien el) hoog per pilaar en deze had een omvang van zes meter (twaalf el). Een plaat was vier vingers dik, zij was hol.
22. Er zat een kapiteel van brons op en de hoogte van één kapiteel was twee en een halve meter (vijf el), met een netwerk en granaatappels geheel rondom het kapiteel, allemaal van brons, en de tweede pilaar precies zo met granaatappels.
23. En er zijn zesennegentig granaatappels aan haar wind(kant) geweest, het totaal aantal granaatappels in het netwerk rondom is honderd.
24. En het hoofd van de beulen heeft specifiek Seraja (Jah heerst), de hoofdpriester, en specifiek Sefanja (Jah heeft verborgen), de tweede priester en de drie bewakers van de schatkamer meegenomen.
25. Ook de eunuch die aangesteld was over de soldaten nam hij uit de stad mee, met zeven man die dichtbij de koning stonden, die nog in de stad werden aangetroffen, en specifiek de schrijver van het hoofd van het leger die het volk uit het land aanmonsterde, met zestig man van de bevolking uit het land die midden in de stad werden aangetroffen.
26. Nebuzaradan, het hoofd van de beulen, heeft ze dus meegenomen en ze naar de koning van Babel in Riblah gebracht.
27. En de koning van Babel heeft hen in Riblah, in het land van Hamath (fort), gezeseld en gedood, en zo is Juda uit haar land verwijderd.
28. Dit is de bevolking die Nebukadnessar in ballingschap voerde, in het zevende jaar, drieduizenddrieëntwintig Judeeërs.
29. In het achttiende jaar van Nebukadnessar, achthonderdtweeëndertig zielen uit Jeruzalem.
30. In het drieëntwintigste jaar van Nebukadnessar, voerde Nebuzaradan, het hoofd van de beulen, zevenhonderdvijfenvestig zielen van Judeeërs in ballingschap weg, het totaal aantal kwam zo op zesenvieftighonderd zielen.
31. En in het zevenendertigste jaar van de ballingschap is het gebeurd dat Jojachin, de koning van Juda, op de vijfentwintigste van de twaalfde maand clementie kreeg van Evilmerodach (soldaat van Merodach), de koning van Babel, in de tijd dat hij regeert, specifiek het leiderschap van Jojachin, de koning van Juda, vanuit zijn gevangenis en hij is naar buiten gegaan.
32. En hij heeft een goed woord voor hem gedaan en heeft specifiek zijn troon boven de tronen van de koningen die bij hem in Babel zijn verhoogd.
33. En hij wisselde zijn gevangenskleren en at voortdurend brood in zijn aanwezigheid, alle dagen van zijn leven.
34. En zijn inkomen werd hem als een blijvend inkomen door de koning van Babel geschonken, dagelijks voor de dagelijkse zaken, elke dag van zijn leven tot op de dag van zijn dood.